

ANNIVERSARY EDITION WITH FOUR NEW CHAPTERS



ESSAYS ON SOFTWARE ENGINEERING

THE MYTHICAL MAN-MONTH

FREDERICK P. BROOKS, JR.



Photo credit: ©Jerry Markatos

ACERCA DEL AUTOR

Frederick P. Brooks, Jr., es Profesor Kenan de Ciencias Computacionales de la Universidad de Carolina del Norte en Chapel Hill. Es mejor conocido como “el padre de la IBM Sytem/360,” se desempeñó como su director de desarrollo y más tarde como director de diseño de software del Operative System/360. Por este trabajo, en 1985, fue premiado junto a Bob Evans, y Erich Bloch con la Medalla Nacional de Tecnología. Previamente trabajó como arquitecto de las computadoras IBM Stretch y Harvest.

El Dr. Brooks fundó el Departamento de Ciencias Computacionales en Chapel Hill y lo presidió de 1964 a 1984. Ha servido en el Consejo Nacional de Ciencia y en el Consejo de Ciencia de la Defensa. Actualmente su actividad docente y de investigación se centra en la arquitectura de computadoras, las gráficas moleculares, y los ambientes virtuales.

El Mítico Hombre-Mes
Ensayos acerca de la
Ingeniería de Software
Edición de Aniversario

Frederick P. Brook, Jr.

Universidad de Carolina del Norte en Chapel Hill

Traducción:

Aldo Nuñez Tovar

https://github.com/lizard20/El_Mitico_Hombre-Mes

anunez20@hotmail.com

Dedicatoria de la edición de 1975

A dos personas que de forma especial enriquecieron mi estancia en IBM:

Thomas J. Watson, Jr.,

cuya profunda preocupación por la gente aún permea su empresa,

y

Bob O. Evans,

cuyo audaz liderazgo convirtió el trabajo en aventura.

Dedicatoria de la edición de 1995

A Nancy,

fue un regalo de dios.

Prefacio a la 20ma. Edición de Aniversario

Estoy sorprendido y satisfecho pues *El Mítico Hombre-Mes* continúa siendo popular después de 20 años. Se han imprimido más de 250,000 copias. Con frecuencia me preguntan qué opiniones y recomendaciones expuestas en 1975 todavía sostengo, y cuáles han cambiado, y cómo. De vez en cuando he abordado tales preguntas en conferencias, aunque desde hace tiempo he querido hacerlo por escrito.

Peter Gordon, ahora socio editorialista de Addison-Wesley, ha estado trabajando conmigo paciente y amablemente desde 1980. Me propuso preparar una Edición de Aniversario. Decidimos no revisar el original, sino reimprimirlo sin modificaciones (a excepción de algunas correcciones triviales) y añadirle reflexiones más actuales.

El capítulo 16 reimprime “No Existen Balas de Plata: Esencia y Accidentes de la Ingeniería de Software”, un artículo publicado en 1986 para la conferencia del IFIP que surgió a raíz de mi experiencia cuando presidí una investigación del Consejo de Ciencia de la Defensa acerca del software militar. Mis coautores de ese estudio, y nuestro secretario ejecutivo, Robert L. Patrick, fueron invaluableles al ponerme en contacto nuevamente con proyectos de software grandes del mundo real. El artículo fue reimprimido en 1987 en la revista *Computer magazine* de la IEEE, lo cual le dió una amplia difusión.

El artículo “No Existen Balas de Plata” demostró ser provocativo. Predijo que en una década no se observaría ninguna técnica de programación que trajera por sí misma una mejora de un orden de magnitud en la productividad

del software. Falta un año para la década; y mis predicciones parecen seguras. “No Existen Balas de Plata” ha estimulado mucho más el espíritu de discusión en la literatura que *El Mítico Hombre-Mes*. Por lo tanto, el Capítulo 17 habla acerca de algunas de las críticas publicadas y actualiza las opiniones expuestas en 1986.

Al preparar mi retrospectiva y actualización de *El Mítico Hombre-Mes*, me impresionó cuán pocas afirmaciones del libro han sido criticadas, demostradas, o refutadas por la actual investigación y experiencia de la ingeniería de software. Esto ahora me resulta útil para catalogar esas afirmaciones de forma cruda, desprovistas de hipótesis y datos de apoyo. Con la esperanza de que estas francas declaraciones inviten a debatir y a los hechos a demostrar, refutar, actualizar, o mejorar dichas proposiciones, las he incluido en el Capítulo 18 en forma de resumen.

El Capítulo 19 es en sí el ensayo de actualización. Se advierte al lector que estas nuevas opiniones no están ni de cerca tan bien respaldadas por la experiencia en las trincheras como en el libro original. He estado trabajando en una universidad, no en una industria, y en proyectos de pequeña escala, no en grandes. Desde 1986, solo he enseñado ingeniería de software, no he realizado investigación en este campo en absoluto. Mi investigación más bien se ha centrado en los ambientes virtuales y sus aplicaciones.

En la preparación de esta retrospectiva, he buscado las opiniones actualizadas de amigos que de hecho están trabajando en la ingeniería de software. Por la maravillosa buena voluntad de compartir sus puntos de vista, a comentar concienzudamente los borradores, y a reeducarme, estoy en deuda con Barry Boehm, Ken Brooks, Dick Case, James Coggins, Tom DeMarco, Jim McCarthy, David Parnas, Earl Wheeler, y Edward Yourdon. Fay Ward se ha encargado de forma magnífica de la producción técnica de los nuevos capítulos.

Agradezco a Gordon Bell, Bruce Buchanan, Rick Hayes-Roth, mis colegas en la Fuerza de Tarea del Comité de Ciencia de la Defensa acerca del Software Militar, y, muy especialmente, a David Parnas por sus profundas y estimulantes ideas, y a Rebekah Bierly por la producción técnica del artículo imprimido aquí como el Capítulo 16. Analizar el problema del software en categorías de *esencia* y *accidente* fue inspirado por Nancy Greenwood Brooks, que utilizó dicho análisis en un artículo acerca de la pedagogía del violín Suzuki.

En el prefacio de la edición de 1975 los derechos de la casa editorial Addison Wesley no me permitieron reconocer los roles claves jugados por su personal. Debo citar especialmente las contribuciones de dos personas: Norman Stanton, Editor Ejecutivo en ese entonces, y Herber Boes, Director de Arte en aquella época. Boes diseñó el estilo elegante, fue especialmente mencionado por un revisor: “amplios márgenes, [y] un uso imaginativo de la tipografía y la plantilla.” Y más importante aún, él también me hizo la recomendación crucial de que cada capítulo tuviera un dibujo inicial. (En ese entonces solo tenía el Pozo de Brea y la Catedral de Reims.) Encontrar los dibujos me ocasionó un año extra de trabajo, pero estoy eternamente agradecido por el consejo.

Soli Deo gloria— Gloria solo a dios

*Chapel Hill, N.C.,
Marzo de 1995*

F. P. B., Jr.

Prefacio a la Primera Edición

En muchos sentidos, la gestión de un proyecto grande de programación de sistemas es como gestionar cualquier otra gran empresa –en más formas de las que la mayoría de los programadores creen. Pero en muchos otros sentidos es diferente–en más formas de las que la mayoría de los gestores esperan.

El conocimiento del área se ha estado acumulando. Se han llevado a cabo varios congresos, sesiones en congresos de la AFIPS, y publicado algunos libros, y artículos. Pero de ninguna manera aún en forma de un enfoque sistemático de libro de texto. Sin embargo, me parece apropiado ofrecer este pequeño libro, que refleja esencialmente un punto de vista personal.

Aunque originalmente me desarrollé en el lado de la programación, estuve principalmente involucrado en la arquitectura de hardware durante los años (1956-1963), en los que se desarrolló el programas de control autónomo y el compilador de lenguajes de alto nivel. Cuando en 1964 llegué a ser director del Operative System/360, encontré el mundo de la programación bastante cambiado debido al progreso de los últimos años.

Gestionar el desarrollo del OS/360 fue una experiencia muy educativa, aunque también algo muy frustrante. El equipo, incluyendo a F. M. Trapnell que me sucedió como director, tiene mucho de que enorgullecerse. El sistema contiene muchas virtudes en su diseño y ejecución, y ha tenido éxito en lograr un amplio uso. Ciertas ideas, las más evidentes son las entradas y salidas independientes del dispositivo y la gestión de bibliotecas externas, fueron innovaciones técnicas y que hoy en día son copiadas ampliamente. Actualmente

es bastante confiable, razonablemente eficiente, y muy versátil.

Sin embargo, no puede decirse que el esfuerzo fue totalmente exitoso. Cualquier usuario del OS/360 se percata rápidamente de cuánto mejor debería ser. Los defectos en el diseño y la ejecución permearon especialmente al programa de control, a diferencia de los compiladores. La mayoría de estos defectos datan del periodo de diseño de 1964-65, por tanto son de mi responsabilidad. Además, el producto estaba retrasado, tomó más memoria de lo planificado, los costos superaron en mucho lo estimado, y no funcionó muy bien hasta varias entregas posteriores a la primera.

Luego de dejar IBM en 1965 para venir a Chapel Hill, como originalmente acordamos cuando asumí el cargo del OS/360, empecé a analizar la experiencia del OS/360 para ver qué lecciones técnicas y de gestión había que aprender. En particular, quería explicar las amplias diferencias en las experiencias de gestión encontradas en el desarrollo del hardware en la System/360 y el desarrollo del software del OS/360. Este libro es una respuesta tardía al cuestionario de Tom Watson de por qué la programación es difícil de gestionar.

En esta búsqueda me he beneficiado de largas conversaciones con R.P. Case, director adjunto de 1964-65, y con F. M. Trapnell, director de 1965-68. He comparado resultados con otros directores de proyectos grandes de programación, incluyendo a F.J. Corbato del M.I.T., a Jhon Harr y V. Vyssotsky de Bell Telephone Laboratories, a Charles Portman de International Computer Limited, a A. P. Ershov del Laboratorio de Computación de la División Siberiana, de la Academia de Ciencias de la U.R.S.S., y a A. M. Pietrasanta de IBM.

Mis propias conclusiones están plasmadas en los siguientes ensayos, y están dirigidas a los programadores profesionales, a los gestores profesionales, y especialmente a los gestores profesionales de la programación.

Aunque escrito como ensayos separables, existe un tema principal contenido especialmente en los Capítulos del 2 al 7. En resumen, creo que los grandes proyectos de programación sufren de problemas de gestión de diferente tipo que los pequeños, a causa de la división del trabajo. Creo que la necesidad urgente es la preservación de la integridad conceptual del producto mismo. Estos capítulos exploran las dificultades por alcanzar esta unidad y los métodos para hacerlo. Los últimos capítulos exploran otros aspectos de la gestión de la ingeniería de software.

La literatura en este campo no es abundante, y está ampliamente dis-

persa. Por lo tanto, he tratado de dar referencias que por un lado aclaren puntos particulares y por otro guíen al lector interesado a otras obras útiles. Muchos amigos han leído el manuscrito, y algunos de ellos han preparado extensos comentarios provechosos; donde estos parecían valiosos pero no se ajustaban al flujo del texto, los incluía en las notas.

Debido a que este es un libro de ensayos y no uno de texto, todas las referencias y notas han sido desterradas al final del libro y se exhorta al lector a pasarlas por alto en una primera lectura.

Estoy profundamente en deuda con la Srita. Sara Elizabeth Moore, con el Sr. David Wagner, y con la Sra. Rebecca Burris por su ayuda en la preparación de este manuscrito, y con el Profesor Joseph C. Sloane por su consejo acerca de las ilustraciones.

Chapel Hill, N.C.
Octubre de 1974

F.P.B., Jr

Contenido

	<i>Prefacio a la 20ma. Edición de Aniversario</i>	vii
	<i>Prefacio a la Primera Edición</i>	xi
Capítulo 1	<i>El Pozo de Brea</i>	3
Capítulo 2	<i>El Mítico Hombre-Mes</i>	13
Capítulo 3	<i>El Equipo Quirúrgico</i>	29
Capítulo 4	<i>Democracia, Aristocracia y Diseño de Sistemas</i>	41
Capítulo 5	<i>El efecto del Segundo-Sistema</i>	53
Capítulo 6	<i>Pasar la Palabra</i>	61
Capítulo 7	<i>¿Por Qué Fracasó la Torre de Babel?</i>	73
Capítulo 8	<i>Predecir el Batazo</i>	87
Capítulo 9	<i>Diez Libras en un Saco de Cinco Libras</i>	97
Capítulo 10	<i>La Hipótesis Documental</i>	107
Capítulo 11	<i>Planifique Desechar</i>	115
Capítulo 12	<i>Herramientas Afiladas</i>	127
Capítulo 13	<i>El Todo y las Partes</i>	141
Capítulo 14	<i>Incubando la Catástrofe</i>	153
Capítulo 15	<i>La Otra Cara</i>	163

1

El Pozo de Brea



1

El Pozo de Brea

*Enn schip op het strand is een baken in zee.
[Un barco en la playa es un faro para la mar.]*

PROVERBIO HOLANÉS

C.R. Knight, Mural de La Brea Tar Pits

El Museo de George C. Page de La Brea Discoveries

Museo de Historia Natural del Condado de Los Ángeles

Ninguna escena de la prehistoria es tan intensa como aquella en donde grandes bestias luchan mortalmente en los pozos de brea. Uno se imagina a dinosaurios, mamuts, y tigres dientes de sable luchando en contra de la adhesión de la brea. Pero cuanto más ferozmente luchan, más los enreda ésta, y ninguna bestia es tan fuerte o tan hábil para finalmente no hundirse.

A lo largo de la década pasada la programación de sistemas grandes ha estado en tal pozo de brea, donde muchas bestias grandes y poderosas han sucumbido violentamente. A pesar de que la mayoría han emergido con sistemas que funcionan, unas pocas han cumplido con los objetivos, calendarios, y presupuestos. Grandes y pequeños, masivos o ligeros, equipo tras equipo se han enredado en la brea. Se puede apartar cualquier garra, pues nada parece causar el problema. Pero la acumulación de factores simultáneos e interactivos produce un movimiento cada vez más lento. Todos parecen estar sorprendidos por la persistencia del problema, y ha sido difícil discernir su naturaleza. Pero debemos intentar entender el problema si queremos resolverlo.

Por lo tanto, comencemos identificando el oficio de la programación de sistemas sus satisfacciones y sus infortunios inherentes.

El Producto de los Sistemas de Programación

De vez en cuando leemos relatos en las noticias acerca de como dos programadores en un remodelado garaje han construido un programa importante que supera los mejores logros de los equipos grandes. Y todo programador está dispuesto a creer tales historias, pues sabe que podría construir *cualquier* programa mucho más rápido que las 1000 declaraciones/año reportadas por los equipos industriales.

¿Por qué entonces no se han reemplazado todos los equipos industriales por dedicados dúos de garaje? Echemos un vistazo a *eso* que se está produciendo.

En la parte superior izquierda de la Fig. 1.1 está un *programa*. Está completamente terminado, listo para ser ejecutado por el autor en el sistema en el que fue desarrollado. *Ese* es el objeto que comúnmente se produce en los garajes, y es el que utiliza el programador para evaluar la productividad.

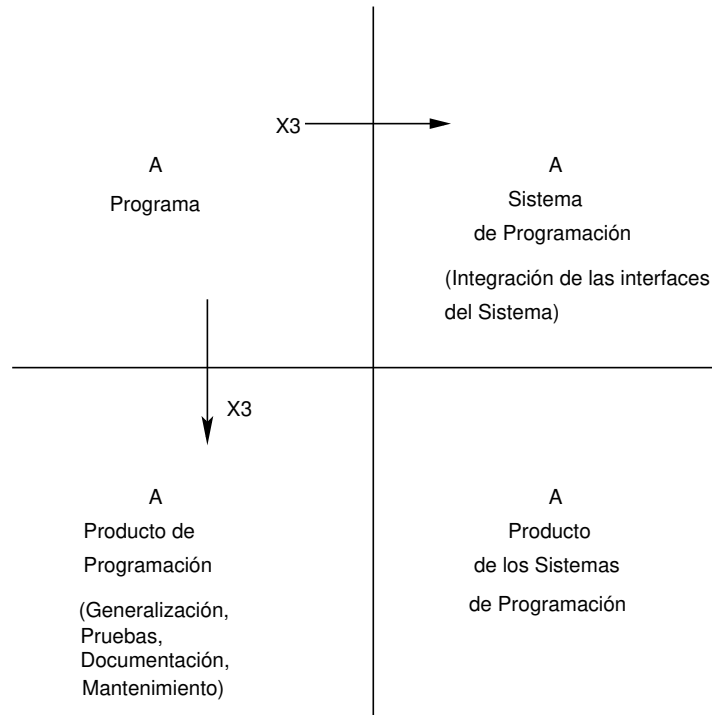


Fig. 1.1 Evolución del producto de los sistemas de programación

Hay dos formas en que un programa puede convertirse en un objeto más útil, pero más costoso. Estas dos formas están representadas por las fronteras del dibujo.

Si nos movemos hacia abajo y cruzamos la frontera horizontal, un programa llega a ser un *producto de programación*. Es decir, un programa que puede ser ejecutado, probado, reparado, y extendido por cualquiera. Se puede usar en muchos ambientes operativos y para muchos conjuntos de datos. Para convertirse en un producto de programación que pueda usarse de forma general, un programa debe estar escrito en un estilo generalizado. En especial, la gama y la forma de las entradas deben ser tan generalizadas como razonablemente lo permita el algoritmo básico. Luego, el programa debe ser

probado minuciosamente, de modo que podamos contar con él. Esto significa que se debe preparar, ejecutar y grabar un considerable banco de casos de prueba, que explore la gama de entradas y pruebe sus límites. Finalmente, el ascenso de un programa a un producto de programación requiere de una documentación minuciosa, tal que cualquiera pueda usarlo, corregirlo, y extenderlo. De modo empírico, calculo que un producto de programación cuesta al menos tres veces más que un programa depurado con la misma funcionalidad.

Si nos movemos a través de la frontera vertical, un programa se convierte en un componente dentro de un *sistema de programación*. Esto es en una colección de programas interactivos, cuyas actividades están coordinadas y cuyos formatos son estrictos, de tal modo que este montaje constituye una instalación completa para tareas grandes. Un programa, para convertirse en un componente de un sistema de programación, debe escribirse de tal manera que toda entrada y toda salida se ajuste en sintaxis y semántica con interfaces muy bien definidas. El programa también debe diseñarse de tal manera que utilice un presupuesto determinado de recursos – espacio de memoria, dispositivos de entrada y salida, tiempo de cómputo. Por último, el programa debe probarse junto con otros componentes del sistema, en todas las combinaciones esperadas. Esta prueba debe ser amplia, por el número de casos que crece combinatoriamente. Todo esto consume tiempo, debido a los imperceptibles errores que surgen a partir de interacciones inesperadas entre componentes depurados. Un componente de un sistema de programación cuesta tres veces más que un programa autónomo con la misma funcionalidad. El costo puede ser mayor si el sistema tiene muchos componentes.

En la esquina inferior derecha de la Fig 1.1 se sitúa el *producto de los sistemas de programación*. Éste difiere del programa sencillo en todas las formas anteriores. Cuesta nueve veces más. Pero es el objeto verdaderamente útil, el producto planeado por la mayor parte de los esfuerzos de la programación de sistemas.

Las Satisfacciones del Oficio

¿Por qué la programación es divertida? ¿Qué satisfacciones pueden esperar sus practicantes como recompensa?

Primero, la pura satisfacción de hacer cosas. Así como el niño se deleita en su pastel de lodo, así el adulto disfruta construyendo cosas, especialmente cosas de su propio diseño. Pienso que esta satisfacción debe ser una imagen de la satisfacción de dios al construir cosas, una satisfacción demostrada en la individualidad y originalidad de cada hoja y cada copo de nieve.

Segundo, es el placer de hacer cosas que sean útiles para otras personas. En lo más profundo, queremos que otros usen nuestro trabajo y lo encuentren útil. En este sentido, la programación de sistemas no es esencialmente diferente al primer recipiente de arcilla del niño para los lápices “de la oficina de papá”.

Tercero, es la fascinación de crear objetos complejos parecidos a rompecabezas, de entrelazar piezas móviles y observarlos trabajar en ciclos ingeniosos, ejecutando las consecuencias de sus fundamentos incorporados desde un principio. Una computadora programada tiene toda la fascinación de la máquina de pinball o del mecanismo de la máquina de discos, llevada al extremo.

Cuarto, es la satisfacción del continuo aprendizaje, que brota de la naturaleza no repetitiva del trabajo. De una forma u otra el problema es siempre nuevo, y quien lo resuelve aprende algo: algunas veces algo práctico, otras algo teórico, y a veces ambos.

Finalmente, existe la satisfacción de trabajar en un medio tan manipulable. El programador, como el poeta, trabaja sólo ligeramente alejado de ese instrumento puramente intelectual. Construye sus castillos en el aire, a partir del aire, crea a través del esfuerzo de la imaginación. Pocos medios de la creación son tan flexibles, tan fáciles de pulir y reutilizar, tan fácilmente capaces de llevar a cabo estupendas estructuras conceptuales. (Como veremos después, esta gran manipulabilidad tiene sus propios problemas.)

Sin embargo, la construcción de programas a diferencia de las palabras del poeta, es real en el sentido que se mueve y funciona, y produce salidas visibles separadas de la construcción misma. Imprime resultados, traza dibujos, produce sonidos, mueve brazos. La magia del mito y la leyenda se hace realidad en nuestro tiempo. Uno teclea el conjuro correcto, y la pantalla cobra

vida, mostrando cosas que jamás existieron ni podrían existir.

Por lo tanto, la programación es divertida porque gratifica el anhelo creativo inmerso en lo profundo de nosotros y alegra los sentimientos que tenemos en común con todas las personas.

Los Infortunios del Oficio

Sin embargo, no todo es satisfacción y conocer los infortunios intrínsecos nos ayudará para lidiar con ellos cuando surjan.

En primer lugar, se debe actuar perfectamente. La computadora también se parece a la magia de la leyenda en este aspecto. Si un personaje o una pausa del conjuro no está estrictamente en la forma apropiada, la magia no funciona. Los seres humanos no estamos acostumbrados a ser perfectos, y pocas áreas de la actividad humana lo exigen. Pienso que ajustarse al requisito de perfección es la parte más difícil de aprender a programar.¹

Luego, otras personas nos asignan los objetivos, nos proveen los recursos, y nos facilitan la información. Uno rara vez controla las circunstancias de su trabajo, o incluso su objetivo. En términos de gestión, nuestra autoridad no es suficiente por toda nuestra responsabilidad. Sin embargo, parece que en todos los campos donde se hacen cosas no se tiene una autoridad formal acorde a la responsabilidad. En la práctica, la autoridad real (como opuesta a la formal) se adquiere del mismo impulso del cumplimiento.

La dependencia de otros tiene una particularidad especialmente desagradable para el programador de sistemas. Pues éste depende de los programas de otras personas. Y estos están, generalmente, mal diseñados, mal implementados, liberados de forma incompleta (sin código fuente ni casos de prueba), y mal documentados. De tal manera que se debe invertir horas estudiando y corrigiendo cosas que en un mundo ideal estarían completas, disponibles, y utilizables.

El siguiente infortunio es que diseñar conceptos estupendos es divertido; encontrar una plaga de pequeños errores es solo trabajo. Acompañada de cualquier actividad creativa vienen monótonas horas de trabajo tedioso, meticuloso, y la programación no es la excepción.

Luego, uno descubre que la depuración tiene una convergencia lineal o peor, donde uno esperaba, por algún motivo, un tipo de convergencia cuadrá-

tica hacia el final. Así, las pruebas se hacen interminables, encontrar los últimos errores difíciles toma más tiempo que encontrar los primeros.

Y para empeorar las cosas, el último infortunio es que el producto en el que se ha trabajado durante tanto tiempo parece estar obsoleto al finalizar (o antes). Los colegas y competidores ya están en la intensa búsqueda de nuevas y mejores ideas. La actividad del pensamiento infantil ya no solo está concebida, sino planeada.

Esto siempre parece peor de lo que en realidad es. El producto nuevo y mejorado generalmente no está *disponible* cuando uno termina el propio; de esto solo se habla. Y esto también requerirá meses de desarrollo. Jamás equiparemos un tigre de verdad con uno de papel, salvo que queramos usarlo de verdad. Por lo tanto, las ventajas de la realidad se satisfacen por sí mismas.

Por supuesto que la base tecnológica sobre la cual uno construye avanza *siempre*. Tan pronto como se congela el diseño, llega a ser obsoleto en términos de sus conceptos. Pero la implementación de productos reales exige sincronización y cuantificación. La obsolescencia de una implementación se debe medir contra otras implementaciones existentes, no contra conceptos no realizados. El reto y la misión son encontrar soluciones reales a problemas reales en base a calendarios reales de acuerdo a los recursos disponibles.

Pues esto es la programación, por un lado el pozo de brea, en el cual muchos esfuerzos han sucumbido, y por otro, la actividad creativa con sus propias satisfacciones e infortunios. Para muchos, las satisfacciones superan con creces los infortunios, y para ellos el resto de este libro intentará tender algunos puentes a través de la brea.

2

El Mítico Hombre-Mes

Restaurant Antoine

Fondé En 1840

AVIS AU PUBLIC

Faire de la bonne cuisine demande un certain temps. Si on vous fait attendre, c'est pour mieux vous servir, et vous plaire.

ENTRÉES (SUITE)

Côtelettes d'agneau grillées 2.50	Entrecôte marchand de vin 4.00
Côtelettes d'agneau aux champignons frais 2.75	Côtelettes d'agneau maison d'or 2.00
Filet de boeuf aux champignons frais 4.75	Côtelettes d'agneau à la parisienne
Ris de veau à la financière 2.00	Fois de volaille à la brochette 1.50
Filet de boeuf nature 3.75	Tournedos nature 2.75
Tournedos Médicis 3.25	Filet de boeuf à la hawienne 4.00
Pigeonneaux sauce paradis 3.50	Tournedos à la hawienne 3.25
Tournedos sauce béarnaise 3.25	Tournedos marchand de vin 3.25
Entrecôte minute 2.75	Pigeonneaux grillés 3.00
Filet de boeuf béarnaise 4.00	Entrecôte nature 3.75
Tripes à la mode de Caen (commander d'avance) 2.00	Châteaubriand (30 minutes)

LÉGUMES

Epinards sauce crème .60	Chou-fleur au gratin .60
Broccoli sauce hollandaise .80	Asperges fraîches au beurre .90
Pommes de terre au gratin .60	Carottes à la crème .60
Haricots verts au beurre .60	Pommes de terre soufflées
Petits pois à la française .75	

SALADES

Salade Antoine .60	Fonds d'artichauts Mayard
Salade Mirabeau .75	Salade de laitue aux oeufs .60
Salade laitue au roquefort .80	Tomate trappée à la Jules César .60
Salade de laitue aux tomates .60	Salade de coeur de palmier 1.00
Salade de légumes .60	Salade aux pointes d'asperges .60
Salade d'anchois 1.00	Avocat à la vinaigrette .60

DESSERTS

Gâteau moka .50	Cerises jutilé 1.25
Meringues glacées .60	Crêpes à la gelée .80
Crêpes Suzette 1.25	Crêpes nature .70
Glace sauce chocolat .60	Omelette au rhum 1.10
Fruits de saison à l'eau-de-vie .75	Glace à la vanille .30
Omelette soufflée à la Jules César (2) 2.00	Fraises au kirsch
Omelette Alaska Antoine (2) 2.50	Pêche Melba

FROMAGES

Roquefort .50	Liederkranz .50	Gruyère .50
Camembert .50	Fromage à la crème Philadelphie .50	

CAFÉ ET THÉ

Café .20	Café au lait .20	Thé .20
Café brûlé diabétique 1.00	Thé glacé .20	Demi-tasse

EAUX MINÉRALES—BIÈRE—CIGARES—CIGARETTES

White Rock	Bière locale	Cigares
Vichy	Canada Dry	Cigarettes
Cliquot Club		

Roy B. Alciatore, Propriétaire

718-717 Rue St. Louis Nouvelle Orléans, Louisiane

2

El Mítico Hombre-Mes

La buena cocina toma tiempo. Si usted está dispuesto a esperar, es para servirle mejor y complacerlo.

MENÚ DEL RESTAURANTE ANTOINE, NEW ORLEANS

Más proyectos de software han fracasado por la carencia de un calendario que debido a la combinación de otras causas. ¿Por qué la causa más común de este desastre resulta ser el calendario?

Primero, nuestras técnicas de estimación están poco desarrolladas. Y más grave aún es que reflejan una suposición que no se menciona y que es bastante falsa, i.e., que todo irá bien.

Segundo, nuestras técnicas de estimación confunden de forma equivocada esfuerzo con progreso, y esconden esa suposición de que hombres y meses son intercambiables.

Tercero, debido a la incertidumbre de nuestras estimaciones, los gestores de software carecen de la amable tenacidad del cocinero del Antoine.

Cuarto, el calendario de avances está mal supervisado. En la ingeniería de software se consideran innovaciones radicales a técnicas comprobadas y habituales en otras ramas de la ingeniería.

Quinto, cuando se detecta un retraso en el calendario, la respuesta normal (y típica) es añadir mano de obra. Esto es como apagar el fuego con gasolina, empeora mucho más las cosas. Más fuego exige más gasolina, y así se inicia un ciclo regenerativo con final desastroso.

La supervisión del calendario será materia de un ensayo aparte. Consideremos otros aspectos del problema con mayor detalle.

Optimismo

Todos los programadores son optimistas. Quizá sea porque este embrujo moderno atrae en especial a aquellos que creen en finales felices y hadas madrinas. O quizá tantas pequeñas decepciones ahuyentan a todos excepto a aquellos que habitualmente se concentran en el objetivo final. O a lo mejor es simplemente porque las computadoras son jóvenes, los programadores son más jóvenes, y los jóvenes son siempre optimistas. Pero sin embargo, el proceso de selección funciona, el resultado es irrefutable: “Esta vez con seguridad funcionará,” o “Acabo de encontrar el último error.”

Así pues, la primera falsa suposición que subyace al calendario de la programación de sistemas es que *todo irá bien*, i.e., que *cada tarea tardará solo el tiempo que “deba” hacerlo*.

La omnipresencia del optimismo entre los programadores merece más que un simple análisis. Dorothy Sayers, en su excelente libro, *La Mente del*

Creador, divide la actividad creativa en tres etapas: la idea, la implementación, y la interacción. Así, un libro, o una computadora, o un programa llega a existir primero como una construcción ideal, elaborada fuera del tiempo y del espacio, aunque íntegra en la mente del autor. Se produce en el tiempo y el espacio, con pluma, tinta y papel, o a través de alambres, silicio y ferrita. La creación concluye cuando alguien lee el libro, usa la computadora, o ejecuta el programa, interactuando así con la mente del creador.

Esta descripción, que la Sra. Sayers usa para iluminar no solo el quehacer creativo sino también la doctrina cristiana de la trinidad, nos ayudará en la presente tarea. Para el ser humano hacedor de cosas, las incompletitudes e inconsistencias de nuestras ideas solo se aclaran durante la implementación. Así es como la escritura, la experimentación y “el desarrollo” son prácticas esenciales para el teórico.

En muchos trabajos creativos el medio de ejecución es inmanejable. Maderas partidas; manchas de pintura; corto circuitos eléctricos. Estas limitaciones físicas del medio restringen la expresión de las ideas, y además crean dificultades inesperadas a la hora de la implementación.

Así pues, la implementación toma tiempo y sudor debido tanto al medio físico como por lo inadecuado de nuestras ideas subyacentes. Tendemos a culpar a los medios físicos por la mayoría de nuestras dificultades en la implementación; porque los medios no son “nuestros” en la forma en que nuestras ideas lo son, además nuestro orgullo tiende a empañar nuestro juicio.

Sin embargo, la programación de computadoras crea con un medio excesivamente maleable. El programador construye a partir de un instrumento puramente intelectual: los conceptos y sus tan flexibles representaciones. Debido a que el medio es maleable, esperamos pocas dificultades en la implementación; de ahí nuestro optimismo omnipresente. Debido a que nuestras ideas son defectuosas, cometemos errores; de ahí que nuestro optimismo sea injustificado.

En una sola tarea, la suposición de que todo irá bien tiene un efecto probabilístico en el calendario. Y efectivamente, la tarea podría ir según lo planeado, pues descubriremos que existe una distribución de probabilidad para el retraso, y el “no retraso” tiene una probabilidad finita. Sin embargo, un proyecto de programación grande consta de muchas tareas, algunas encadenadas de extremo a extremo. La probabilidad de que cada una vaya bien

será cada vez más pequeña.

El Hombre-Mes

El segundo modo de pensamiento falaz se expresa en la propia unidad de trabajo utilizada en la estimación y calendarización: el hombre-mes. El costo, en efecto, varía como el producto del número de hombres y el número de meses. El progreso no. *Por lo tanto, el hombre-mes como unidad de medida del tamaño de un trabajo es un mito peligroso y engañoso.* Pues implica que los hombres y los meses son intercambiables.

Los hombres y los meses son productos intercambiables solo cuando una tarea puede dividirse entre muchos trabajadores *sin comunicación entre ellos* (Fig. 2.1). Esto es cierto para la cosecha de trigo o la recolección de algodón; pero no es ni siquiera aproximadamente cierto en la programación de sistemas.

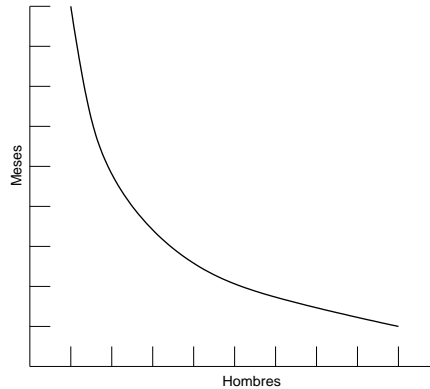


Fig. 2.1 Tiempo versus número de trabajadores – una tarea perfectamente divisible

Cuando una tarea no puede dividirse debido a restricciones secuenciales, la aplicación de un mayor esfuerzo no tiene efecto sobre el calendario (Fig. 2.2). Dar a luz a un niño tarda nueve meses, sin importar cuantas mujeres se asignen. Muchas tareas de software tienen esta característica debido a la naturaleza secuencial de la depuración.

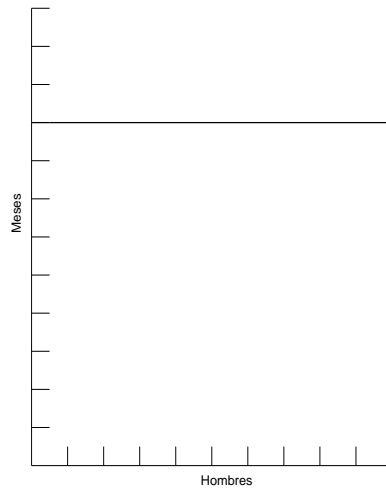


Fig. 2.2 Tiempo versus número de trabajadores – una tarea no divisible

En tareas que pueden dividirse pero que requieren comunicación entre sus subtareas, hay que añadir a la cantidad total de trabajo la labor de comunicación. Por lo tanto, lo mejor que podemos obtener es algo más pobre que un intercambio equitativo de hombres por meses (Fig. 2.3).

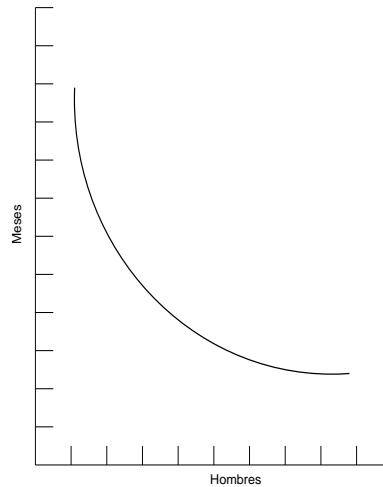


Fig. 2.3 Tiempo versus número de trabajadores – una tarea divisible que requiere comunicación

La carga adicional de la comunicación está compuesta de dos partes, la capacitación y la intercomunicación. Cada trabajador debe ser capacitado en la tecnología, los objetivos de la labor, la estrategia global y el plan de trabajo. Esta capacitación no se puede dividir, así que esta parte añadida de la labor varía linealmente con el número de trabajadores.¹

La intercomunicación es peor. Si cada parte de la tarea debe coordinarse de forma separada entre ellas, la labor se incrementa como $n(n-1)/2$. Tres trabajadores requieren tres veces más intercomunicación por parejas que dos; cuatro trabajadores requieren seis veces más que dos. Si además, se requieren reuniones de trabajo entre tres, cuatro, etc., trabajadores para resolver cosas de manera conjunta, las cosas empeoran aún más. La labor adicional de comunicación puede contrarrestar totalmente la división de la tarea original y llevarnos a la situación de la Fig. 2.4.

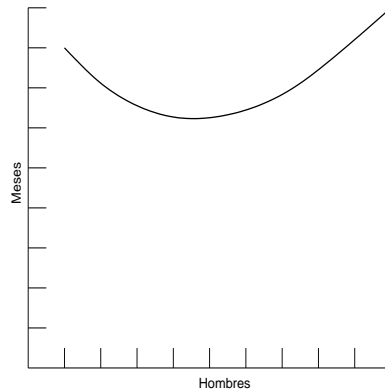


Fig. 2.4 Tiempo versus número de trabajadores – una tarea con interrelaciones complejas

Puesto que la construcción de software es intrínsecamente una labor de sistemas – una actividad de interrelaciones complejas – la labor de comunicación es grande, y domina rápidamente la reducción de tiempo de cada tarea que conlleva la división. Por lo tanto, añadir más personas no reduce sino extiende el calendario.

Pruebas de los Sistemas

No hay parte del calendario más afectada por las restricciones secuenciales que la depuración de componentes y la prueba del sistema. Además, el tiempo requerido depende de la cantidad y lo escurridizo de los errores encontrados. Teóricamente este número debería ser cero. En virtud de nuestro optimismo,

generalmente esperamos que el número de errores sea menor de lo que finalmente resulta ser. Por lo tanto, las pruebas generalmente representan la parte peor calendarizada de la programación.

Por algunos años he estado utilizando con éxito la siguiente regla empírica para calendarizar una tarea de software.

1/3 planificación

1/6 codificación

1/4 prueba de componentes y primera prueba del sistema

1/4 pruebas del sistema, todos los componentes disponibles

Esta regla difiere de las calendarizaciones habituales en varios aspectos importantes:

1. La fracción dedicada a la planificación es mayor de lo normal. Aun así, apenas es suficiente para realizar una especificación sólida y detallada, y no es suficiente para incluir la exploración o la investigación de técnicas totalmente nuevas.
2. La *mitad* del calendario dedicada a la depuración de programas terminados es mucho mayor de lo normal.
3. A la parte que es fácil de estimar, i.e., la codificación, se le asigna solo una sexta parte del calendario.

Al examinar proyectos calendarizados de forma tradicional, encontré que pocos asignaban una mitad del calendario a pruebas, aunque la mayoría en efecto invertía la mitad del calendario real para este propósito. Muchos de estos cumplían con el calendario hasta y exceptuando en las pruebas del sistema.²

En particular, errar en asignar tiempo suficiente a pruebas del sistema es especialmente desastroso. Puesto que los retrasos vienen al final del calendario, nadie está consciente de los problemas hasta casi la fecha de entrega. Malas noticias, retrasado y sin previo aviso, esto es preocupante para clientes y gestores.

Además, el retraso en esta etapa tiene repercusiones financieras inusualmente severas, como también psicológicas. El personal del proyecto está totalmente completo, y el costo por día es máximo. Más grave aún, el software es para apoyar otros emprendimientos comerciales (el envío de computadoras, la operación de nuevas instalaciones, etc.) y los costos secundarios de retrasarlos son muy altos, pues ya casi es hora del envío del software. Y efectivamente, estos costos secundarios pueden superar con creces a todos los

demás. Por lo tanto, es muy importante permitir tiempo suficiente de prueba del sistema en el calendario original.

Estimación sin Agallas

Note que para el programador, como para el cocinero, la urgencia del cliente puede dictar la conclusión de la tarea, pero no puede dictar su conclusión real. Una tortilla, prometida en dos minutos, puede dar la impresión de estar marchando bien. Pero cuando no ha cuajado en dos minutos, el cliente tiene dos opciones – esperar o comerlo crudo. Los clientes del software tienen las mismas opciones.

El cocinero tiene todavía otra opción más; puede aumentar el fuego. El resultado con frecuencia es una tortilla que nada puede salvar – quemada en una parte, y cruda en otra.

Ahora bien, no creo que los gestores de software tengan menos coraje y firmeza innatos que los cocineros, ni que otros gestores de la ingeniería. Pero el falso calendarios con tal de cumplir con la fecha que desea el cliente es mucho más común en nuestra disciplina que en otro lugar de la ingeniería. Es muy difícil hacer una defensa vigorosa, convincente y con el riesgo de perder el trabajo de una estimación obtenida a través de un método no cuantitativo, respaldada por pocos datos, y apoyada principalmente por las intuiciones de los gestores.

Claramente necesitamos dos soluciones. Tenemos que desarrollar y difundir cifras de productividad, cifras de incidencia de errores, reglas de estimación, etcétera. La profesión entera solo puede beneficiarse compartiendo tales datos.

Hasta que la estimación se asiente sobre bases sólidas, los gestores deben reforzar sus agallas y defender sus estimaciones con la seguridad de que sus modestas intuiciones son mejores que las estimaciones derivadas de sus deseos.

Desastre Regenerativo del Calendario

¿Qué hacer cuando un proyecto de software fundamental está retrasado? Añadir mano de obra, naturalmente. Como sugieren las figuras de la 2.1 a la 2.4, esto puede ayudar o no.

Veamos un ejemplo.³ Supongamos que una tarea está estimada en 12 hombres-mes y se asignan tres personas por cuatro meses, y además existen hitos medibles A, B, C, D, que están calendarizados para caer al final de cada mes (Fig. 2.5).

Ahora supongamos que no se cumplió el primer hito hasta transcurridos dos meses (Fig. 2.6). ¿Cuáles son las opciones que enfrenta el gestor?

1. Supongamos que la tarea debe terminarse a tiempo. Suponer que solo la primera parte de la tarea fue mal estimada, es la historia que cuenta exactamente la Fig. 2.6. Entonces, restan 9 hombres-mes de trabajo y dos meses, así que se necesitarán $4\frac{1}{2}$ personas. Hay que añadir 2 personas a las 3 ya asignadas.
2. Supongamos que la tarea debe terminarse a tiempo. Suponer que toda la estimación fue mala en general, la Fig. 2.7 describe realmente esta situación. Por lo tanto, restan 18 hombres-mes de trabajo y dos meses, así que se necesitarán 9 personas. Hay que añadir 6 personas a las 3 ya asignadas.

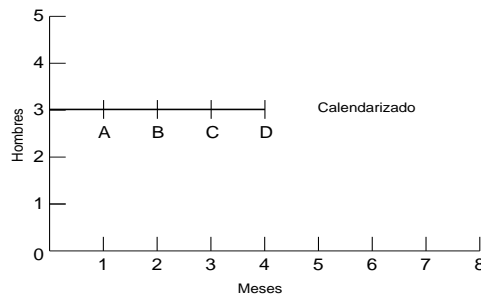


Figura 2.5

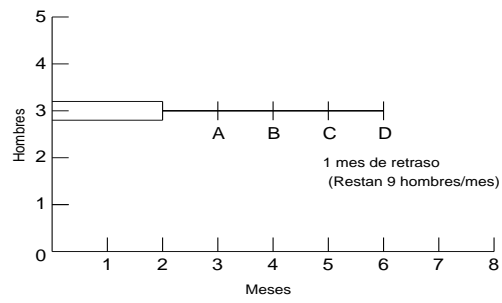


Figura 2.6

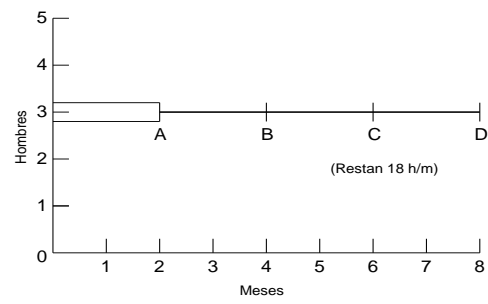


Figura 2.7

3. Recalendarice. Me gusta el consejo dado por P. Fagg, un experimentado ingeniero de hardware, “No cometa errores pequeños.” Es decir, permitir tiempo suficiente en el nuevo calendario para garantizar que el trabajo se lleve a cabo cuidadosa y completamente, y no se tenga que recalendarizar de nuevo.
4. Recorte la tarea. En la práctica esto tiende a suceder de cualquier manera, una vez que el equipo observa retrasos en el calendario. Esta es la única acción viable cuando los costos secundarios por el retraso son muy elevados. Las únicas alternativas del gestor son: recortar la tarea formal y cuidadosamente, para recalendarizar, u observar que la tarea se recorte silenciosamente mediante un diseño precipitado y pruebas incompletas.

En los dos primeros casos, insistir en que la tarea inalterada sea concluida en cuatro meses es desastroso. Por ejemplo, considere los efectos regenerativos en la primera alternativa (Fig. 2.8). Las dos personas nuevas, independientemente de ser competentes y haber sido reclutadas a prisa, requerirán entrenamiento en la tarea por parte de una persona con experiencia. Si esto toma un mes, *se habrán dedicado 3 hombres-mes a trabajar pero no en la estimación original*. Además, la tarea dividida originalmente en tres partes, debe dividirse nuevamente en cinco partes: por lo tanto, se perderá algo del trabajo ya realizado, y las pruebas del sistema deberán ser prolongadas. Así, al final del tercer mes, restan en esencia más de 7 hombres-mes de trabajo, y se dispone de 5 personas entrenadas y un mes. Como la Fig. 2.8 sugiere, el producto está tan retrasado como si no se hubiera agregado a nadie (Fig. 2.6).

El deseo de llevarlo a cabo en cuatro meses, considerando solo el tiempo de entrenamiento sin repartición ni pruebas extras de los sistemas, requeriría añadir al final del segundo mes, 4 personas, no 2. Para cubrir los efectos de la repartición y las pruebas del sistema, se tendría que añadir otra persona más. Sin embargo, ahora al menos tenemos un equipo de 7 personas, no uno de 3; así pues, tales aspectos como la organización y la división de tareas son diferentes en tipo, no solo en grado.

Note que al final de tercer mes el panorama es sombrío. El hito del 1 de

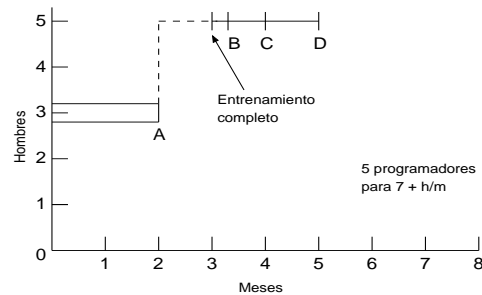


Figura 2.8

Marzo no ha sido alcanzado a pesar de todo el trabajo de gestión. La tentación de repetir el ciclo es muy fuerte, añadir aún más mano de obra. Ahí yace la locura.

Lo anterior supuso que solo el primer hito fue mal estimado. Si el 1 de Marzo se hace la suposición conservadora de que todo el calendario fue optimista, como muestra la Fig . 2.7, uno busca añadir 6 personas solo a la tarea original. El cálculo de los efectos del entrenamiento, la repartición y las pruebas del sistema se dejan al lector como ejercicio. Sin duda alguna, el desastre regenerativo conducirá a un producto más pobre, más retrasado, que la re-calendarización con las tres personas originales, sin añadir a nadie.

Sobresimplificando exageradamente, enunciemos la Ley de Brooks:

Añadir mano de obra a un proyecto de software retrasado lo retrasa aún más.

Pues esta es la desmitificación del hombre-mes. El número de meses de un proyecto está sujeto a restricciones secuenciales. El máximo número de personas está sujeto al número de subtareas independientes. A partir de estas dos cantidades podemos obtener calendarios que usen menos personas y más meses. (El único riesgo es la obsolescencia del producto.) Sin embargo, no

se puede obtener un calendario capaz de funcionar usando más personas y menos meses. Gran parte de los proyectos de software han fracasado más por la carencia de un calendario que debido a la combinación de otras causas.

3

El Equipo Quirúrgico



3

El Equipo Quirúrgico

Estos estudios han revelado que las diferencias entre individuos de alto y bajo rendimiento, generalmente son de un orden de magnitud.

SACKMAN, ERIKSON, Y GRANT¹

Foto UPI/El Archivo Bettman

En reuniones de la sociedad de computación, con frecuencia escucho a jóvenes gestores de programación afirmar que están a favor de un equipo pequeño e inteligente; de personal de primera clase, en lugar de un proyecto con cientos de programadores, y por ende mediocres. Nosotros también estamos a favor.

Aunque esta ingenua exposición de alternativas evade el meollo del problema – ¿cómo construir *sistemas grandes* en base a calendarios sensatos? Veamos cada lado de esta pregunta con mayor detalle.

El Problema

Hace mucho que los gestores de programación han reconocido la amplia variación entre los buenos y los malos programadores. Aunque nos ha asombrado a todos la magnitud de la medición real. En uno de sus estudios, Sackman, Erikson, y Grant, midieron el rendimiento de un grupo de experimentados programadores. Solo dentro de este grupo, la razón promedio del rendimiento entre los mejores y los peores programadores era cerca de 10:1 en mediciones de productividad y un impresionante 5:1 en mediciones de velocidad y tamaño del programa! En resumen, el programador de 20,000 dólares/año bien podría ser 10 veces más productivo que uno de 10,000 dólares/año. Lo contrario también puede ser cierto. Los datos no mostraron ninguna correlación en absoluto entre experiencia y rendimiento. (Dudo que eso sea universalmente válido.)

Anteriormente he afirmado que la coordinación total del número de cerebros afecta el costo del trabajo, ya que una parte importante del costo es la comunicación y la corrección de los efectos adversos de la mala comunicación (depuración del sistema). Esto, también, sugiere que uno busca que el sistema sea construido por el menor número de cerebros posible. Y en efecto, gran parte de la experiencia con sistemas de programación grandes muestra que el enfoque de la fuerza bruta es costoso, lento, ineficiente, y produce sistemas que no están conceptualmente integrados. OS/360, Exec 8, Scope 6600, Multics, TSS, SAGE, etc. – y la lista continúa.

La conclusión es simple: si un proyecto de 200 personas tiene 25 gestores que son los programadores más competentes y experimentados, despida a la tropa de 175 y ponga a los gestores de nuevo a programar.

Ahora examinemos esta solución. Por un lado, fracasa en el enfoque ideal de un equipo inteligente y *pequeño*, el cual por consenso no debe exceder las

10 personas. Este equipo como es muy grande necesitará al menos dos niveles de gestión, o cerca de cinco gestores. Y adicionalmente necesitará apoyo financiero, personal, espacio, secretarias, y operadores de computadoras.

Por otro lado, el equipo original de 200 personas no era lo suficientemente grande como para construir sistemas realmente grandes a través de los métodos de la fuerza bruta. Considere el OS/360, por ejemplo. En el punto más alto trabajaban más de 1000 personas en él – programadores, escritores, operadores, archivistas, secretarias, gestores, grupos de apoyo, y demás. Probablemente de 1963 a 1966 se dedicaron 5000 hombres-año a su diseño, construcción, y documentación. A nuestro equipo candidato de 200 personas, le tomaría 25 años llevar el producto a su etapa actual, si los hombres y los meses fueran todavía intercambiables!

Pues este es el problema con el concepto de equipo pequeño e inteligente: *es muy lento para sistemas realmente grandes*. Considere el trabajo del OS/360 como si fuera a ser abordado por un equipo pequeño e inteligente. Escoja un equipo de 10-personas. Como límite, ya que son inteligentes, permita que sean siete veces más productivos que los programadores mediocres, respecto a la programación y la documentación. Suponga que el OS/360 fue construido por programadores mediocres (lo cual está lejos de ser cierto). Suponga además, como límite otro factor de siete en el aumento de la productividad que viene de la reducción en la comunicación por parte del equipo pequeño. Asuma que el *mismo* equipo permanece a lo largo de todo el proyecto. Ahora bien, $5000 / (10 \times 7 \times 7) = 10$, ellos podrán realizar el trabajo de 5000 hombres-año en 10 años. ¿Será un producto interesante 10 años después de su diseño inicial? ¿O se habrá hecho obsoleto debido al acelerado desarrollo de la tecnología del software?

El dilema es cruel. Para la eficiencia e integridad conceptual, es preferible que unas pocas cerebros realicen el diseño y la construcción. Sin embargo, para los sistemas grandes se busca añadir considerable mano de obra de apoyo, tal que el producto se pueda presentar a tiempo. ¿Cómo podemos reconciliar estos dos requisitos?

La Propuesta de Mills

La propuesta de Harlan Mills ofrece una solución nueva y creativa.^{2,3} Él propone que cada segmento de un trabajo grande sea abordado por un equipo,

y que cada equipo sea organizado como un equipo quirúrgico en vez de un equipo de carnicería. Esto es, en lugar de que cada miembro haga cortes, solo uno hace los cortes y los demás le brindan apoyo para que mejore su eficacia y su productividad.

Si reflexionamos un poco vemos que este concepto cumple con la desiderata, si podemos lograr que funcione. Pocas cerebros se involucran en el diseño y la construcción, aunque se usan muchas manos para ponerlo en marcha. ¿Funcionará? ¿Quién serán los anesthesiólogos? y ¿Quiénes serán las enfermeras en el equipo de programación? y ¿Cómo se dividirá el trabajo? Permítanme mezclar metáforas libremente y sugerir cómo tal equipo podría funcionar si lo extendemos para incluir todo el apoyo posible.

El cirujano. Mills lo llama *programador líder*. Él personalmente define las especificaciones tanto funcionales como de rendimiento, diseña los programas, los codifica, los prueba, y escribe su documentación. Escribe en un lenguaje de programación estructurado como PL/I, y tiene un acceso eficaz al sistema de cómputo que no solo corre sus pruebas sino también almacena varias versiones de sus programas, permitiendo una fácil actualización de archivos, y le provee un editor de texto para que lleve a cabo la documentación. El cirujano debe tener un gran talento, diez años de experiencia, y un considerable conocimiento de sistemas y aplicaciones, ya sea en matemáticas aplicadas, en manejo de datos de negocios, o algo semejante.

El copiloto. Es el alter ego del cirujano, es capaz de realizar cualquier parte del trabajo, aunque es menos experimentado. Su función principal es participar en el diseño como pensador, debatidor y evaluador. El cirujano le sugiere ideas, aunque no está sujeto a sus consejos. Normalmente, el copiloto representa a su equipo en discusiones con otros equipos acerca del funcionamiento y las interfaces. Conoce todo el código íntimamente. Investiga estrategias alternativas de diseño. Obviamente sirve como seguro del cirujano contra desastres. Puede incluso escribir código, aunque no es responsable de ninguna parte del mismo.

El administrador. El cirujano es el jefe, y debe tener la última palabra acerca del personal, aumentos, espacio, y demás, aunque casi no debe invertir su tiempo en estas cuestiones. Por lo tanto, necesita un administrador profesional que maneje el dinero, el personal, el espacio, y las máquinas, y que sea la interfaz con la maquinaria administrativa del resto de la organización. Baker

sugiere que el administrador tenga un trabajo de tiempo completo solo si el proyecto tiene considerables requisitos legales, contractuales, de informes, o financieros debido a la relación usuario-productor. De otra manera, un solo administrador puede servir a dos equipos.

El editor. El cirujano es el responsable de generar la documentación – para mayor claridad es necesario que él la escriba. Esto se aplica tanto para las descripciones internas y como para las externas. Sin embargo, el editor toma el borrador o el manuscrito dictado por el cirujano y lo analiza, lo reelabora, añade referencias y bibliografía, lo mantiene a través de sus distintas versiones, y supervisa el proceso de producción.

Dos secretarías. El administrador y el editor necesitarán cada uno una secretaria: la secretaria administrativa manejará la correspondencia del proyecto y los archivos que no sean técnicos.

El archivista de programas. Es el responsable de mantener todos los registros técnicos del equipo en una biblioteca de productos de programación. El archivista está entrenado como una secretaria y es el responsable de los archivos legibles tanto por las computadoras como por los humanos.

Todo ingreso a la computadora va al archivista, quien lo registra y tipea en caso necesario. Asimismo, archiva e indexa los listados de salida. Las ejecuciones más recientes de cualquier modelo se mantienen en una libreta de estado; mientras que todas las anteriores se almacenan en un archivo cronológico.

Algo absolutamente vital al concepto de Mills es la transformación de la programación “de un arte privado a una práctica pública” pues logra visibilizar *todas* las operaciones de la computadora a todos los miembros del equipo y señala que todos los programas y datos son propiedad del equipo, y no propiedad privada.

La función especializada del archivista releva al programador de las tareas de oficina, sistematiza y garantiza un desempeño adecuado en esas tareas que con frecuencia se eluden, y mejora el activo más valioso del equipo – el producto del trabajo. Evidentemente, el concepto expuesto con anterioridad asume ejecuciones por lotes. Cuando se usan terminales interactivas, en particular aquellas sin salidas impresas, las funciones del archivista no disminuyen, sino que cambian. Ahora registra todas las actualizaciones de las copias de los programas del equipo a partir de copias de trabajo privadas, todavía

se encarga de las ejecuciones por lotes, y usa sus propios medios interactivos para controlar la integridad y disponibilidad del producto en desarrollo.

El especialista en herramientas. Hoy es muy fácil contar con servicios de edición de archivos, edición de texto, y depuración interactiva, de tal manera que un equipo rara vez necesitará su propia computadora y personal de operadores. Estos servicios deben estar disponibles con una respuesta y una fiabilidad indiscutiblemente satisfactorias; el cirujano debe ser el único juez de la idoneidad del servicio puesto a su disposición. Aparte, necesitará un especialista en herramientas, responsable de asegurar la adecuación del servicio básico y de la construcción, mantenimiento, y actualización de herramientas especiales – en su mayoría serán servicios de cómputo interactivo – necesarias para su equipo. Cada equipo necesitará su propio especialista en herramientas, independientemente de la calidad y confiabilidad de cualquier servicio proporcionado por la administración central, porque su trabajo es velar por las herramientas que su cirujano necesita o busca, sin tener en cuenta las necesidades de los demás equipos. El fabricante de herramientas a menudo construirá utilerías especializadas, catálogo de procedimientos, y bibliotecas de macros.

El probador. El cirujano necesitará un adecuado banco de casos de prueba para probar piezas de su trabajo mientras los escribe, y después para la prueba general. Por lo tanto, el probador es por un lado un adversario que idea casos de prueba del sistema a partir de las especificaciones funcionales, y por otro lado, un colaborador que idea datos de prueba para la depuración diaria. También podría planificar secuencias de pruebas y construir el andamiaje necesario para pruebas de componentes.

El abogado del lenguaje. Cuando apareció Algol, el personal empezó a reconocer que la mayoría de las instalaciones de computadoras tenían una o dos personas que se deleitaban con el dominio de las complejidades de los lenguajes de programación. Estos expertos resultaron ser muy útiles y ampliamente consultados. Este talento es bastante diferente del talento del cirujano, quien es principalmente un diseñador de sistemas y alguien que idea representaciones. El abogado del lenguaje puede encontrar una manera pulcra y eficiente de usar el lenguaje para realizar cosas difíciles, oscuras, o truculentas. A menudo deberá hacer estudios breves (de dos o tres días) acerca de una buena técnica. Un abogado del lenguaje puede servir a dos o tres cirujanos.

Pues así es como 10 personas pueden contribuir en roles bien diferenciados y especializados en un equipo de programación construido bajo el modelo quirúrgico.

Cómo funciona

El equipo organizado de esta manera cumple con la desiderata de varias formas. Diez personas, siete de ellas profesionales, trabajan en un problema, pero el sistema es el producto de una sola mente – o a lo mucho dos, actuando *uno animo*.

En particular, observe las diferencias entre un equipo de dos programadores organizados convencionalmente y el equipo cirujano-copiloto. Primero, en el equipo convencional los participantes se dividen el trabajo, y cada uno es responsable del diseño e implementación de una parte del trabajo. En el equipo quirúrgico, el cirujano y el copiloto están cada uno al tanto de todo el diseño y todo el código. Esto ahorra el trabajo de la asignación de espacio de memoria, de los accesos a disco etc. Y también asegura la integridad conceptual del trabajo.

Segundo, en el equipo convencional los participantes son iguales, las inevitables diferencias deben ser discutidas o negociadas. Puesto que el trabajo y los recursos están divididos, las diferencias de opinión están confinadas a la estrategia global y a la interfaz, aunque estén compuestas por diferencias de interés – e.g., a quienes cuyo espacio de memoria será usado para un búfer. En el equipo quirúrgico, no hay diferencias de interés, y las diferencias de opinión las resuelve el cirujano unilateralmente. Estas dos diferencias – la carencia de división del problema y la relación superior-subordinado hacen posible que el equipo quirúrgico actúe *uno animo*.

Incluso la especialización de funciones del resto del equipo es la clave para su eficiencia, y permite un patrón de comunicación radicalmente más simple entre sus miembros, como muestra la Fig. 3.1.

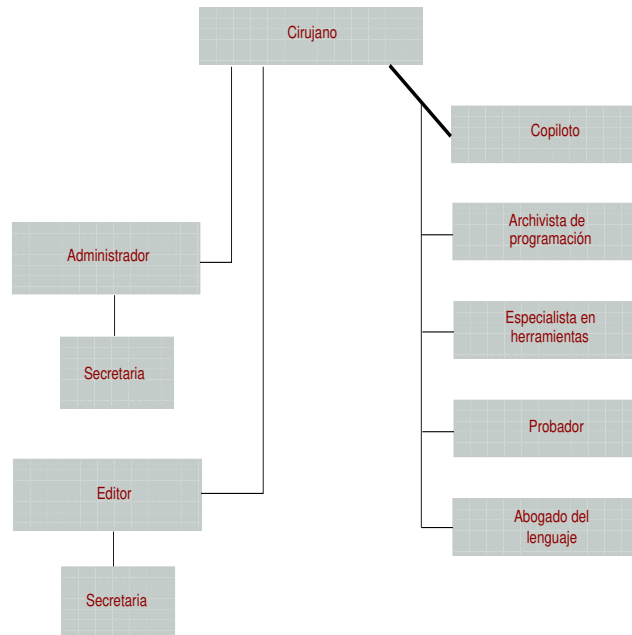


Fig. 3.1 Patrón de comunicación en equipos de programación de 10 personas

El artículo de Backer³ reporta acerca de una sola prueba a pequeña escala del concepto de equipo. Para ese caso funcionó como se predijo, con resultados estupendamente buenos.

A Mayor Escala

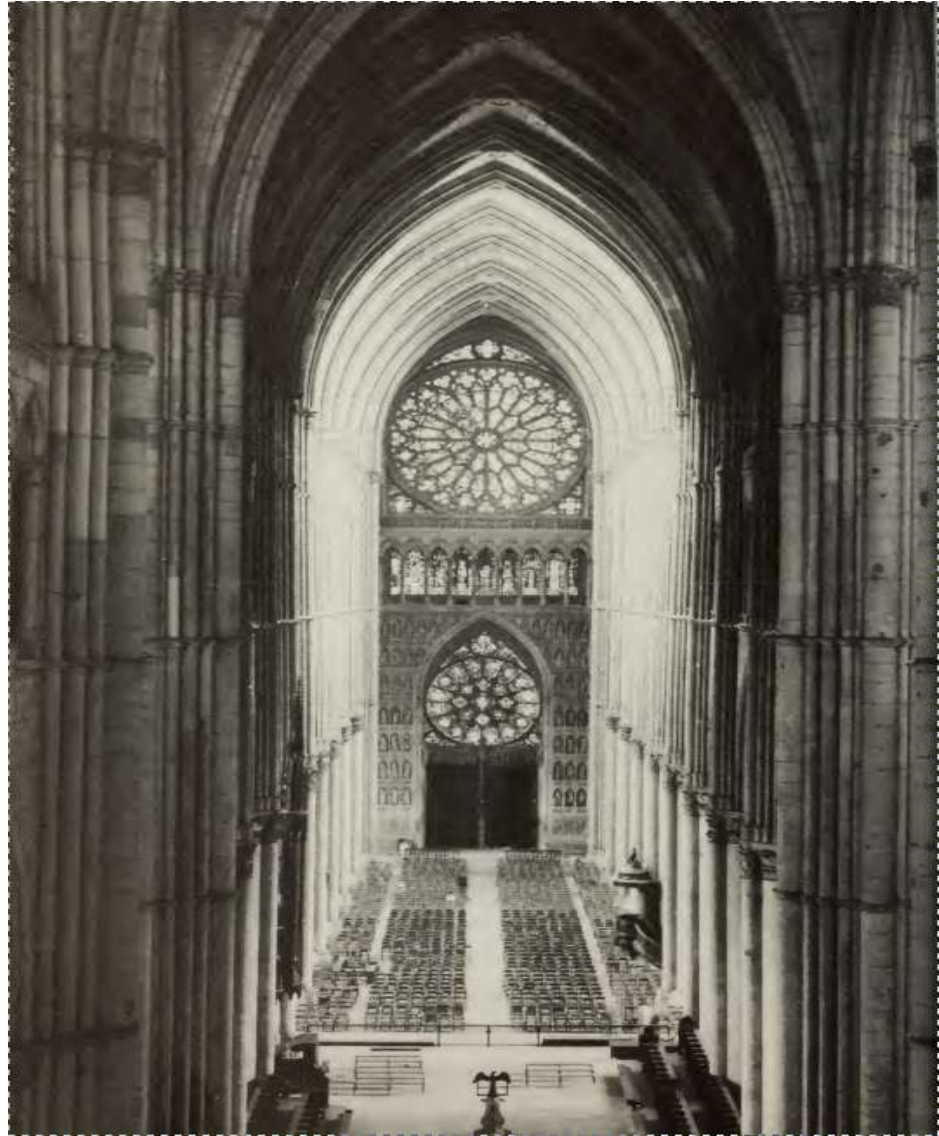
Al menos por el momento. Sin embargo, el problema es cómo construir cosas que tomen 5000 hombres-año, no cosas que tomen 20 o 30. Un equipo de 10 personas puede ser eficaz sin importar cómo se organice, siempre que *todo* el trabajo esté dentro de su ámbito. Pero ¿Cómo se usa el concepto de equipo quirúrgico en trabajos grandes cuando se involucran varios cientos de personas para llevar a cabo la tarea?

El éxito del proceso a mayor escala depende del hecho de que la integridad conceptual de cada pieza haya sido mejorada radicalmente – ese número de cerebros que determinan el diseño se ha dividido entre siete. Así es posible poner 200 personas en un problema y encarar el problema de coordinar solo 20 cerebros, las de los cirujanos.

Sin embargo, para el problema de coordinación se deben usar técnicas distintas, que se discuten en los siguientes capítulos. Por el momento es suficiente decir que todo el sistema también debe tener integridad conceptual, y que se necesita un arquitecto del sistema que lo diseñe completamente, de forma descendente. Para hacer el trabajo manejable, es importante distinguir claramente entre arquitectura e implementación, el arquitecto del sistema debe restringirse él mismo escrupulosamente a la arquitectura. De cualquier manera, tales roles y técnicas han mostrado ser viables y, asimismo, muy productivas.

4

*Aristocracia, Democracia, y
Diseño de Sistemas*



4

Aristocracia, Democracia, y Diseño de Sistemas

Esta gran iglesia es una obra de arte incomparable. No existe aridez, ni confusión en los principios expuestos...

Es el cenit de un estilo, el trabajo de artistas que entendieron y asimilaron todos los éxitos de sus predecesores, aunque en completa posesión de las técnicas de su tiempo, las usaron sin la indiscreta exposición ni la injustificada proeza del talento.

Fue Jean d'Orbais quien sin duda concibió el plan general del edificio, un plan que ha sido respetado, al menos en sus elementos esenciales, por sus sucesores. Esta es una de las razones por la extrema coherencia y unidad del edificio

GUÍA DE LA CATEDRAL DE REIMS¹

Fotografías de Emmanuel Boudot-Lamotte

Integridad Conceptual

La construcción de la mayoría de las catedrales Europeas muestran diferencias en sus diversas partes en el plan o en el estilo arquitectónico, pues fueron realizadas por diferentes constructores y en distintas épocas. Los últimos constructores fueron tentados para “mejorar” el diseño de los anteriores, para reflejar por un lado los cambios en la moda y por otro las diferencias en el gusto personal. Así, la tranquilidad del crucero Normando colinda y contradice la elevada nave Gótica, y el resultado proclama el orgullo de los constructores tanto como la gloria de dios.

Contra estos, la unidad arquitectónica de Reims se yergue en un espléndido contraste. El placer que emociona a los espectadores proviene tanto de la integridad del diseño como de cualquiera de sus méritos particulares. Como menciona la guía, la integridad se llevó a cabo a través de la autoabnegación de ocho generaciones de constructores, cada una de las cuales sacrificó algo de sus propias ideas con tal de que el todo pudiera ser un diseño puro. El resultado proclama no sólo la gloria de dios, sino también su poder para salvar a los pecadores de su soberbia.

Aun cuando no dispongan de siglos para construir, la mayoría de los sistemas de programación reflejan una desunión conceptual mucho peor que las catedrales. Por lo general, esto no surge a partir de una sucesión en serie de diseñadores expertos, sino de la separación del diseño en muchas tareas llevadas a cabo por muchas personas.

Yo sostengo que la integridad conceptual es *la* consideración más importante en el diseño de sistemas. Es mejor tener un sistema que omita ciertos rasgos y mejoras anómalos, pero que refleje un conjunto de ideas de diseño, que tener uno que contenga muchas ideas buenas pero independientes y sin coordinación. En este capítulo y en los dos siguientes, examinaremos las consecuencias de este tema para el diseño de los sistemas de programación:

- ¿Cómo se logra la integridad conceptual?
- ¿Este argumento acaso no implica tener una élite, o una aristocracia de arquitectos, y una horda de implementadores plebeyos cuyos talentos creativos e ideas han sido suprimidos?
- ¿Cómo se evita que los arquitectos vuelen alto con especificaciones no

implementables o costosas?

- ¿Cómo se garantiza que cada detalle insignificante de una especificación arquitectónica sea comunicado al implementador, sea entendido correctamente por él, e incorporado exactamente en el producto?

Lograr la Integridad Conceptual

El propósito de los sistemas de programación es construir computadoras que sean fáciles de usar. Para lograr esto, se suministran lenguajes y diversos medios que de hecho son programas invocados y controlados por las propias características del lenguaje. Pero estos programas se compran a cierto precio: la descripción externa de un sistema de programación es de diez a veinte veces mayor que la descripción externa del propio sistema de cómputo. Así, al usuario le resulta mucho más fácil especificar cualquier función particular, aunque hay mucho más de donde escoger, y muchas más opciones y formatos que recordar.

La facilidad de uso se mejora solo si el tiempo ganado en la especificación de la funcionalidad excede el tiempo perdido en aprender, recordar, y buscar manuales. Con los sistemas de programación modernos esta ganancia supera el costo, aunque en los años recientes la proporción entre ganancia y costo parece haber disminuido conforme se han ido agregado funciones más complejas. Estoy impresionado por la facilidad de uso de la memoria de la IBM 650, incluso sin un programa ensamblador o ningún otro tipo de software.

Debido a que la facilidad de uso es el propósito, la proporción entre funcionalidad y complejidad conceptual es la prueba final del diseño de sistemas. Ni la funcionalidad, ni la simplicidad por sí solas definen un buen diseño.

Este punto se ha malentendido ampliamente. El Operative System/360 es aclamado por sus constructores como la máquina más fina jamás construida, debido a que indiscutiblemente tiene la mayor funcionalidad. Pues la medida de excelencia de sus diseñadores siempre fue la funcionalidad, no la simplicidad. Por otro lado, el Sistema de Tiempo-Compartido para la PDP-10 es aclamado por sus constructores como el más fino, debido a su simplicidad y la sobriedad de sus conceptos. Sin embargo, a través de cualquier medición su funcionalidad no están ni siquiera en la misma clase que el OS/360. En cuanto

tomamos la facilidad de uso como criterio, todos ellos parecen estar desbalanceados, y solo logran alcanzar la mitad de sus objetivos verdaderos.

Sin embargo, para un cierto nivel de funcionalidad, el mejor sistema es aquel en el cual se pueden especificar cosas con la mayor simplicidad y sencillez posibles. Pero la *simplicidad* no es suficiente. El lenguaje TRAC de Mooers y Algol 68 logran la simplicidad medida por el número de conceptos elementales distintos. Sin embargo, no son *sencillos*. Pues, para expresar cosas que con frecuencia uno quiere hacer se requieren combinaciones complicadas e imprevistas de los instrumentos básicos. No es suficiente aprender los elementos y las reglas para combinarlas; también se debe aprender el uso idiomático, y toda una tradición de cómo se combinan los elementos en la práctica. La simplicidad y la sencillez provienen de la integridad conceptual. Cada parte debe reflejar las mismas filosofías y el mismo equilibrio de desiderata. Incluso cada parte debe usar las mismas técnicas en la sintaxis y nociones análogas en la semántica. Por lo tanto, la facilidad de uso impone la unidad del diseño y la integridad conceptual.

Aristocracia y Democracia

La integridad conceptual a su vez obliga a que el diseño proceda de un solo cerebro, o de un muy pequeño número de cerebros en sintonía.

Sin embargo, las presiones del calendario fuerzan a que la construcción del sistema requiera muchas manos. Se dispone de dos técnicas para resolver este dilema. La primera es una cuidadosa división del trabajo entre arquitectura e implementación. La segunda es la nueva forma de estructurar los equipos encargados de la implementación de la programación discutida en el capítulo anterior.

Una forma muy poderosa de lograr la integridad conceptual en proyectos muy grandes consiste en la separación de la labor arquitectónica de la implementación. Yo mismo la he visto aplicada con gran éxito en la computadora Stretch de IBM y en la línea de productos de la computadora System/360. Y también su fracaso por no ponerla en práctica en el Operative System/360.

Por *arquitectura* de un sistema, quiero decir la especificación completa y detallada de la interfaz de usuario. Para una computadora este es el manual de programación. Para un compilador es el manual del lenguaje. Para un programa de control son los manuales del lenguaje o los lenguajes utilizados para

invocar sus funciones. Para el sistema completo es la unión de los manuales que el usuario debe consultar para realizar toda su labor.

El arquitecto de un sistema, como el arquitecto de un edificio, es el representante del usuario. Su trabajo es brindar un conocimiento profesional y técnico para apoyar el genuino interés del usuario, opuesto al interés del vendedor, fabricante, etc.²

Debemos distinguir cuidadosamente la arquitectura de la implementación. Como Blaauw afirma, “Donde la arquitectura dice *qué* sucede, la implementación dice *cómo* se hace para que suceda.”³ Da como un ejemplo sencillo el reloj, cuya arquitectura consta de la carátula, las manecillas, y el botón de la cuerda. Cuando un niño aprende esta arquitectura, puede decir la hora tan fácilmente desde un reloj de pulsera hasta una torre de iglesia. Sin embargo, la implementación y su realización, describen qué ocurre dentro del empaque – impulsado y controlado con exactitud por una variedad de mecanismos.

Por ejemplo, en la System/360 una sola arquitectura de computadora se implementó de forma muy diferente en cada uno de los nueve modelos. Al contrario, una sola implementación del flujo de datos, la memoria, y el microcódigo de la Model 30, se usaron en distintos momentos para cuatro arquitecturas diferentes: una computadora System/360, un canal múltiple con hasta 224 subcanales lógicamente independientes, un canal selector, y una computadora 1401.⁴

La misma distinción es igualmente aplicable a los sistemas de programación. Existe un Fortran IV estándar. Esta es la arquitectura para muchos compiladores. Muchas implementaciones son posibles dentro de esta arquitectura: texto en el núcleo o compilador en el núcleo, compilación rápida u optimización, dirigida por sintaxis o *ad-hoc*. Del mismo modo, cualquier lenguaje ensamblador o lenguaje de control de tareas admite muchas implementaciones del ensamblador o del planificador.

Ahora podemos abordar ese asunto tan sensible de la aristocracia contra la democracia. ¿No son los arquitectos una nueva aristocracia, una élite intelectual, creada para decirles a esos pobres implementadores tontos qué hacer? ¿No ha sido secuestrado todo el trabajo creativo por esta élite, dejando a los implementadores como engranajes de una máquina? ¿No obtendríamos un mejor producto recogiendo las buenas ideas de todo el equipo, siguiendo una filosofía democrática, en lugar de restringir el desarrollo de las especifi-

caciones a unos cuantos?

Respecto a la última pregunta, es la más fácil. Ciertamente no voy a sostener que sólo los arquitectos tienen buenas ideas arquitectónicas. Con frecuencia, los conceptos nuevos vienen de un implementador o de un usuario. Sin embargo, toda mi propia experiencia me convence, y he tratado de demostrar, que la integridad conceptual de un sistema determina su facilidad de uso. Las buenas ideas y características que no se integran con los conceptos básicos del sistema es mejor omitirlas. Si aparecen muchas de tales ideas importantes pero incompatibles, se desecha todo el sistema y se empieza de nuevo en un sistema integrado con conceptos básicos diferentes.

Como cargo a la aristocracia, la respuesta debe ser sí y no. Sí, en el sentido de que deben ser pocos arquitectos, su producto debe perdurar más que el de un implementador, y el arquitecto se coloca en el foco de las fuerzas que, en última instancia, se deben resolver en el interés del usuario. Si un sistema es tener integridad conceptual, alguien debe controlar los conceptos. Esa es una aristocracia que no necesita justificación.

No, porque el establecer especificaciones externas no es un trabajo más creativo que el diseño de implementaciones. Es solo un trabajo creativo diferente. El diseño de una implementación, dada una arquitectura, requiere y permite tanto diseño creativo, como muchas ideas nuevas, y tanta destreza técnica como el diseño de las especificaciones externas. Asimismo, la relación costo-rendimiento del producto dependerá en gran medida del implementador, así como la facilidad de uso depende en gran medida del arquitecto.

Existen muchos ejemplos de otras artes y oficios que nos llevan a creer que la disciplina es buena para el arte. En efecto, el aforismo de un artista dice, "La forma es liberadora." Los peores edificios son aquellos cuyos presupuestos eran demasiado grandes para los propósitos que servían. La creatividad de Bach apenas parece haber sido acallada por la necesidad de producir una cantata de forma limitada cada semana. Estoy seguro de que la computadora Stretch hubiera tenido una mejor arquitectura si hubiera estado más restringida. Las restricciones impuestas por el presupuesto a la System/360 Model 30 fueron, en mi opinión, totalmente beneficiosas para la arquitectura de la Model 75.

Igualmente, he visto que el suministro externo de una arquitectura mejora, no limita, el estilo creativo del grupo de implementación. Es más, el grupo

de inmediato se concentra en la parte del problema que nadie ha abordado, y los inventos empiezan a fluir. Dentro de un grupo de implementadores sin restricciones, la mayoría de las ideas y debates se centran en las decisiones arquitectónicas, y la implementación en sí recibe poca atención.⁵

Este efecto, que he visto muchas veces, fue confirmado por R. W. Conway, cuyo grupo en Cornell construyó el compilador PL/C para el lenguaje PL/I. Él afirma, “Finalmente decidimos implementar el lenguaje sin cambios ni mejoras, porque los debates acerca del lenguaje hubieran agotado todo nuestro esfuerzo.”⁶

¿Mientras Tanto Qué Hacen los Implementadores?

Cometer un error multimillonario es una experiencia muy humillante, aunque también es muy memorable. Recuerdo claramente la noche que decidimos cómo organizar la escritura de las especificaciones externas para el OS/360. El director de la arquitectura, el director de la implementación del programa de control, y yo estuvimos machacando el plan, el calendario, y la división de responsabilidades.

El director de arquitectos tenía 10 hombres capaces. Afirmó que ellos podían escribir las especificaciones y hacerlo correctamente. Esto tomaría diez meses, tres más de lo que permitía el calendario.

El director del programa de control tenía 150 hombres. Afirmó que ellos podían preparar las especificaciones, en coordinación con el equipo de arquitectos; estaría bien hecho y sería práctico, y podía terminarlo a tiempo. Además, si el equipo de arquitectos lo hacía, sus 150 hombres estarían sentados meneando los dedos por diez meses.

A esto, el director de arquitectos respondió que si yo le daba la responsabilidad al equipo del programa de control, el resultado de hecho *no* estaría a tiempo, sino que estaría también retrasado tres meses, y de mucha peor calidad. Lo hice, y así fue. Estaba en lo cierto en ambas cuentas. Más aún, la falta de integridad conceptual hizo que el sistema fuera mucho más costoso de construir y cambiar, y diría que añadió un año al tiempo asignado a la depuración.

Por supuesto que se involucraron muchos factores en la decisión errada; pero el más abrumador fue el calendario y lo atractivo de poner a esos 150 im-

plementadores a trabajar. Es este canto de sirenas de cuyo riesgo fatal ahora soy consciente.

De hecho, cuando se propuso que un equipo pequeño de arquitectos escribiera todas las especificaciones externas para una computadora o sistema de programación, los implementadores plantearon tres objeciones:

- Las especificaciones serían bastantes ricas en funcionalidades y no reflejarían las consideraciones prácticas del costo.
- Los arquitectos obtendrían toda la diversión creativa y excluirían la inventiva de los implementadores.
- La mayoría de los implementadores tendrían que sentarse ociosamente a que llegaran las especificaciones a través del estrecho embudo que era el equipo de arquitectos.

La primera de ellas es un peligro real, y será tratada en el próximo capítulo. Las otras dos son simples y puras fantasías. Como vimos anteriormente, la implementación es también una labor creativa de primer orden. La oportunidad de ser creativos e inventivos en la implementación no disminuye significativamente al trabajar dentro de unas especificaciones externas dadas, e incluso esa práctica puede mejorar la estructura de la creatividad. El producto completo sin duda lo hará.

La última objeción es de coordinación y sincronización. Una respuesta rápida es abstenerse de contratar implementadores hasta que las especificaciones estén completas. Esto se hace cuando se construye un edificio.

Sin embargo, en el negocio de los sistemas de computación el ritmo es más ágil, y uno desea comprimir el calendario lo más posible. ¿Cuánto se pueden traslapar las especificaciones y la construcción?

Como Blaauw señala, el esfuerzo creativo íntegro involucra tres fases distintas: arquitectura, implementación, y realización. De hecho, resulta que pueden empezar en paralelo y avanzar simultáneamente.

Por ejemplo, en el diseño de la computadora el implementador puede empezar tan pronto como tenga suposiciones relativamente vagas acerca del manual, ideas un tanto más claras acerca de la tecnología, y costos y objetivos de desempeño bien definidos. Puede comenzar diseñando flujos de datos, secuencias de control, nociones aproximadas del embalaje, etc. Idea o adapta las herramientas necesarias, especialmente el sistema de registro, incluyendo el sistema de automatización del diseño.

Mientras tanto, a nivel de realización, hay que diseñar, mejorar y documentar los circuitos, las tarjetas, los cables, los armazones, las fuentes de poder, y las memorias. Este trabajo prosigue en paralelo con la arquitectura y la implementación.

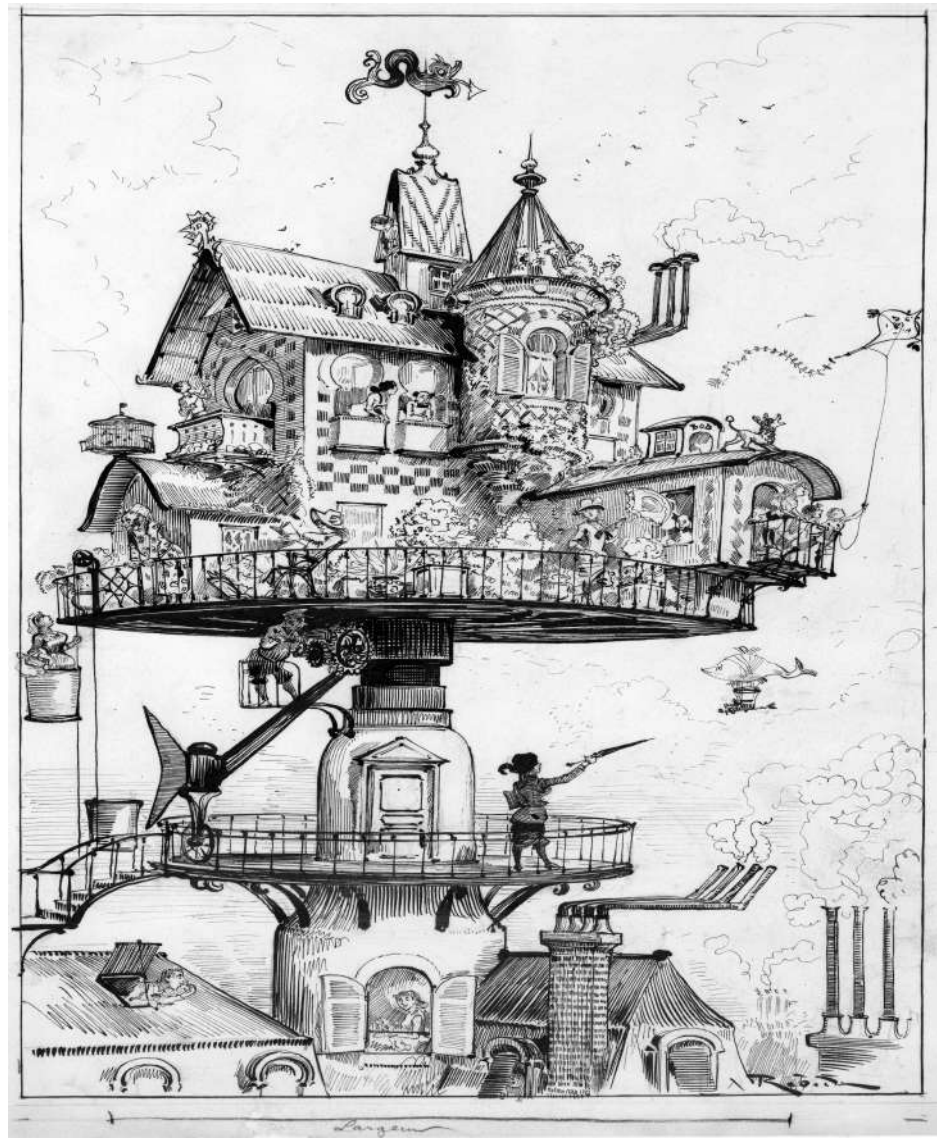
Lo mismo es cierto en el diseño del sistema de programación. Mucho antes de que se completen las especificaciones externas, el implementador tiene mucho trabajo. Puede proceder, dadas algunas vagas aproximaciones en cuanto a la funcionalidad del sistema que finalmente serán incorporadas en las especificaciones externas. Debe tener bien definidos los objetivos de espacio y tiempo. Debe conocer la configuración del sistema en el que se ejecutará su producto. Después puede empezar diseñando el alcance de los módulos, las estructuras de tablas, los desgloses de paso o fase, los algoritmos, y todo tipo de herramientas. También, debe invertir algo de tiempo en la comunicación con el arquitecto.

Mientras tanto, a nivel de realización también hay mucho por hacer. La programación también tiene una tecnología. Si la máquina es nueva, se debe trabajar mucho en las convenciones de las subrutinas, en las técnicas de supervisión y en los algoritmos de búsqueda y clasificación.⁷

La integridad conceptual requiere que un sistema refleje una sola filosofía y que la especificación vista por el usuario fluya de unos pocos cerebros. Sin embargo, debido a la división real del trabajo entre arquitectura, implementación, y realización, esto no implica que un sistema diseñado de esta forma demore más en construirse. La experiencia muestra lo contrario, que todo el sistema junto va más rápido y las pruebas demoran menos. De hecho, una división del trabajo esparcida de forma horizontal ha sido reducida tajantemente a través de una división vertical del trabajo y el resultado son unas comunicaciones simplificadas de forma radical y una integridad conceptual mejorada.

5

El Efecto del Segundo-Sistema



5

El Efecto del Segundo-Sistema

Adde parvum parvo magnus acervus erit.
[Poco a poco se hace un gran montón.]

OVIDIO

Girando la casa por el tráfico. Litografía, Paris, 1882
De *Le Vingtième Siècle* por A. Robida

Si separamos la responsabilidad de la especificación funcional de la responsabilidad de construir un producto rápido y barato, ¿Cuál es el mecanismo que limita el entusiasmo inventivo del arquitecto?

La clave esencial es la exhaustiva, cuidadosa, y comprensiva comunicación entre el arquitecto y el constructor. Sin embargo, existen cuestiones de grano más fino que merecen atención.

Procedimiento Interactivo para el Arquitecto

El arquitecto de una construcción trabaja en contra de un presupuesto, usa técnicas de estimación que luego son confirmadas o corregidas por las ofertas del contratista. Con frecuencia sucede que todas las propuestas exceden el presupuesto. Entonces el arquitecto mejora su estimación y reduce su diseño y realiza otra iteración. Quizá le pueda sugerir al contratista maneras de implementar su diseño de forma más barata de la que había ideado.

Un proceso análogo rige al arquitecto de un sistema de computación o de un sistema de programación. Tiene, además, la ventaja de obtener ofertas del contratista en muchas etapas tempranas del diseño, casi en cualquier momento que la solicite. Aunque, en general, tiene la desventaja de trabajar con un solo contratista, que aumenta o disminuye sus estimaciones para reflejar su acuerdo con el diseño. En la práctica, la comunicación pronta y continua puede brindar al arquitecto buenos indicios del costo y al constructor confianza en el diseño sin disipar la clara división de responsabilidades.

El arquitecto cuando se enfrenta con una estimación muy alta tiene dos opciones posibles: recortar el diseño o enfrentar la estimación sugiriendo implementaciones más baratas. La última es intrínsecamente una tarea emocionante. Ahora el arquitecto está retando al constructor acerca de la forma de hacer su trabajo de construcción. Para que esto tenga éxito, el arquitecto debe

- recordar que el constructor tiene la responsabilidad inventiva y creativa para realizar la implementación; así que el arquitecto sugiere, no impone;
- estar siempre preparado para sugerir *una* manera de implementar cualquier cosa que se especifique y así también para aceptar cualquier otra forma de cumplir con los objetivos;

- tratar de forma tranquila y privada tales sugerencias;
- estar listo a renunciar al crédito por las mejoras sugeridas.

El constructor, en general, será contrario a sugerencias de cambiar la arquitectura. A menudo estará en lo cierto – una característica menor puede tener grandes costos inesperados cuando se elabore la implementación.

Auto-Disciplina – El efecto del Segundo-Sistema

El primer trabajo de un arquitecto es adecuado para ser sobrio y limpio. Él sabe que no sabe qué es lo que está haciendo, así que lo hace cuidadosamente y con grandes restricciones.

En tanto diseña el primer trabajo, se le ocurre adorno tras adorno y embellecimiento tras embellecimiento. Todos estos quedan almacenados para usarlos la “siguiente vez”. Tarde o temprano el primer sistema está terminado, y el arquitecto, con firmeza, seguridad y una experiencia demostrada en tal clase de sistemas, está listo para construir el segundo sistema.

Este segundo es el sistema más peligroso que una persona jamás diseña. Cuando haga su tercer y los demás, sus experiencias previas se confirmarán mutuamente como las características generales de dichos sistemas, y sus diferencias identificarán esas partes de su experiencia que son particulares y no generalizables.

La tendencia general es sobrediseñar el segundo sistema, utilizando todas las ideas y adornos que cuidadosamente se hicieron a un lado en el primer sistema. El resultado, como dice Ovidio, es un “gran montón”. Por ejemplo, considere la arquitectura de la IBM 709, después incorporada en la 7090. Es una actualización, un segundo sistema de la muy exitosa y limpia 704. El conjunto de operaciones es tan rico y profuso que solo cerca de la mitad se usaba regularmente.

Consideremos como caso más sólido la arquitectura, la implementación, e incluso la realización de la computadora Stretch, un desahogo para los deseos inventivos reprimidos de mucha gente, y un segundo sistema para la mayoría de ellos. Como afirma Strachey en su reseña:

Tengo la impresión de que la Stretch es de alguna manera el fin de una tendencia de desarrollo. Como algunos primeros programas de computación es inmensamente ingeniosa, inmensamente complicada, y extremadamente eficaz, pero de alguna manera al mismo tiempo cruda, excesiva y torpe, y uno siente que debe haber una mejor forma de hacer las cosas.¹

El Operative System/360 fue el segundo sistema para la mayoría de sus diseñadores. Los grupos de diseñadores venían de construir el sistema operativo de disco 7010, el sistema operativo Stretch, el sistema de tiempo real Project Mercury, y el IBSYS para la 7090. Casi nadie tenía experiencia con dos sistemas operativos previos.² Así que el OS/360 es un excelente ejemplo del efecto del segundo-sistema, un Stretch del arte del software al cual se aplican sin cambios tanto el elogio como el reproche de Strachey.

Por ejemplo, el OS/360 dedicaba 26 bytes a una rutina residente de cambio de fecha para el apropiado manejo del 31 de Diciembre en los años bisiestos (cuando es el Día 366). Esto pudo haberse dejado al operador.

El efecto del segundo-sistema tiene otra manifestación algo distinta del puro adorno funcional. Y es una tendencia a refinar técnicas cuya misma existencia se ha vuelto obsoleta por los cambios en los supuestos básicos del sistema. El OS/360 tiene muchos ejemplos de este tipo.

Considere el editor de enlace, diseñado para cargar programas compilados de forma separada y resolver sus referencias-cruzadas. Más allá de esta función básica también maneja las superposiciones del programa. Es uno de los medios de superposición más finos jamás contruidos. Permite estructurar la superposición externamente, en tiempo de enlace, sin necesidad de diseñarlo en el código fuente. Permite cambiar la estructura de la superposición de ejecución a ejecución sin recompilación. Provee una rica variedad de opciones y medios útiles. En cierto sentido es la culminación de años de desarrollo de la técnica de superposición estática.

Sin embargo, es también el último y más fino de los dinosaurios, porque pertenece a un sistema en el que la multiprogramación es el modo normal y la asignación dinámica del núcleo el supuesto principal. Esto entra en conflicto directo con la noción de usar superposiciones estáticas. Cuánto mejor funcionaría el sistema si el esfuerzo dedicado al manejo de superposiciones se hubiera invertido en lograr que la asignación dinámica del núcleo y los

medios de referencia-cruzada dinámica fueran realmente rápidos!

Además, el editor de enlace requiere tanto espacio que contiene por sí mismo muchas superposiciones que aun cuando se usa solo para enlazar sin aplicar el manejador de superposiciones, es más lento que la mayoría de los compiladores del sistema. La ironía de esto es que el propósito del enlazador es evitar la recompilación. Esto es como el patinador cuyo estómago se adelanta a sus pies, la mejora del sistema avanzó hasta que las suposiciones acerca de éste fueron totalmente rebasadas.

El medio de depuración del TESTRAN es otro ejemplo de esta tendencia. Es la culminación de los medios de depuración por lotes, suministra una copia del estado del sistema realmente elegante y capacidades para el volcado de memoria. Usa el concepto de sección de control y una ingeniosa técnica generadora que permite el trazado selectivo y copia del estado del sistema sin sobrecarga del intérprete o recompilación. Los conceptos creativos del Share Operating System³ para la 709 alcanzaron su máximo esplendor.

Mientras tanto, toda la idea de la depuración por lotes sin recompilación se estaba volviendo obsoleta. Los sistemas de computación interactivos, que usan intérpretes o compiladores incrementales, han resultado ser el desafío más importante. Pero incluso en los sistemas por lotes, la aparición de compiladores de rápida-compilación/lenta-ejecución ha hecho de la depuración a nivel código fuente y de la copia del estado del sistema la técnica preferida. Cuánto mejor hubiera resultado el sistema si se hubiera dedicado, cuanto antes y mejor, mayor esfuerzo al TESTRAN, que a la construcción de medios interactivos y de compilación-rápida!

Otro ejemplo más es el planificador, el cual proporciona realmente excelentes medios para la administración de un flujo de tareas por lotes fijo. En sentido estricto, este planificador es el refinado, mejorado, y embellecido segundo sistema sucesor del 1410-1710 Disk Operative System, un sistema por lotes sin multiprogramación excepto para entradas y salidas y dirigido principalmente a aplicaciones comerciales. Como tal, el planificador del OS/360 funciona bien. Aunque casi está totalmente influenciado por las necesidades del OS/360 de entrada de tareas remotas, multiprogramación, y subsistemas interactivos residentes de forma permanente. Y en efecto, el diseño del planificador hace estas cosas difíciles.

¿Cómo evita el arquitecto el efecto del segundo-sistema? Bien, obvia-

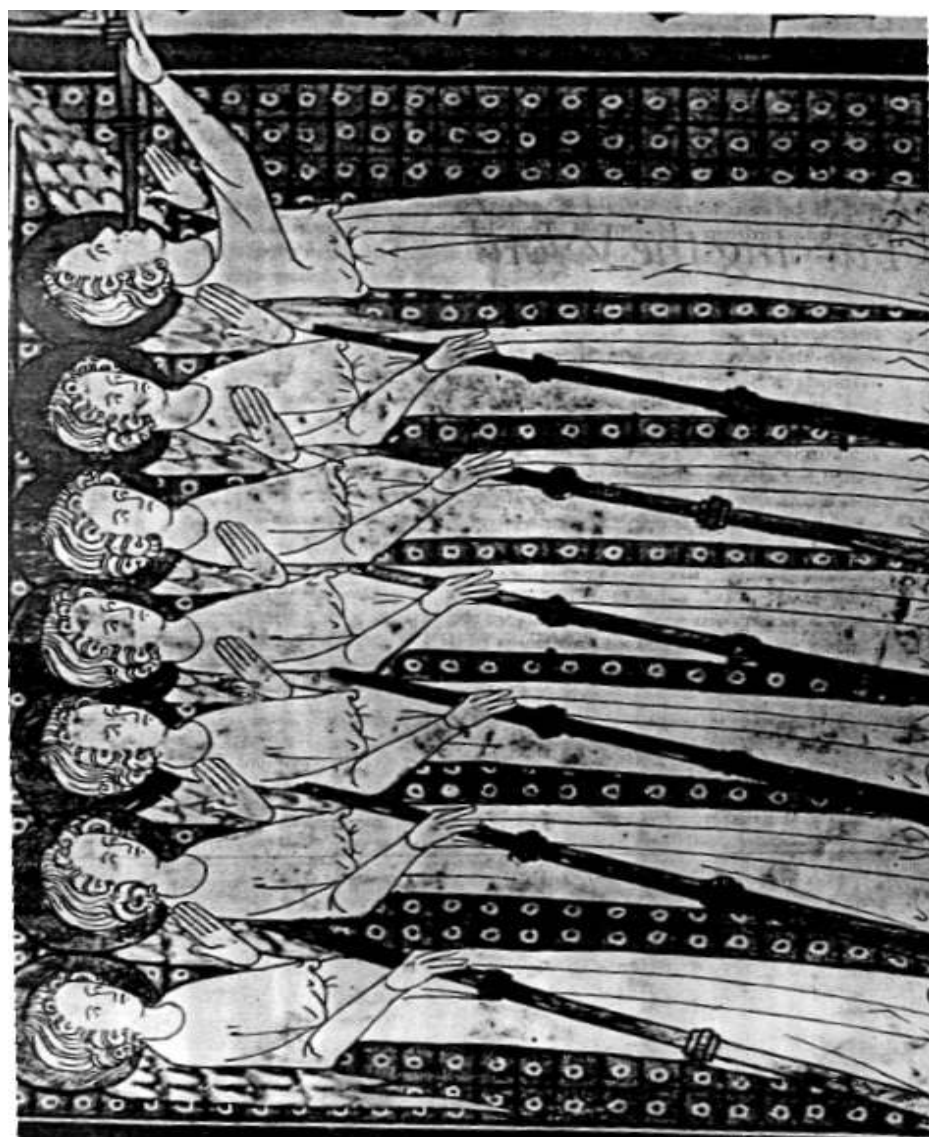
mente no puede evitar su segundo sistema. Pero puede estar consciente de los peligros peculiares de dicho sistema, y ejercer una autodisciplina extra para evitar la ornamentación funcional y la extrapolación de funciones que son innecesarias por cambios en las suposiciones y propósitos.

Un hábito que abrirá los ojos del arquitecto es asignar a cada pequeña función un valor: la habilidad x no vale más que m bytes de memoria y n microsegundos por invocación. Estos valores guiarán las decisiones iniciales y servirán durante la implementación como una guía y alarma para todo.

¿Cómo evita el gestor del proyecto el efecto del segundo-sistema? Exigiendo un arquitecto experimentado que tenga al menos dos sistemas en su haber. Además, permaneciendo atento a las tentaciones particulares, puede hacer las preguntas correctas para así garantizar que los conceptos filosóficos y los objetivos se reflejen totalmente en los detalles del diseño.

6

Pasar la Palabra



6

Pasar la Palabra

Se sentará aquí y dirá, “Haz esto! Haz aquello!” Y nada sucederá.

HARRY S. TRUMAN, ACERCA DEL PODER PRESIDENCIAL ¹

“Las Siete Trompetas” de *The Wells Apocalypse*, siglo 14
El Archivo Bettman

Supongamos que el director tiene arquitectos disciplinados y experimentados y muchos implementadores, ¿cómo garantiza que todos escuchen, entiendan e implementen las decisiones tomadas por los arquitectos? ¿Cómo puede un grupo de 10 arquitectos mantener la integridad conceptual de un sistema que está siendo construido por 1000 personas? Para lograr esto se desarrolló toda una tecnología para el diseño de hardware de la System/360, y es igualmente aplicable a proyectos de software.

Especificaciones Escritas – el Manual

El manual, o la especificación escrita, es una herramienta necesaria, aunque no suficiente. El manual es la especificación *externa* del producto. Describe y prescribe cada detalle de lo que el usuario ve. Como tal, es el principal producto del arquitecto.

Su ciclo de preparación es iterativo, conforme la retroalimentación de los usuarios e implementadores muestre dónde el diseño es difícil de usar o construir. Por el bien de los implementadores es importante que los cambios sean cuantizados, esto es, que en el calendario aparezcan versiones fechadas.

El manual no solo debe describir todo lo que el usuario ve, incluyendo todas las interfaces; sino también debe abstenerse de describir lo que no ve. Esa es la responsabilidad del implementador, y ahí no se debe restringir su libertad de diseño. El arquitecto debe estar siempre preparado para mostrar *una* implementación de cualquier característica que describa, aunque no debe intentar dictar *la* implementación.

El estilo debe ser preciso, completo y detallado con exactitud. Un usuario generalmente se referirá a una sola definición, así que es necesario repetir completamente todo lo indispensable y aún así todo debe ser coherente. Esto ocasiona que los manuales sean de lectura aburrida, pero la precisión es más importante que la vitalidad.

La coherencia del manual System/360's *Principles of Operation*, surge del hecho de que solo fue escrito por dos plumas; la de Gerry Blaauw y la de Andris Padegs. Aunque las ideas son de alrededor de 10 personas, el plasmar esas decisiones en especificaciones en prosa debe ser hecha sólo por una o dos personas, para mantener la coherencia de la prosa y del producto. Para la escritura de una definición se necesitará un montón de minidecisiones que no tienen la importancia de una discusión amplia. Por ejemplo, en la System/360

está el detalle de cómo se coloca el Código de Condición después de cada operación. No es trivial, sin embargo, es el principio de que tales mini-decisiones deben ser coherentes de principio a fin.

Creo que la más fina pieza de escritura de un manual que he visto es el Apéndice de Blaauw del *System/360 Principles of Operation*. Describe con cuidado y precisión los límites de la compatibilidad de la System/360. Define la compatibilidad, prescribe lo que se consigue, y enumera esas áreas del aspecto exterior donde la arquitectura se enmudece intencionalmente y donde los resultados de un modelo pueden diferir de otros, donde una copia de un modelo dado puede diferir de otra copia, o donde una copia puede diferir incluso de sí misma después de un cambio de ingeniería. Este es el nivel de precisión al cual aspiran los escritores de manuales, y deben definir lo que *no* está prescrito tan cuidadosamente como lo que *sí* está.

Definiciones Formales

El Inglés o cualquier otro lenguaje humano, por su naturaleza, no es un instrumento de precisión para las definiciones formales. Por lo tanto, el escritor del manual debe presionarse él mismo y su lenguaje para lograr la precisión requerida. Una alternativa interesante es usar una notación formal para tales definiciones. Después de todo, la precisión es la principal cualidad, la *raison d'être* de las notaciones formales.

Examinemos las virtudes y debilidades de las definiciones formales. Como hemos indicado, las definiciones formales son precisas. Tienden a ser completas; los vacíos se hacen más visibles, y así se llenan más rápido. De lo que carecen es de inteligibilidad. Con la prosa en Inglés se pueden mostrar principios estructurales, delinear la estructura en etapas o niveles, y dar ejemplos. Se pueden marcar rápidamente excepciones y destacar contrastes. Y lo más importante, se puede explicar *por qué*. Las definiciones formales presentadas hasta ahora han inspirado maravillas por su elegancia y confianza en su precisión. Aunque han exigido explicaciones en prosa para que su contenido sea más fácil de aprender y enseñar. Por estas razones, creo que las especificaciones futuras constarán de una definición formal y una definición en prosa.

Un adagio antiguo advierte, “Nunca vayas al mar con dos cronómetros; lleva uno o tres.” Lo mismo se aplica claramente a la prosa y a las definiciones

formales. Si tenemos ambas, el estándar debe ser una, y la otra la descripción derivada, claramente etiquetada como tal. Cualquiera de las dos puede ser el estándar principal. Algol 68 tiene una definición formal como estándar y una definición en prosa como descriptiva. PL/I tiene la prosa como estándar y la descripción formal como derivada. La System/360 tiene también una descripción en prosa como estándar con una descripción formal derivada.

Disponemos de muchas herramientas para las definiciones formales. La Backus-Naur Form es conocida para la definición del lenguaje, y es tratada ampliamente en la literatura.² La descripción formal del lenguaje PL/I utiliza nuevas ideas de sintaxis abstracta, y está descrita adecuadamente.³ El lenguaje APL de Iverson ha sido usado para describir máquinas, las más notables la IBM 7090⁴ y la System/360.⁵

Bell y Newell han propuesto nuevas notaciones para describir configuraciones y arquitecturas de máquinas, y las han ilustrado con varias computadoras, entre ellas la DEC PDP-8⁶, la 7090⁶ y la System/360.⁷

Casi todas las definiciones formales surgen para expresar o describir una implementación de un sistema de hardware o software cuyas especificaciones externas están prescritas por ellas. La sintaxis se puede describir sin esto, pero la semántica generalmente se define al proporcionar un programa dado que realice la operación definida. Esto es, por supuesto, una implementación, y como tal prescribe en exceso la arquitectura. Así pues, se debe tener cuidado al señalar que la definición formal se aplica solo a especificaciones externas, y se debe decir cuáles son éstas.

Una implementación no sólo es una definición formal, una implementación también se puede usar como una definición formal. Precisamente, esta fue la técnica usada cuando se construyeron las primeras computadoras compatibles. La nueva máquina tenía que ser compatible con una máquina existente. ¿Era vago el manual en algunos puntos? “Pregunte a la máquina!” Se crearía un programa de prueba para determinar el comportamiento, y la nueva máquina se construiría para hacerla compatible.

Un simulador de un sistema de hardware o software puede servir exactamente en la misma forma. Es una implementación; funciona. Así que todas las preguntas de la definición se pueden resolver probándolas.

Usar una implementación como una definición tiene algunas ventajas. Se pueden aclarar todas las preguntas sin ambigüedades a través de experi-

mentos. El debate nunca es necesario, por lo que las respuestas son rápidas. Las respuestas son siempre tan precisas como se quiera, y siempre son correctas, por definición. En oposición a estos se tiene un conjunto formidable de desventajas. La implementación puede prescribir en exceso incluso las especificaciones externas. La sintaxis inválida produce siempre un resultado; en un sistema controlado ese resultado es una indicación de invalidez y *nada más*. En un sistema no controlado pueden aparecer todo tipo de efectos secundarios, y estos pudieron haber sido usados por los programadores. Por ejemplo, cuando emprendimos la simulación de la IBM 1401 sobre la System/360, resultó que habían 30 “curiosidades” – efectos secundarios de supuestas operaciones inválidas – que se habían usado ampliamente y tuvieron que ser consideradas como parte de la definición. La implementación como una definición sobre prescrita; no sólo diría lo que la máquina debe hacer, sino también diría muchas cosas acerca de cómo se tiene que hacer.

Así también, la implementación a veces dará respuestas inesperadas o no planificadas cuando se hagan preguntas ingeniosas, y resultará que la definición *de facto* generalmente será poco elegante en estas peculiaridades precisamente porque nunca recibieron atención alguna. Esta falta de elegancia generalmente resultará ser lenta o costosa de duplicar en otra implementación. Por ejemplo, algunas computadoras dejan basura en el registro del multiplicando después de una multiplicación. La naturaleza precisa de esta basura resulta ser parte de la definición *de facto*, además duplicándola puede impedir el uso de un algoritmo de multiplicación más veloz.

Finalmente, el uso de una implementación como definición formal es particularmente susceptible a confusión con respecto a si la descripción en prosa o la descripción formal es de hecho el estándar. Esto se cumple especialmente en las simulaciones. También, hay que abstenerse de hacer modificaciones a la implementación mientras se usa como estándar.

Incorporación Directa

Una técnica encantadora para diseminar y reforzar las definiciones está a disposición de los arquitectos de sistemas de software. Es especialmente útil para establecer la sintaxis, si no es que la semántica, de las interfaces entre módulos. Esta técnica es para diseñar la declaración de parámetros asignados o almacenamiento compartido, y requiere que las implementaciones in-

cluyan esa declaración a través de una operación en tiempo de compilación (un macro o un %INCLUDE en PL/I). Si, además, toda la interfaz está referenciada solo por medio de nombres simbólicos, se puede cambiar la declaración añadiendo o insertando nuevas variables únicamente recompilando, sin alterar el programa en uso.

Reuniones de trabajo y Tribunales

No hace falta decir que las reuniones son necesarias. Las cientos de consultas de persona a persona, deben complementarse con reuniones más largas y formales. Descubrimos que dos niveles de reuniones son útiles. La primera es una reunión de trabajo semanal de medio día de todos los arquitectos, más los representantes oficiales de los implementadores de hardware y software, y los planificadores de mercado. Lo preside el jefe de arquitectos del sistema.

Todos pueden proponer problemas o cambios, aunque las propuestas normalmente se distribuyen por escrito antes de la reunión. Un nuevo problema generalmente se discute un rato. Se hace énfasis en la creatividad, en lugar de las decisiones únicamente. El grupo intenta idear muchas soluciones a los problemas, luego se pasan unas cuantas soluciones a uno o más arquitectos para su detalle en un manual de propuestas de cambio redactado meticulosamente.

Luego, los detalles de las propuestas de cambio surgen por decisión. Se difunden y son revisados cuidadosamente por implementadores y usuarios y se esbozan con claridad los pros y los contras. Si surge un consenso, tanto mejor. Si no, el jefe de arquitectos decide. Se conservan las actas y las decisiones se difunden de manera formal, puntual, y amplia.

Las decisiones que resultan de las reuniones semanales dan resultados rápidos y permiten que el trabajo avance. Si alguien no está *muy* satisfecho, puede apelar inmediatamente ante el director de proyecto, aunque esto es muy raro que suceda.

Los frutos de estas reuniones brotan de varias fuentes:

1. El mismo grupo – de arquitectos, usuarios, e implementadores – se reúne semanalmente durante meses. No se requiere tiempo para actualizarlos.
2. El grupo es brillante, capaz, bien versado en estas cuestiones, e involucrado profundamente con los resultados. Nadie tiene un papel de “a-

- sesor”. Todos están autorizados para hacer acuerdos vinculantes.
3. Cuando surgen problemas, se buscan soluciones tanto dentro como fuera de las fronteras obvias.
 4. La formalidad de las propuestas escritas concentra la atención, obliga a la toma de decisiones, y evita inconsistencias en el documento elaborado por el comité.
 5. La evidente atribución de poder de decisión al jefe de arquitectos evita concesiones y demoras.

Conforme pasa el tiempo, algunas decisiones no se asumen. Algunos asuntos menores no han sido aceptados con entusiasmo por uno u otro participante. Otras decisiones han desarrollado problemas imprevistos, y a veces las reuniones semanales no estuvieron de acuerdo en reconsiderarlas. Así, acumulamos una lista de reclamos menores, cuestiones no resueltas, o disgustos. Para resolver esto, celebramos sesiones anuales del tribunal supremo, que duraban normalmente dos semanas. (Me gustaría mantenerlos cada seis meses si lo hiciera nuevamente.)

Estas sesiones se celebraban justo antes de las principales fechas de congelamiento del manual. Entre los presentes se incluían no solo a los arquitectos y a los representantes de los programadores e implementadores de la arquitectura, sino también a los gestores de programación, a los de mercadotecnia, y a los implementadores. El director de proyecto de la Sytem/360 presidía. La agenda constaba normalmente de alrededor de 200 temas, en su mayoría de menor importancia, que se enlistaban en tablas y se ubicaban alrededor del salón. Se escuchaban a todos los bandos y se decidía. Por el milagro de la edición de texto computarizada (y mucho por el excelente trabajo del personal), todos los participantes encontraban un manual actualizado cada mañana en su asiento, que plasmaba las decisiones tomadas el día anterior.

Estos “festivales de Otoño” eran útiles no solo para la toma de decisiones, sino también para que fueran aceptadas. Todos eran escuchados, todos participaban, todos entendían mejor las intrincadas restricciones e interrelaciones entre las decisiones.

Implementaciones Múltiples

Los arquitectos de la Sytem/360 tenían dos ventajas casi sin precedentes: suficiente tiempo para trabajar cuidadosamente, e igual influencia política

que los implementadores. El suministro de tiempo suficiente provino del calendario de la nueva tecnología; la igualdad política provino de la construcción simultánea de implementaciones múltiples. La necesidad de una compatibilidad estricta entre estos sirvió como el mejor agente impositivo posible para las especificaciones.

En la mayoría de los proyectos llega el día en que se descubre que la máquina y el manual no están de acuerdo. Cuando la confrontación continúa, generalmente el manual pierde, pues éste se puede cambiar de forma más rápida y barata que la máquina. Sin embargo, no tanto cuando existen múltiples implementaciones. Entonces las demoras y los costos asociados con la reparación de la máquina descarriada pueden ser superados por las demoras y costos en la revisión de las máquinas que siguieron fielmente el manual.

Podemos aplicar esta misma idea de forma fructífera siempre que estemos definiendo un lenguaje de programación. Uno puede estar seguro que tarde o temprano se tendrán que construir varios intérpretes o compiladores para cumplir diversos objetivos. La definición será más limpia y la disciplina más estricta si desde un inicio se construyen dos implementaciones al menos.

La Bitácora Telefónica

A medida que avanza la implementación, surgen incontables preguntas de interpretación arquitectónica, sin importar cuán precisa sea la especificación. Sin duda, muchas de tales preguntas necesitan ampliaciones y aclaraciones en el texto. Otras solo reflejan malentendidos.

Sin embargo, es importante animar al implementador confundido a telefonar al arquitecto responsable y preguntarle, en lugar de adivinar y continuar. Es igualmente vital reconocer que las respuestas a tales preguntas son declaraciones arquitectónicas *ex cathedra* que deben comunicarse a todos.

Un mecanismo útil es una *bitácora telefónica* mantenida por el arquitecto. En ella registra cada pregunta y cada respuesta. Cada semana las bitácoras de varios arquitectos se concatenan, se reproducen, y se distribuyen a los usuarios e implementadores. Aunque este mecanismo es bastante informal, es rápido y además completo.

La prueba del Producto

El mejor aliado de un director de proyecto es su adversario cotidiano, y es la formación de un probador del producto independiente. Este grupo verifica las computadoras y los programas en contra de las especificaciones y sirve como abogado del diablo, señala cada defecto y discrepancia concebible. Toda organización de desarrollo necesita tal grupo de auditoría técnica independiente para mantener su credibilidad.

Al final, el cliente es el auditor independiente. A la luz del implacable uso en el mundo real, cada defecto se hará visible. El grupo de prueba del producto es por tanto el sucedáneo del cliente, está especializado en encontrar defectos. Muchas veces, el meticuloso probador del producto encontrará lugares donde la palabra no logró aprobar, donde las decisiones de diseño no fueron entendidas apropiadamente o implementadas exactamente. Por este motivo, dicho grupo de prueba es un eslabón necesario en la cadena a través de la cual se aprueba la palabra de diseño, un eslabón que debe operar pronta y simultáneamente con el diseño.

7

*¿Por Qué Fracasó la
Torre de Babel?*



7

¿Por Qué Fracasó la la Torre de Babel?

Ahora bien, toda la tierra continuaba siendo de un solo lenguaje y de un solo conjunto de palabras. Y aconteció que, al ir viajando hacia el este, finalmente descubrieron una llanura-valle en la tierra de Sinar, y se pusieron a morar allí. Y empezaron a decirse, cada uno al otro: ¡Vamos! Hagamos ladrillos y cozámoslos con un procedimiento de quema. De modo que el ladrillo les sirvió de piedra, pero el betún les sirvió de argamasa. Entonces dijeron: ¡Vamos! Edifiquémonos una ciudad y también una torre con su cúspide en los cielos, y hagámonos un nombre célebre, por temor de que seamos esparcidos por toda la superficie de la tierra. Y el señor procedió a bajar para ver la ciudad y la torre que los hijos de los hombres habían edificado. A continuación dijo el señor: ¡Mira! Son un solo pueblo y hay un solo lenguaje para todos ellos, y esto es lo que comienzan a hacer. Pues, ahora no hay nada que tengan pensado hacer que no les sea posible lograr. ¡Vamos! Bajemos y confundamos allí su lenguaje para que no escuche el uno el lenguaje del otro. Por consiguiente, el señor los esparció desde allí sobre toda la superficie de la tierra, y poco a poco dejaron de edificar la ciudad.

GENESIS 11:1-8

“Turmbau zu Babel,” P. Breughel, el Viejo, 1563
Museo Kunsthistorisches, Viena

Una Auditoría de Gestión del Proyecto Babel

De acuerdo al relato del Génesis, la torre de Babel fue el segundo gran emprendimiento de ingeniería del hombre, después del arca de Noé. Babel fue el primer fiasco de ingeniería.

La leyenda es profunda e instructiva en varios niveles. Sin embargo, examinémosla simplemente como un proyecto de ingeniería, y observemos qué lecciones de gestión podemos aprender. ¿Qué tan bien estaba equipado su proyecto con los prerequisites para el éxito? ¿Los tenían?

1. ¿Una *misión clara*? Sí, aunque ingenuamente imposible. El proyecto fracasó mucho antes de toparse con esta limitación fundamental.
2. ¿*Mano de obra*? Abundante
3. ¿*Materiales*? La arcilla y el asfalto son abundantes en Mesopotamia
4. ¿*Tiempo* suficiente? Sí, no existe indicio de ninguna restricción de tiempo
5. ¿*Tecnología* adecuada? Sí, la estructura piramidal o cónica es intrínsecamente estable y distribuye bien las cargas de compresión. Claramente la albañilería estaba bien entendida. El proyecto fracasó antes de chocar con las limitaciones tecnológicas.

Ahora bien, si tenían todas estas cosas, ¿por qué fracasó el proyecto? ¿Dónde estuvieron sus carencias? En dos aspectos – *la comunicación*, y su consecuencia, *la organización*. Fueron incapaces de hablar entre ellos; por lo tanto no pudieron coordinarse. Cuando falló la coordinación, el trabajo se detuvo. Leyendo entre líneas deducimos que la falta de comunicación condujo a disputas, malos sentimientos, y celos de grupo. En resumen, los clanes empezaron a apartarse y prefirieron el aislamiento a la disputa.

La Comunicación en los Proyectos de Programación Grandes

Así es actualmente. El desastre en la planificación, los desajustes funcionales, y los errores del sistema todos surgen porque la mano izquierda no sabe lo que hace la derecha. Conforme avanza el trabajo, los distintos grupos cambian lentamente las funciones, los tamaños, las velocidades de sus propios programas, y cambian explícita o implícitamente sus suposiciones acerca de las entradas disponibles y los usos que se harán de las salidas.

Por ejemplo, el implementador de una función de superposición de programas puede toparse con problemas y reducir la *velocidad* basándose en estadísticas que muestran cuán rara vez aparecerá esta función en los programas de aplicación. Mientras tanto, de regreso a casa, sus vecinos podrían estar diseñando una parte importante del supervisor que depende de manera crítica de la velocidad de esta función. En sí, este cambio en la velocidad viene a ser un gran cambio en la especificación, y debe ser comunicado ampliamente y ponderado desde el punto de vista del sistema.

¿Cómo, entonces, se debe comunicar un equipo con otro? De tantas formas como sea posible.

- *Informalmente.* Un buen servicio telefónico y una clara definición de las dependencias intergrupales fomentarán las cientos de llamadas de las que depende la interpretación común de los documentos escritos.
- *Reuniones.* Son invaluable las reuniones habituales del proyecto, con uno y otro equipo, que brinden información técnica. De esta forma se disipan cientos de malentendidos menores.
- *Libro de Trabajo.* Se debe empezar un libro de trabajo del proyecto oficial desde un principio. Esto merece una sección aparte.

El Libro de Trabajo del Proyecto

Qué es. El libro de trabajo del proyecto no es tanto un documento separado sino una estructura impuesta a los documentos que el proyecto producirá de todos modos.

Todos los documentos del proyecto deben ser parte de esta estructura. Esto incluye objetivos, especificaciones externas, especificaciones de interfaces, estándares técnicos, especificaciones internas, y memorándums administrativos.

Por qué. La prosa técnica es casi inmortal. Si se examina la genealogía de un manual de usuario de una pieza de hardware o software, se pueden rastrear no sólo las ideas, sino también muchas de las oraciones y los párrafos precisos al primer memorándum proponiendo el producto o explicando el primer diseño. Para el escritor de documentos técnicos, el pegamento es tan poderoso como la pluma.

Ya que esto es así, y puesto que los manuales de la calidad del producto de mañana crecerán a partir de los memorándums de hoy, es muy importante obtener la estructura correcta de la documentación. El pronto diseño del libro de trabajo del proyecto nos garantiza que la propia estructura de la documentación se hizo de forma organizada, no descuidada. Además, la creación de una estructura da forma a la inclusión posterior en segmentos que se ajustan dentro de esa estructura.

El segundo motivo para el libro de trabajo es el control de la distribución de la información. El problema no es restringir la información, sino asegurar que la información relevante llegue a todos los que la necesiten.

El primer paso es numerar todos los memorándums, de tal manera que se dispongan de listas ordenadas de títulos y cada trabajador pueda ver si encuentra lo que busca. La organización del libro de trabajo va más allá de esto al establecer una estructura de árbol de memorándums. La estructura de árbol permite que las listas de distribución sean mantenidas por los subárboles, si así se desea.

Procedimiento. Como con muchos problemas de gestión de la programación, el problema del memorándum técnico empeora de forma no lineal a medida que aumenta el tamaño. Con 10 personas, los documentos simplemente se pueden numerar. Con 100 personas, generalmente bastarán varias secuencias lineales. Con 1000 personas, se dispersan inevitablemente sobre varios espacios físicos, aumenta la *urgencia* por un libro de trabajo organizado y también aumenta el *tamaño* del libro de trabajo. ¿Entonces, cómo se debe manejar este procedimiento?

Pienso que esto se hizo bien en el proyecto del OS/360. O. S. Locken insistió encarecidamente por un libro de trabajo bien organizado, él había visto su eficacia en su proyecto previo, el sistema operativo 1410-7010.

Rápidamente decidimos que *cada* programador debería ver *todo* el material, i.e., debería tener una copia del libro de trabajo en su propia oficina.

La actualización oportuna tiene una importancia crítica. El libro de trabajo debe estar al corriente. Esto es muy difícil de hacer ya que debido a los cambios constantes todos los documentos se deben volver a escribir. Sin embargo, en un libro de hojas sueltas solo es necesario cambiar páginas. Disponíamos de un sistema de edición de texto por computadora, y demostró ser invaluable para el mantenimiento puntual. Las impresiones principales se pre-

paraban directamente en la impresora de la computadora, y el tiempo de respuesta fue de menos de un día. Sin embargo, el destinatario de todas estas páginas actualizadas tiene un problema de asimilación. Cuando primero recibe una página cambiada, quiere saber, “¿Qué se ha cambiado?” Cuando lo consulta más tarde, quiere saber, “¿Cuál es la definición el día de hoy?”

Esta última exigencia se cumple por el mantenimiento continuo del documento. Resaltar los cambios requiere otros pasos. Primero, se debe marcar en la página el texto modificado, e.g., a través de una barra vertical en el margen a lo largo de cada línea alterada. Segundo, se debe distribuir junto con las nuevas páginas una síntesis, un resumen de cambios escrito de forma separada que enumere los cambios y observaciones acerca de su importancia.

Nuestro proyecto no había andado ni seis meses antes de enfrentarnos a otro problema. El libro de trabajo era de un grosor de cinco pies! Si hubiéramos apilado las 100 copias de servicio de los programadores en nuestras oficina del edificio del Time-Life en Manhattan, se hubieran elevado encima del edificio mismo. Además, la distribución diaria de cambios promediaba 2 pulgadas, algo como 150 páginas a ser intercaladas en todo el documento. El mantenimiento del libro de trabajo empezó a tomar un tiempo significativo en el trabajo diario.

En este punto cambiamos a microfichas, un cambio que ahorró un millón de dólares, incluso nos permitió costear un lector de microfichas para cada oficina. Fuimos capaces de organizar un excelente cambio en la producción de microfichas; el libro de trabajo se encogió de tres pies cúbicos a un sexto de pie cúbico y, mejor aún, las actualizaciones aparecieron en paquetes de cien páginas, reduciendo cien veces el problema del intercalado.

La microficha tiene sus inconvenientes. Desde el punto de vista del gestor el inconveniente de intercalar las páginas aseguraba que los cambios fueran *leídos*, lo cual era el propósito del libro de trabajo. Las microfichas facilitarían bastante el mantenimiento del libro de trabajo, a condición de que las fichas de actualización se distribuyan con un documento en papel que enumere los cambios.

Además, en una microficha, el lector no puede resaltar, marcar, y comentar rápidamente. Los documentos con los cuales el lector ha interactuado son más eficaces para el autor y más útiles para el lector.

En general, pienso que la microficha fue un mecanismo muy oportuno, y

para proyectos muy grandes lo recomendaría en lugar de un libro de trabajo de papel.

¿Cómo se haría actualmente? Con la actual tecnología de sistemas disponible, creo que la técnica adecuada es el mantenimiento del libro de trabajo en un archivo de acceso directo, marcado con barras de cambio y fechas de revisión. Cada usuario lo consultaría desde una terminal de pantalla (las máquinas de escribir son muy lentas). Se almacenaría un resumen de cambios, preparado diariamente, en un punto de acceso tipo LIFO. Probablemente el programador lo leería diariamente, pero si falla un día solo deberá leer más tiempo al siguiente día. Mientras lee el resumen de cambios, puede interrumpir su lectura y consultar el propio texto cambiado.

Note que el propio libro de trabajo no ha cambiado. Todavía es la colección de documentos de todo el proyecto, estructurado de acuerdo a un diseño prolijo. El único cambio está en los procedimientos de distribución y consulta. D. C. Engelbart y sus colegas en el Stanford Research Institute han construido dicho sistema y lo usan para construir y mantener la documentación de la red ARPA.

D.L. Parnas de la Universidad Carnegie-Mellon ha propuesto una solución aún más radical.¹ Su tesis es que el programador es más eficaz si se lo resguarda de, en lugar de exponerlo a los detalles de construcción de las piezas del sistema que no sean suyos. Esto presupone que todas las interfaces están definidas de forma completa y precisa. A pesar de que eso es definitivamente un diseño sano, depender de su perfecta realización es una receta para el desastre. Un buen sistema de información por un lado expone los errores de las interfaces y por otro estimula su corrección.

La Organización en un Proyecto de Programación Grande

Si en un proyecto existen n trabajadores, existen $(n^2 - n)/2$ interfaces a través de las cuales puede haber comunicación, y hay potencialmente 2^n equipos dentro de los cuales debe existir coordinación. El propósito de la organización es reducir la cantidad de comunicación y coordinación necesaria; por lo tanto, la organización es un ataque radical a los problemas de comunicación tratados arriba.

Los medios por los cuales se evita la comunicación son *la división del trabajo* y *la especialización de funciones*. La estructura tipo árbol de las organizaciones refleja la necesidad cada vez menor de una comunicación detallada cuando se aplica la división y la especialización del trabajo.

De hecho, en realidad la organización tipo árbol surge como una estructura de autoridad y responsabilidad. El principio de que nadie puede servir a dos amos dicta que la estructura de la autoridad sea tipo árbol. Aunque la estructura de comunicación no está tan restringida, y el árbol es una aproximación apenas aceptable de la estructura de comunicación, que es una red. Las deficiencias del enfoque tipo árbol dan origen a grupos de empleados, a grupos de trabajo, comités, e incluso a la organización tipo matriz utilizada en muchos laboratorios de ingeniería.

Consideremos una organización de programación tipo árbol, y examinemos los ingredientes que cualquier subárbol debe tener para ser eficaz. Ellos son:

1. una misión
2. un productor
3. un director técnico o arquitecto
4. un calendario
5. una división del trabajo
6. definiciones de interfaz entre las partes

Todo esto es obvio y normal excepto la distinción entre el productor y el director técnico. Consideremos primero los dos roles, y luego su relación entre ellos.

¿Cuál es el papel del productor? Arma el equipo, divide el trabajo, y establece el calendario. Consigue los recursos necesarios y continúa haciéndolo. Esto significa que una gran parte de su papel es la comunicación externa, hacia arriba y a los lados. Establece el patrón de comunicación e informes dentro

del equipo. Por último, garantiza que el calendario se cumpla, moviendo los recursos y la organización para responder al cambio de circunstancias.

¿Qué hay del director técnico? Es el que concibe el diseño que será construido, identifica sus partes secundarias, especifica cómo se verá desde fuera, y esboza su estructura interna. Proporciona unidad e integridad conceptual a todo el diseño; de esta manera, actúa como un límite sobre la complejidad del sistema. A medida que surgen problemas técnicos particulares, inventa soluciones o cambia el diseño del sistema cuando es necesario. Es, en la encantadora frase de Al Capp, “nuestro agente infiltrado haciendo el trabajo sucio.” Sus comunicaciones son principalmente dentro del equipo. Su trabajo es casi completamente técnico.

Ahora está claro que las cualidades requeridas para estos dos roles son bastante diferentes. Estas cualidades vienen en muchas combinaciones diferentes; esa combinación especial plasmada en el productor y el director debe regir la relación entre ellos. Las organizaciones deben ser diseñadas alrededor de las personas disponibles; nadie se ajusta a organizaciones puramente teóricas.

Se pueden dar tres tipos de relaciones, y las tres se encuentran en prácticas exitosas.

El productor y el director técnico pueden ser la misma persona.

Esto se puede hacer fácilmente en equipos muy pequeños, quizás de tres a seis programadores. Es muy poco viable en proyectos más grandes, por dos razones. Primero, rara vez se encuentra la persona con una sólida capacidad para la gestión y una sólida capacidad técnica. Los pensadores son raros; lo emprendedores son más raros; y los pensadores-emprendedores son los más raros.

Segundo, en un proyecto más grande cada uno de estos papeles es necesariamente más que un trabajo de tiempo completo. Es difícil para el productor delegar suficientes obligaciones para darse algo de tiempo técnico. Y para el director también es imposible hacer eso sin comprometer la integridad conceptual del diseño.

El productor puede ser el jefe, el director su mano derecha.

En este caso, la dificultad es establecer la *autoridad* del director para la toma

de decisiones técnicas sin afectar su tiempo que lo pondría en la cadena de mando de la gestión.

Obviamente el productor debe proclamar la autoridad técnica del director, y debe apoyarlo en una proporción extremadamente alta cuando surjan los casos de prueba. Para que esto sea posible, el productor y el director deben tener una visión semejante acerca de la filosofía de los principios técnicos; deben discutir las principales cuestiones técnicas en privado, antes de que realmente lleguen a un acuerdo; además el productor debe tener un profundo respeto por las habilidades técnicas del director.

Menos obvio es que el productor pueda hacer todo tipo de cosas sutiles con los símbolos de estatus (tamaño de la oficina, la alfombra, el mobiliario, las copias al carbón, etc.) para proclamar que el director, aunque fuera de la línea de gestión, es una fuente del poder de decisión.

Esto puede hacerse para trabajar de forma muy eficaz. Desafortunadamente rara vez se intenta. Los gestores de proyecto han hecho mal su trabajo al utilizar a personal con talento técnico que no tiene cualidades sólidas para la gestión.

El director puede ser el jefe, y el productor su mano derecha.

Robert Heinlein, en *El Hombre Que Vendió la Luna*, describe dicho acuerdo en un ejemplo ilustrativo.

Coster enterró su rostro en sus manos, luego alzó la vista. “Lo sabía, sabía lo que se necesitaba hacer – pero cada vez que trataba de enfrentar un problema técnico un imbécil quería que tomara decisiones acerca de los camiones –o teléfonos– o alguna maldita cosa. Lo siento, Sr. Harriman. Pensé que podía hacerlo.”

Harriman dijo gentilmente. “No dejes que esto te deprima, Bob. ¿No has dormido mucho últimamente, verdad? Te diré lo que vamos a hacer– pondremos a cargo a Ferguson. Tomaré ese escritorio por unos cuantos días y construiré un espacio para protegerte contra tales cosas. Quiero que tu cerebro piense en vectores de reacción, en eficiencia del combustible y cálculo de esfuerzos, no en contratar camiones.” Harriman se paró en la puerta, buscó alguien fuera de la oficina, y notó un hombre que parecía ser el encargado principal de la oficina. “Oiga, usted! Venga aquí.”

El hombre pareció mostrarse sorprendido, se levantó, se acercó a la puerta y

dijo: “¿Sí?”

“Quiero que aquel escritorio de la esquina y todas las cosas que están encima sean cambiadas a una oficina vacía en este piso, hágalo ya”

Supervisó el cambio de Coster y su otro escritorio en otra oficina, observó que el teléfono en la nueva oficina estaba desconectado, y, como una ocurrencia repentina, mandó a instalar también un sofá. “Instalaremos un proyector, una máquina de dibujo, un estante y otros accesorios esta misma noche” le dijo a Coster. “Hágame una lista de todo lo que necesite- para trabajos de ingeniería” Regresó a la oficina nominal del jefe de ingeniería y se puso contento tratando de descubrir donde estaba parada la organización y lo que estaba mal en ella.

Unas cuatro horas después acompañó a Berkeley a encontrarse con Coster. El ingeniero en jefe estaba dormido en su escritorio, con la cabeza apoyada en los brazos. Harriman se disponía a marcharse y regresar, pero Coster despertó. “Lo siento” dijo, ruborizado, “Debí quedarme dormido.”

“Este es el motivo de porqué te traje un sofá,” dijo Harriman. “Es más confortable. Bob le presentó a Jock Berkeley. Es tu nuevo esclavo. Usted continuará como ingeniero en jefe y punto, jefe indiscutible. Jock será el Jefe Mayor de Todo lo Demás. Desde ahora no tienes que preocuparte por nada-excepto por el pequeño detalle de construir una nave Lunar.”

Se estrecharon las manos. “Solo una pregunta, Sr. Coster”, Dijo Berkeley seriamente, “pásame todo lo que quiera – usted dirigirá las cuestiones técnicas – pero por el amor de dios grábalo para que yo sepa qué ocurre. Tendrá un interruptor en su escritorio que operará una grabadora hermética en mi escritorio.”

“Perfecto!” Coster ya se ve más joven, pensó Harriman.

“Y si usted desea algo que no sea técnico, no lo haga. Solo mueva el interruptor y silve; y será hecho!” Berkeley dirigió su mirada a Harriman. “El jefe quiere hablar contigo acerca del trabajo importante. Los dejo y me pondré manos a la obra.” Y se marchó.

Harriman se sentó; Coster hizo lo mismo y dijo, “Waw!”

“¿Se siente mejor?”

“Me ha causado buena impresión ese Berkeley.”

“Tanto mejor; desde ahora él es tu hermano gemelo. Deja de preocuparte; Tra-

bajé antes con él. Pensarás que estás viviendo en un hospital bien acondicionado.”²

Este relato apenas requiere análisis. Se puede hacer también este arreglo para trabajar de forma eficaz.

Sospecho que el último arreglo es mejor para equipos pequeños, como se discutió en el Capítulo 3, “El Equipo Quirúrgico.” Creo que el arreglo más adecuado es poner al productor como jefe para los subárboles más grandes de un proyecto realmente grande.

La Torre de Babel fue quizá el primer fiasco de ingeniería, pero no fue el último. La comunicación y su consecuencia, la organización, son cruciales para el éxito. Las técnicas de comunicación y organización exigen al gestor mucha reflexión y tanta experiencia como la propia tecnología de software.

8

Predecir el Batazo



8

Predecir el Batazo

La práctica es el mejor de los maestros

PUBLILIUS

La experiencia es un buen maestro, pero los tontos no aprenderán de nadie.

ALMANAQUE DEL POBRE RICHARD

Douglass Crockwell, "Ruth predice su batazo", Serie Mundial, 1932
Reproducido con el permiso de Esquire Magazine y Douglas Crockwell, © 1945
(renovado en 1973) por Esquire, Inc., y la cortesía del Museo Nacional del Béisbol

¿Cuánto tiempo tomará un trabajo de programación de sistemas? ¿Cuánto esfuerzo será necesario? ¿Cómo se estima?

Anteriormente sugerí proporciones que al parecer se aplican a planificar el tiempo asignado a la codificación, a la prueba de componentes, y a la prueba del sistema. Primero, debo decir que *no* se puede estimar la tarea completa sólo estimando la parte de la codificación y luego aplicar las proporciones. La codificación representa sólo alrededor de una sexta parte del problema, y los errores en su estimación o en las proporciones podrían conducir a resultados ridículos.

Segundo, debo decir que los datos para construir programas aislados y pequeños no son aplicables a productos de los sistemas de programación. Por ejemplo, para un programa que en promedio tiene 3200 palabras, el informe de Sackman, Erickson, y Grant revela un tiempo promedio de codificación y depuración de aproximadamente 178 horas para un solo programador, una cifra que si fuera extrapolada daría una productividad anual de 35,800 declaraciones por año. Un programa de la mitad de ese tamaño tomó menos de una cuarta parte de tiempo, y si extrapolamos la productividad obtenemos casi 80,000 declaraciones por año.¹ Hay que añadir el tiempo invertido en la planificación, la documentación, las pruebas, el sistema de integración, y el entrenamiento. La extrapolación lineal de tales cifras de velocidad no tiene sentido. La extrapolación de tiempos para la carrera de 100 yardas muestra que una persona puede correr una milla en menos de tres minutos.

Sin embargo, antes de descartar estas cifras y aunque no son para problemas estrictamente comparables, vemos que sugieren que el trabajo avanza como una potencia del tamaño *incluso* cuando no se involucra ningún tipo de comunicación excepto la de un hombre con sus recuerdos.

La Figura 8.1 nos cuenta la triste historia. Ilustra el resultado del informe de un estudio realizado por Nanus y Farr² en System Development Corporation. Muestra un exponente de 1.5; eso es,

$$\text{esfuerzo} = (\text{constante}) \times (\text{número de instrucciones})^{1.5}$$

Otro estudio de SDC reportado por Weinwurm³ también muestra un exponente cercano a 1.5.

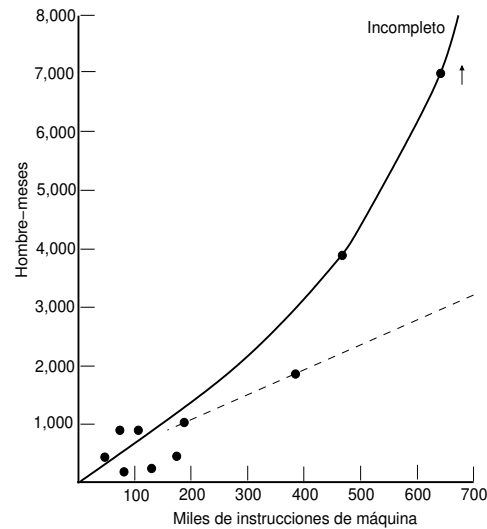


Fig. 8.1 Esfuerzo en función del tamaño del programa

Se han realizado unos cuantos estudios acerca de la productividad de los programadores, y se han propuesto varias técnicas de estimación. Morin ha preparado un estudio de los datos publicados.⁴ Aquí mencionaré sólo unos cuantos puntos que parecen especialmente reveladores.

Los Datos de Portman

Charles Portman, gestor de la División de Software de ICL, en Computer Equipment Organization (Northwest) en Manchester, ofrece otra útil visión personal.⁵

Encontró que sus equipos de programación erraban en el calendario por cerca de una mitad, pues cada trabajo estaba tomando aproximadamente el doble del tiempo estimado. Las estimaciones fueron realizadas de forma muy prolija por equipos experimentados que estimaron horas-hombre para centenares de subtareas en un diagrama PERT. Cuando apareció el patrón de retraso, les pidió mantener registros minuciosos del uso del tiempo. Estos mostraron que el error en la estimación podía explicarse totalmente por el hecho de que sus equipos solo estaban realizando el 50 por ciento del trabajo se-

manal con respecto al tiempo efectivo dedicado a la programación y a la depuración. El resto lo representaban el periodo de inactividad de la máquina, las breves tareas ajenas de mayor prioridad, las reuniones, el papeleo, los negocios de la compañía, la enfermedad, el tiempo dedicado a asuntos personales. En resumen, las estimaciones hicieron una suposición poco realista acerca del número de horas de trabajo técnico por hombre-año. Mi propia experiencia confirma bastante su conclusión.⁶

Los Datos de Aron

Joel Aron, gestor de Systems Technology en IBM en Gaithersburg, Maryland, ha estudiado la productividad del programador cuando trabajaba en nueve sistemas grandes (brevemente, *grande* significa más de 25 programadores y 30,000 instrucciones entregables).⁷ Él divide tales sistemas de acuerdo al número de interacciones entre los programadores (y partes del sistema) y encuentra las siguientes productividades:

Muy pocas interacciones	10,000 instrucciones por hombre-año
Algunas interacciones	5,000
Muchas interacciones	1,500

Los hombre-años no incluyen tareas de apoyo y prueba del sistema, solo diseño y programación. Cuando estas cifras se alteran por un factor de dos para incluir la prueba del sistema, concuerdan mucho con los datos de Harr.

Los Datos de Harr

John Harr, gestor de programación de Electronic Switching System, de la Bell Telephon Laboratories informó acerca de su experiencia y la de otros en un artículo de 1969 en la Spring Joint Computer Conference.⁸ Estos datos se muestran en las figuras 8.2, 8.3, y 8.4.

De éstas, la Fig. 8.2 es la más detallada y útil. Los primeros dos trabajos son básicamente programas de control; los otros dos son básicamente traductores de lenguajes. La productividad se expresa en términos de palabras depuradas por hombre-año. Esto incluye la programación, la prueba de componentes y la prueba del sistema. No está claro cuánto del trabajo de planifica-

	Unids. de prog.	Número de programado- res	Años	Hombre- años	Palabras de programa	Palabras/ hombre- año
Operacional	50	83	4	101	52,000	515
Mantenimiento	36	60	4	81	51,000	630
Compilador	13	9	$2\frac{1}{4}$	17	38,000	2230
Traductor (Ensamblador de Datos)	15	13	$2\frac{1}{2}$	11	25,000	2270

Fig 8.2 Resumen de las cuatro tareas No.1 de programación del ESS

ción, o del trabajo en apoyo de la máquina, la escritura y cosas así, se incluyeron.

Asimismo, las productividades caen en dos clasificaciones; las de los programas de control que son de alrededor de 600 palabras por hombre-año; las de los traductores de cerca de 2200 palabras por hombre-año. Observe que los cuatro programas son de tamaño similar – la variación está en el tamaño de los grupos de trabajo, la duración del tiempo, y número de módulos. ¿Cuál es la causa y cuál es el efecto? ¿Necesitaron los programas de control más personal porque fueron más complicados? ¿O necesitaron más módulos y más hombre-meses porque se les asignó más personal? No se puede estar seguro. Los programas de control seguramente fueron más complejos. Dejando de lado estas incertidumbres, los números describen la productividad real llevada a cabo en un sistema grande, usando las técnicas de programación actuales. Como tales son una contribución auténtica.

Las figuras 8.3 y 8.4 muestran algunos datos interesantes acerca de las tasas de programación y depuración comparadas con las tasas predichas.

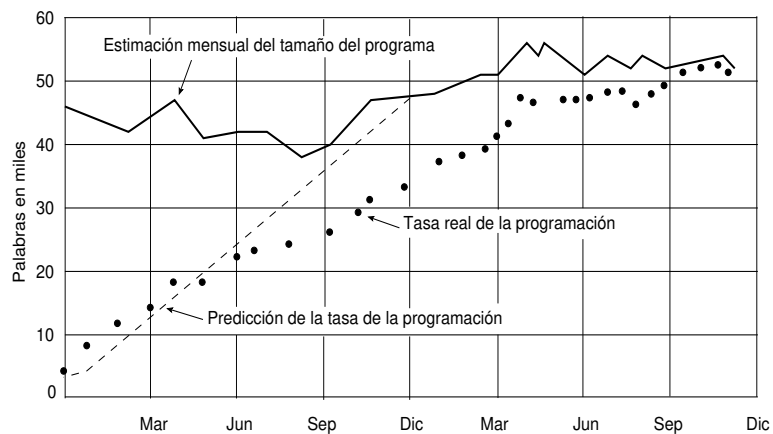


Fig. 8.3 Pronóstico del ESS y tasas de programación reales

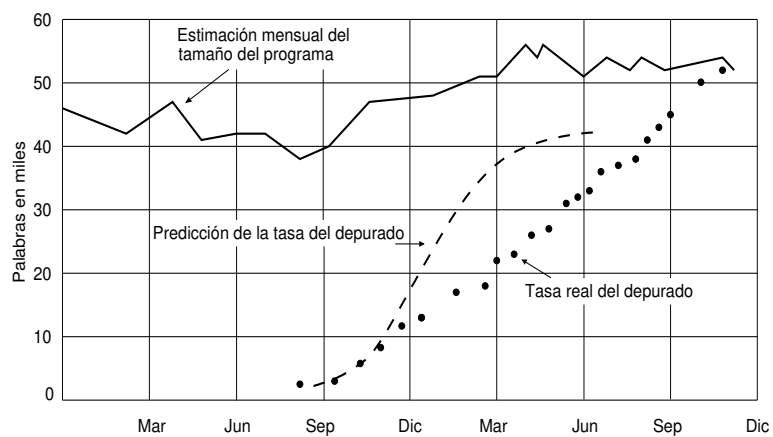


Fig. 8.4 Pronóstico del ESS y tasas de depuración reales

Los Datos del OS/360

La experiencia del IBM OS/360, aunque no está disponible con el detalle de los datos de Harr, lo confirma. Los grupos del programa de control experimentaron productividades en el rango de 600-800 instrucciones depuradas por hombre-año. Los grupos del traductor de lenguaje consiguieron productividades en el rango de 2000-3000 instrucciones depuradas por hombre-año. Esto incluye la planificación realizada por el grupo, la codificación de la prueba del componente, la prueba del sistema, y otras tareas de apoyo. Hasta donde se puede decir, son comparables a los datos de Harr.

Los datos de Aron, los de Harr, y los del OS/360 confirman diferencias notables en la productividad relacionada a la complejidad y dificultad de la tarea misma. Mi pauta en el embrollo de la estimación de la complejidad es que los compiladores resultan tres veces peores que los programas normales de aplicación por lotes, y los sistemas operativos resultan tres veces peores que los compiladores.⁹

Los Datos de Corbato

Tanto los datos de Harr como del OS/360 son para la programación en lenguaje ensamblador. Parece que se han publicado pocos datos acerca de la productividad en la programación de sistemas que usan lenguajes de alto nivel. Sin embargo, Corbato, del proyecto MAC del MIT, informa una productividad media de 1200 líneas de declaraciones depuradas en PL/I por hombre-año o en el sistema MULTICS (entre 1 y 2 millones de palabras).¹⁰

Esta cifra es muy interesante. Como los otros proyectos, MULTICS incluye programas de control y traductores de lenguaje. Como los otros, está produciendo un producto de programación de sistemas, probado y documentado. Los datos parecen ser comparables en términos del tipo de trabajo incluido. Y la cifra de productividad es un buen promedio entre el programa de control y las productividades del traductor de otros proyectos.

Aunque la cifra de Corbato es *líneas* por hombre-año, no *palabras*!. Cada declaración en su sistema corresponde a alrededor de cinco palabras de código en ensamblador! Lo que sugiere dos conclusiones importantes.

- La productividad parece constante en términos de declaraciones elementales, una conclusión que es razonable en términos del esfuerzo mental que requiere una declaración y los errores que puede incluir.¹¹
- La productividad de la programación se puede incrementar casi cinco veces cuando se usa un lenguaje de alto nivel adecuado.¹²

9

*Diez Libras
en un Costal de Cinco Libras*



9

Diez Libras en un Costal de Cinco Libras

*El autor debería hechar una mirada a Noé, y . . . aprender, cómo
lograron abarrotar en el arca un montón de cosas en un espacio tan pe-
queño.*

SYDNEY SMITH, EDIMBURGH REVIEW

**Grabado de una pintura de Heywood Hardy
El archivo Bettman**

Espacio del Programa como Costo

¿Cuán grande es? Aparte del tiempo de ejecución, el espacio de memoria que ocupa un programa representa un costo importante. Esto es cierto incluso para programas propietario, donde el usuario debe pagar al autor una tarifa que es principalmente una porción del costo de desarrollo. Considere el sistema de software interactivo IBM APL. Se renta por \$400 al mes y, cuando se usa, ocupa al menos 160 K bytes de memoria. En una Model 165, la memoria se renta a \$12 por kilobyte al mes. Si se dispone del programa a tiempo completo, se paga \$400 por la renta del software y \$1920 por la renta de memoria para usar el programa. Si se usa el sistema APL sólo por cuatro horas al día, los costos son de \$400 por la renta del software y \$320 por la renta de memoria al mes.

Con frecuencia escuchamos expresiones de alarma porque una máquina de 2 M byte pueda dedicar 400 K a su sistema operativo. Esto es tan tonto como criticar a un Boeing 747 porque su costo es de \$27 millones. Más bien debemos preguntarnos, “¿Qué es lo que hace?” ¿Qué obtenemos por los dólares invertidos en facilidad de uso y rendimiento (a través del uso eficiente del sistema)? ¿Podrían los \$4800 por mes invertidos en renta de memoria haber sido gastados de manera más provechosa en otro hardware, en programadores o en programas de aplicación?

El diseñador del sistema asigna parte del total de su recurso de hardware a memoria del programa residente cuando piensa que de esta forma hará más por el usuario que como sumadores, discos, etc. Hacerlo de otra manera sería extremadamente irresponsable. Además, el resultado debe juzgarse como un todo. Nadie puede criticar un sistema de programación por el tamaño *per se* y al mismo tiempo abogar constantemente por una integración más cercana entre el diseño del hardware y el software.

Puesto que el tamaño representa una porción tan grande del costo de uso de un producto de sistemas de programación, el constructor debe establecer metas respecto al tamaño, controlar el tamaño, e idear técnicas para reducir ese tamaño, así como el constructor de hardware establece metas en la cantidad de componentes, controla la cantidad de componentes, e idea técnicas de reducción de componentes. Como cualquier costo, el tamaño como tal no es malo, pero el tamaño innecesario sí lo es.

Control del Tamaño

Para el gestor de proyecto, el control del tamaño es en parte un trabajo técnico y en parte un trabajo de gestión. Uno debe estudiar a los usuarios y sus aplicaciones para establecer las características del tamaño de los sistemas que se vayan a ofrecer. Luego, estos sistemas deben subdividirse, y se debe asignar a cada componente un determinado tamaño. Puesto que los compromisos en tamaño-velocidad vienen en saltos cuánticos bastante grandes, establecer los objetivos del tamaño es una cuestión delicada, que requiere conocimiento de los compromisos alcanzables dentro de cada pieza. El administrador prudente también debe reservar un fondo, a ser asignado a medida que avanza el trabajo.

En el OS/360, aunque todo esto se hizo de forma prolija, aún tuvimos que aprender otras dolorosas lecciones.

Primero, establecer metas respecto al tamaño del núcleo[†] no es suficiente; se tienen que fijar todos los aspectos relativos al tamaño. En la mayoría de los sistemas operativos anteriores, los sistemas residían en cinta, y no se intentaba usarlos descuidadamente para incorporar segmentos de programa debido a los largos tiempos de búsqueda. El OS/360 residía en disco, como sus predecesores inmediatos, el Stretch Operating System y el 1410-7019 Disk Operating System. Sus constructores se alegraron por la libertad de los módicos accesos a disco. El resultado inicial fue un rendimiento desastroso.

Cuando asignamos porciones del núcleo a cada componente, no fijamos simultáneamente los costos del acceso. Como esperaba cualquiera que lo viera en retrospectiva, cuando un programador descubría que su programa desbordaba su núcleo asignado entonces lo dividía en superposiciones. Este proceso en sí mismo no solo aumentó el tamaño total sino también ralentizó la ejecución. Y pero aún, nuestro sistema de control de gestión ni media ni se percataba de esto. Todos informaban acerca de la cantidad de *núcleo* que estaban usando, y puesto que estaban dentro de lo establecido, nadie se preocupaba.

Afortunadamente, pronto llegó el día en el trabajo en que el simulador de rendimiento del OS/360 empezó a funcionar. El primer resultado indicaba un grave problema. El Fortran H, en una Model 65 con memoria de tambor,

[†]N. del T.: Espacio de memoria asignada al núcleo

simulaba la compilación a una razón de cinco declaraciones por minuto! La investigación mostró que los módulos del programa de control estaban realizando demasiados accesos a disco. Incluso los módulos supervisores de alta frecuencia estaban haciendo muchos viajes al pozo, y el resultado fue algo bastante parecido a una hiperpaginación.

La primera moraleja es clara: Establecer el tamaño *total* del espacio de memoria como también el tamaño del espacio de memoria residente; establecer los accesos al almacenamiento de respaldo así como también su respectivo tamaño.

La siguiente lección fue muy similar. La cantidad de espacio se fijó antes de hacer las asignaciones funcionales exactas a cada módulo. El resultado, cualquier programador con problemas de espacio examinaba su código para ver qué podía tirar encima de la cerca al espacio del vecino. Así que la memoria intermedia administrada por el programa de control llegó a ser parte del espacio del usuario. Más grave aún, así se hizo con todo tipo de bloques de control, y el efecto fue comprometer completamente la seguridad y la protección del sistema.

Así pues, la segunda moraleja también es clara: Definir exactamente qué debe hacer cada módulo cuando se especifique cuán grande debe ser.

A través de estas experiencias se expone una tercera y más profunda lección. El proyecto era suficientemente grande y la gestión de comunicación suficientemente mala para provocar que muchos miembros del equipo se consideraran concursantes por ganar reconocimiento, en lugar de constructores de productos de programación. Todos suboptimizaban sus piezas por cumplir sus objetivos; unos cuantos se detenían a pensar acerca del efecto total en el cliente. Esta falla en la orientación y la comunicación es un gran peligro para proyectos grandes. Durante toda la implementación, los arquitectos del sistema deben mantener una vigilancia continua para asegurar una integridad del sistema constante. Sin embargo, más allá de este mecanismo de vigilancia yace la cuestión de la actitud de los implementadores mismos. Fomentar una actitud de sistema total, y orientado al usuario bien podría ser la función más importante del gestor de programación.

Técnicas de espacio

No hay cantidad ni control de espacio de memoria asignado que pueda lograr que un programa sea pequeño. Esto requiere ingenio y destreza.

Es obvio que a mayor funcionalidad mayor espacio, manteniendo la velocidad constante. Así pues, el primer campo de la destreza está en el compromiso entre funcionalidad y tamaño. Aquí surge una antigua y profunda pregunta de política. ¿Cuánto de dicha elección se debe reservar al usuario? Se puede diseñar un programa con muchos rasgos opcionales, cada uno de los cuales ocupa un poco de espacio. Se puede diseñar un generador que tome una lista de opciones y confeccione un programa para ella. Aunque para cualquier conjunto particular de opciones, un programa más monolítico ocuparía menos espacio. Es muy parecido a un auto; si la luz de los mapas, el encendedor, y el reloj se cotizan juntos como una sola opción, el paquete costará menos que si se pudiera escoger cada una de forma separada. Por lo tanto, el diseñador debe decidir cuánto grano fino deberá tener la elección de opciones del usuario.

Al diseñar un sistema para una gama de tamaños de memoria, surge otra cuestión primordial. Hay un efecto limitante que evita que el rango apropiado se haga arbitrariamente extenso, incluso con la modularidad de grano fino de la funcionalidad. En el sistema más pequeño, la mayoría de los módulos estarán superpuestos. Por tanto, se debe reservar una porción importante del espacio de memoria residente del sistema más pequeño como un área temporal o un área de paginado de búsqueda de otras porciones. Su tamaño determina el tamaño de todos los módulos. Además, el dividir funciones en módulos pequeños tiene un costo tanto en espacio como en rendimiento. Por lo tanto, un sistema grande que pueda permitirse un área temporal veinte veces mayor, de este modo solo ahorrará en accesos. Aún padecerá de velocidad y de espacio pues el tamaño del módulo es muy pequeño. Este efecto limita la máxima eficiencia del sistema que se puede generar a partir de módulos de un sistema pequeño.

El segundo campo de la destreza son los compromisos espacio-temporales. Dadas cierta funcionalidad, mayor espacio de memoria implica mayor velocidad. Esto es cierto en un rango impresionantemente extenso. Es este hecho el que hace posible fijar la cantidad de espacio de memoria asignado.

El gestor puede hacer dos cosas para ayudar a su equipo a realizar buenos

compromisos entre espacio y tiempo. Una es asegurarse de que están capacitados en técnicas de programación, no solo dejarlos depender del ingenio natural y la experiencia previa. Esto es especialmente importante para un nuevo lenguaje o una nueva máquina. Se debe aprender rápidamente los detalles para usarlos con destreza y compartirlos ampliamente, quizás con premios especiales o elogios por las nuevas técnicas.

La segunda es reconocer que la programación tiene una tecnología, y los componentes deben *ser* fabricados. Cada proyecto debe tener un cuaderno lleno de buenas subrutinas o macros para el manejo de colas, búsqueda, dispersión y clasificación. Para cada una de tales funciones el cuaderno debe tener al menos dos programas, la rápida y la comprimida. El desarrollo de dicha tecnología es una labor importante de comprensión que puede llevarse a cabo en paralelo con la arquitectura del sistema.

La Representación es la Esencia de la Programación

Mas allá de la destreza yace la invención, y es aquí donde nacen los programas ligeros, sobrios, y rápidos. Estos son, casi siempre, el resultado de adelantos estratégicos en lugar de tácticas inteligentes. A veces el adelanto estratégico será un nuevo algoritmo, tal como la Transformada Rápida de Fourier de Cooley-Turkey o la sustitución de una clasificación $n \log(n)$ por un conjunto de n^2 comparaciones.

Es mucho más frecuente que el adelanto estratégico venga de rehacer la representación de los datos o tablas. Aquí es donde yace el corazón de un programa. Enséñeme sus diagramas de flujo y oculte sus tablas, y seguiré desconcertado. Muéstreme sus tablas, y generalmente no necesitaré sus diagramas de flujo; serán obvios.

Es fácil reproducir ejemplos del poder de las representaciones. Recuerdo a un joven emprendiendo la construcción de un complejo intérprete de consola para una IBM 650. Como el espacio de memoria era apreciado, terminó empaquetándolo en una increíblemente pequeña cantidad de espacio al construir un intérprete para un intérprete, identificando que las interacciones humanas son lentas e infrecuentes. El pequeño y elegante compilador de Fortran de Digitek usa una representación especializada y muy densa para el propio código del compilador, por lo que no se necesita almacenamiento externo.

El tiempo perdido en la decodificación de esta representación se recupera diez veces al evitar entradas y salidas. (Los ejercicios al final del Capítulo 6 del libro *Automatic Data Processing*¹ de Brooks e Iverson, incluyen una colección de tales ejemplos, al igual que muchos ejercicios de Knuth.²).

El programador al borde de la desesperación debido a la carencia de espacio de memoria a menudo lo mejor que puede hacer es desatenderse de su código, voltear, y contemplar sus datos. La representación es la esencia de la programación.

10

*La Hipótesis
Documental*



10

La Hipótesis Documental

La hipótesis:

Inundado en papeles, un puñado de documentos se convirtieron en los ejes centrales alrededor de los cuales gira toda gestión de proyectos. Representan las principales herramientas personales del gestor.

W. Bengough, "Escena en la vieja Biblioteca del Congreso," 1897
El archivo Bettman

La tecnología, el entorno organizacional, así como las tradiciones del oficio, todos ellos intervienen en la elaboración de ciertos elementos de la documentación que todo proyecto debe elaborar. Para el nuevo gestor, fresco aún de fungir él mismo como artesano, todos estos documentos le parecen una absoluta molestia, una distracción innecesaria, una marea blanca que amenaza con engullirlo. Y en efecto, la mayoría de ellos son exactamente eso.

Sin embargo, poco a poco se da cuenta que un puñado de estos documentos representa y expresa gran parte de su trabajo de gestión. La preparación de cada uno sirve como una oportunidad para concentrar las ideas y plasmar las discusiones que de otra manera vagarían sin fin. Su mantenimiento llega a ser su mecanismo de supervisión y alerta. El documento en sí sirve como una lista de control, un control del estado, y una base de datos para sus informes.

Veamos cómo debería funcionar esto en un proyecto de software, examinemos la utilidad de determinados documentos en otros contextos y ver si surge una generalización.

Documentos para un Producto Informático

Supongamos que estamos construyendo una computadora. ¿Qué documentos son fundamentales?

Los objetivos. Definen las necesidades que se deben cumplir y los objetivos, la desiderata, las restricciones, y las prioridades.

Las especificaciones. Es el manual de la computadora más las especificaciones de rendimiento. Es uno de los primeros documentos que se elaboran en la propuesta de un nuevo producto, y el último en terminarse.

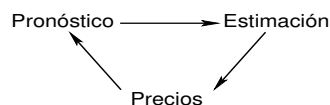
Calendario

Presupuesto. El presupuesto no es únicamente una restricción, sino uno de los documentos más útiles del gestor. La existencia del presupuesto obliga a tomar decisiones técnicas que de otra manera se evitarían; y es más, aclara y obliga a tomar decisiones de política.

Diagrama organizacional

Asignaciones de espacio

Estimación, pronóstico y precios. Estos tres se entrelazan de forma cíclica, y determinan el éxito o fracaso del proyecto:



Para generar un pronóstico de mercado, uno requiere especificaciones de rendimiento y precios tentativos. Las cifras del pronóstico combinadas con la suma de componentes del diseño determinan la estimación en el costo de fabricación, y determinan la contribución por unidad de desarrollo y los costos fijos. Estos costos, a su vez, determinan los precios.

Si los precios están *por debajo* de los propuestos, empieza una afortunada espiral exitosa. Las expectativas aumentan, los costos por unidad caen, y los precios caen aún más.

Si los precios están *por encima* de los propuestos, empieza una espiral desastrosa, y todos deben luchar por quebrantarla. Debemos sacarle jugo al rendimiento y desarrollar nuevas aplicaciones para apoyar pronósticos mayores. Reducir costos para producir estimaciones menores. La tensión de este ciclo es un proceso que con frecuencia evoca el mejor trabajo de vendedores e ingenieros.

Esto también puede provocar irresoluciones absurdas. Recuerdo una máquina cuyo contador de instrucciones brincaba dentro o fuera de la memoria cada seis meses en el transcurso de un ciclo de desarrollo de tres años. En una fase se buscaba un poquito más de rendimiento, así que el contador de instrucciones se implementaba con transistores. En la siguiente fase el tema era la reducción de costos, así que el contador se implementaba como una localidad de memoria. En otro proyecto, el mejor gestor de ingeniería que he conocido, con frecuencia funcionaba como un volante inmenso, cuya inercia amortiguaba las fluctuaciones que venían del mercado y de los gestores.

Documentos para un Departamento Universitario

A pesar de las inmensas diferencias en el propósito y quehacer, un número similar de documentos similares conforman el conjunto de documentos importantes para el presidente de un departamento universitario. Casi toda decisión que toma el decano, la reunión de profesores, o el presidente es una

especificación o cambio en los siguientes documentos:

Objetivos

Descripción del curso

Requisitos de titulación

Propuesta de investigación (de ahí los planes, cuando están financiados)

Horario de clases y tareas docentes

Presupuesto

Asignación de espacio

Asignación de personal y estudiantes de posgrado

Observe que los componentes son muy parecidos a los de un proyecto informático: objetivos, especificaciones del producto, asignación de tiempo, asignación de dinero, asignación de espacio y asignación de personal. Solo faltan los documentos relativos al precio; aquí es donde la legislación hace su trabajo. Las semejanzas no son accidentales – los asuntos de cualquier tarea de gestión son: qué, cuándo, cuánto, dónde, y quién.

Documentos para un Proyecto de Programación

En muchos proyectos de programación, el personal empieza a participar en reuniones para discutir la estructura; después empiezan a escribir programas. Sin embargo, no importa cuán pequeño sea el proyecto, es buena idea que el gestor empiece inmediatamente a formalizar al menos mini-documentos que sean su base de datos. Pues terminará necesitando documentos muy parecidos a los de otros gestores.

Qué: objetivos. Define la necesidad que se debe cumplir y los objetivos, la desiderata, las restricciones, y las prioridades.

Cuáles: especificaciones del producto. Empieza como una propuesta y termina como el manual y la documentación interna. Las especificaciones de velocidad y espacio son una parte crucial.

Cuándo: calendario

Cuánto: presupuesto

Dónde: asignación de espacio

Quién: organigrama. Esto se entrelaza con la especificación de la interfaz, como predice la ley de Conway: “Las organizaciones que diseñan sistemas están obligadas a producir sistemas que son copias de las estructuras de comunicación de tales organizaciones.”¹ Conway señala que el organigrama reflejará inicialmente el diseño del primer sistema, que casi con seguridad no será el correcto. Si el diseño del sistema es libre de cambiar, la organización debe estar preparada para cambiar.

¿Por Qué Tener Documentos Formales?

Primero, es esencial anotar las decisiones. Solo cuando se escribe surgen los vacíos y sobresalen las contradicciones. El acto de escribir prueba que se requieren cientos de mini-decisiones y es la existencia de éstas las que distinguen las políticas claras y exactas de las difusas.

Segundo, los documentos comunicarán las decisiones a los demás. Al gestor le sorprenderá muy a menudo darse cuenta de que las políticas que adoptó para el conocimiento de todos son totalmente desconocidas por algunos miembros de su equipo. Puesto que su trabajo primordial es mantener a todos avanzando en la misma dirección, su principal tarea diaria será la comunicación, no la toma de decisiones, y sus documentos aliviarán enormemente esta carga.

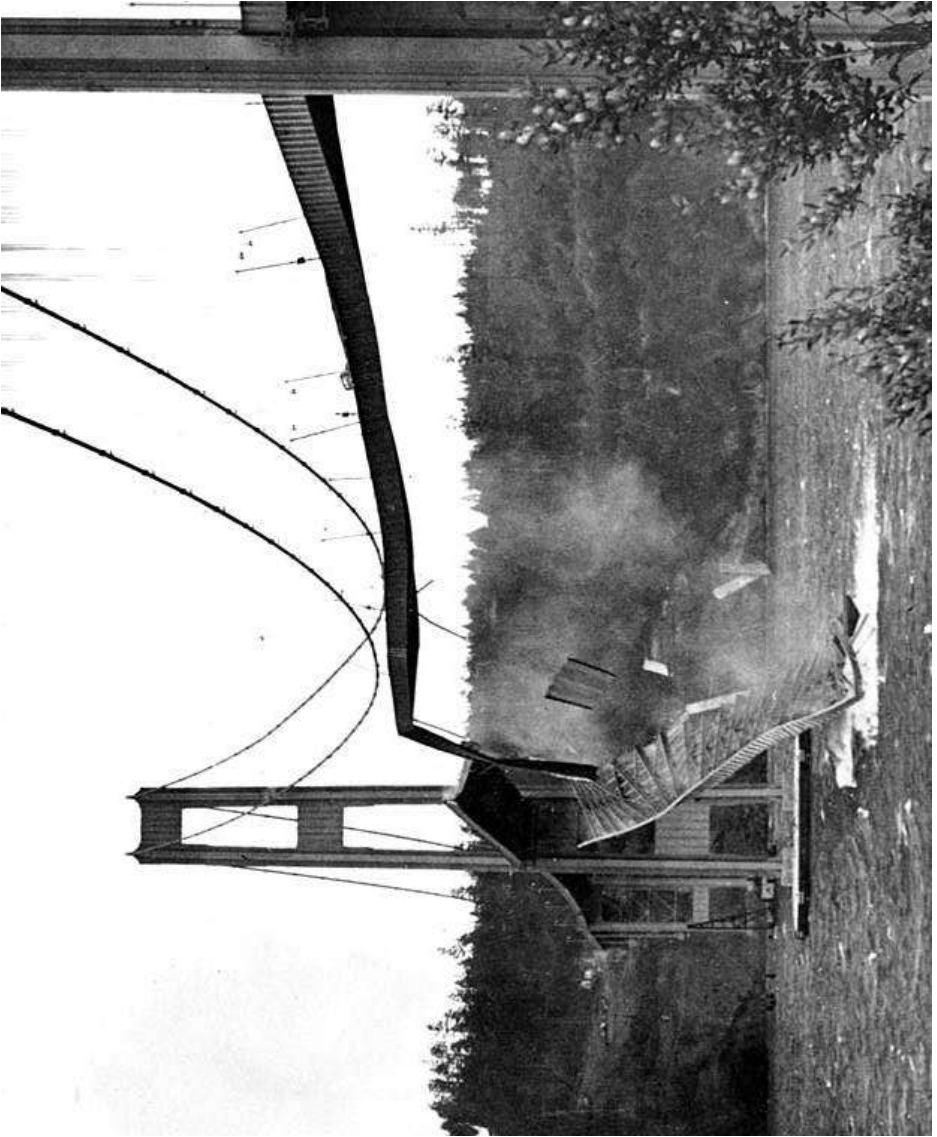
Finalmente, los documentos del gestor le dan una base de datos y una lista de control. Al revisarlos periódicamente observa dónde está, y observa qué cambios de énfasis o cambios de dirección son necesarios.

No comparto el punto de vista del pronóstico-del-vendedor del “sistema de información total de gestión”, donde el ejecutivo introduce una pregunta en la computadora, y la pantalla despliega su respuesta. Existen muchas razones importantes por las que nunca sucederá esto. Un motivo es que solo una pequeña porción – quizás un 20 por ciento – del tiempo del ejecutivo se invierte en tareas donde necesita información externa. El resto es comunicación: escuchar, informar, enseñar, exhortar, conciliar, animar. Pero para

esa fracción que depende de datos, un puñado de documentos cruciales son vitales, y satisfarán casi todas sus necesidades.

La tarea del gestor es desarrollar un plan y luego llevarlo a cabo. Pero solo el plan escrito es preciso y comunicable. Dicho plan consta de documentos acerca de qué, cuándo, cuánto, dónde, y quién. Este pequeño conjunto crucial de documentos encapsula gran parte del trabajo del gestor. Si se reconoce, desde un principio, su naturaleza exhaustiva y crítica, el gestor puede aprovecharlos como herramientas amigables en lugar de una fastidiosa tarea inútil. Haciendo esto se encaminará de forma más prolija y rápida.

11
Planifique
Desechar



11

Planifique Desechar

No hay nada en este mundo constante salvo la inconstancia

SWIFT

Es de sentido común tomar un método y probarlo. Si falla, admitirlo sinceramente y probar otro. Pero sobretodo probar alguno.

FRANKLIN D. ROOSEVELT

Colapso del aerodinámicamente mal diseñado Tacoma Narrows Bridge,
1940
Foto UPI/El Archivo Bettman

Plantas Piloto y Ampliación

Los ingenieros químicos han aprendido desde hace mucho tiempo que un proceso que funciona en laboratorio no es posible implementarlo en una fábrica en un solo paso. Se requiere un paso intermedio conocido como *planta piloto* para experimentar con cantidades a mayor escala y operando en ambientes no protegidos. Por ejemplo, un proceso de laboratorio para desalinizar agua debe ser probado en una planta piloto con capacidad de 10,000 galones/día antes de ser usado en un sistema de agua comunitario de 2,000,000 galones/día.

Los constructores de sistemas informáticos también se han expuesto a esta lección, aunque al parecer todavía no han aprendido. Un proyecto tras otro diseñan un conjunto de algoritmos y luego se sumergen en la construcción de un software comercial en base a un calendario que exige la entrega de lo primero que se construye.

En la mayoría de los proyectos, el primer sistema construido apenas es útil. Pues suele ser muy lento, muy grande, o incómodo de usar, o todos juntos. No hay opción sino empezar de nuevo, dolido pero con más experiencia, y construir una versión rediseñada en la cual se resuelvan estos problemas. El descartar y rediseñar se puede realizar en un solo bloque, o pieza por pieza. Toda la experiencia en sistemas grandes muestra que de cualquier manera eso se hará.² Cuando se usa un nuevo concepto de sistema o una nueva tecnología, se tiene que construir un sistema para desecharlo, pues incluso la mejor planificación no es tan omnisciente como para obtener el sistema correcto la primera vez.

Por lo tanto, el dilema del gestor no es *si* construir un sistema piloto y desecharlo. Eso se *hará* de cualquier manera. El único dilema es si se va a planificar por adelantado construir un sistema desechable, o prometer entregar el sistema desechable a los clientes. Visto de esta manera, la respuesta es mucho más clara. Entregar el sistema desechable a los clientes compra tiempo, aunque sólo a costa de la angustia del usuario, la distracción de los constructores mientras realizan el rediseño, y una mala reputación del producto que el mejor rediseño resultará difícil de superar.

Así que *planifique desechar; lo hará de cualquier modo.*

Lo Único Constante Es el Cambio Mismo

Una vez que se acepta que un sistema piloto se va a construir y descartar, y que es inevitable un rediseño con ideas modificadas, resulta útil encarar todo el fenómeno del cambio. El primer paso es aceptar el hecho del cambio como forma de vida, en lugar de una excepción inadecuada y molesta. Cosgrove ha señalado perspicazmente que un programador entrega satisfacción a una necesidad del usuario en lugar de un producto tangible. Y tanto la necesidad real como la percepción del usuario de esa necesidad cambiarán a medida que se construyan, prueben, y usen los programas.³

Por supuesto, esto también se aplica a las necesidades que deben satisfacer los productos de hardware, ya sean autos nuevos o computadoras nuevas. Aunque la propia existencia de un objeto tangible sirve para contener y cuantificar la demanda del usuario por cambios. Tanto la ductibilidad como la invisibilidad del producto del software exponen a sus constructores a cambios perpetuos en los requisitos.

Lejos estoy de sugerir que todos los cambios en los objetivos y requisitos del cliente deben, pueden, o debieran ser incorporados en el diseño. Evidentemente se debe fijar un umbral, y debe ser cada vez mayor a medida que avanza el desarrollo, o jamás surgirá un producto.

Sin embargo, algunos cambios en los objetivos son inevitables, y es mejor estar preparados para ellos que suponer que nunca llegarán. No sólo son inevitables los cambios en los objetivos, también son inevitables los cambios en la estrategia de desarrollo y la técnica. El concepto de desechar es por sí mismo sólo una aceptación del hecho de que a medida que se aprende, se cambia el diseño.⁴

Planifique el Sistema para el Cambio

Las formas de diseñar un sistema para tales cambios son bastante conocidas y ampliamente discutidas en la literatura – quizá más ampliamente discutidas que practicadas. Incluyen una modularización exhaustiva, un amplio uso de subrutinas, una definición precisa y completa de interfaces entre módulos, y una documentación completa de éstas. Es menos evidente que se quiera usar, donde sea posible, secuencias de llamadas estándar y técnicas manejadas por

tablas.

Es más importante el uso de lenguajes de alto nivel y técnicas de auto-documentación para reducir errores inducidos por los cambios. Un auxiliar poderoso para realizar cambios es el uso de operaciones en tiempo de compilación para incorporar declaraciones estándar.

La cuantización de cambios es una técnica fundamental. Cada producto debería tener versiones numeradas, y cada versión debe tener su propio calendario y fecha de congelación, después de lo cual los cambios entran en la siguiente versión.

Planifique la Organización para el Cambio

Cosgrove aboga por tratar todos los planes, hitos, y calendarios como provisionales, para facilitar así los cambios. Esto va demasiado lejos, pues actualmente la falla común de los grupos de programación es el muy poco control de gestión, no el exagerado.

Sin embargo, Cosgrove ofrece importantes revelaciones. Observa que la reticencia a documentar el diseño no se debe únicamente a la pereza o a presiones de tiempo. Se debe en cambio a la reticencia del diseñador a comprometerse en la defensa de decisiones que sabe que son provisionales. “A través de la documentación de un diseño, el diseñador se expone a la crítica de todos, y debe ser capaz de defender todo lo que escribe. Si existe alguna amenaza de la estructura organizacional, nada será documentado hasta que sea completamente defendible.”

Desarrollar una organización para el cambio es mucho más difícil que diseñar un sistema para el cambio. Toda persona debe ser asignada a trabajos que lo amplíen, tal que toda la fuerza de trabajo sea técnicamente flexible. En proyectos grandes el gestor debe mantener a dos o a tres de los mejores programadores como caballería técnica que pueda galopar al rescate donde sea que la batalla sea más tupida.

Mientras el sistema cambia también se deben cambiar las estructuras de gestión. Esto significa que el jefe debe prestar mucha atención a conservar a sus gestores y a su personal técnico como intercambiables en tanto sus aptitudes lo permitan.

Existen barreras sociológicas, y deben ser enfrentadas con una vigilancia constante. Primero, los propios gestores piensan del personal con experien-

cia como “muy valiosos” para usarlos en la programación real. Luego, el trabajo de gestión conlleva mayor prestigio. Para superar este problema algunos laboratorios, tales como Bell Labs, abolieron todos los nombres de los puestos de trabajo. Todo empleado profesional es un “miembro del personal técnico.” Otros, como IBM, mantienen una doble jerarquía de ascensos, como muestra la Fig. 11.1. Los escalones correspondientes en teoría son equivalentes.

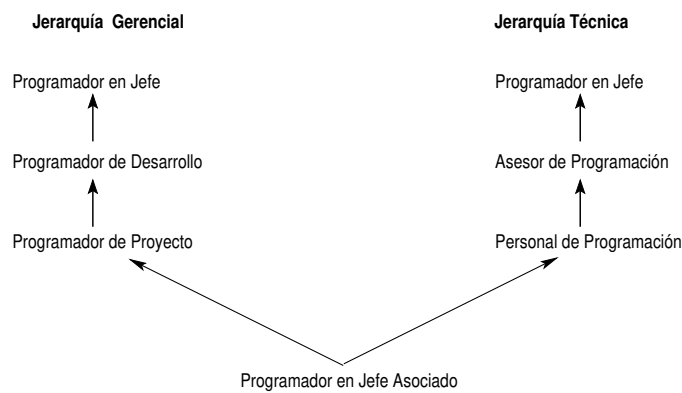


Fig. 11.1 Jerarquía dual de ascensos de IBM

Es fácil fijar escalas salariales correspondientes a cada peldaño. Es mucho más difícil darles el prestigio correspondiente. Las oficinas deben tener el mismo tamaño y mobiliario. Los servicios secretariales y otros deben ser equivalentes. Una reasignación de la jerarquía técnica hacia su nivel gerencial correspondiente jamás debe ir acompañada de un aumento, y debe comunicarse siempre como una “reasignación” nunca como un “ascenso.” La reasignación inversa siempre debe llevar un aumento, es necesario sobrecompensar a causa de las presiones culturales.

Los gestores deben ser enviados a cursos de actualización técnica, el personal técnico con experiencia a entrenamiento en gestión. Los objetivos del

proyecto, los avances, y los problemas de gestión deben ser compartidos con todo el cuerpo del personal con experiencia.

Siempre y cuando las aptitudes lo permitan, el personal con experiencia debe mantenerse listo técnica y emocionalmente para gestionar grupos o para disfrutar construyendo programas con sus propias manos. Con seguridad hacer esto requiere mucho trabajo; pero con seguridad lo vale!

Toda esa noción de organizar a los equipos de programación como un equipo quirúrgico es un ataque radical a este problema. Tiene el efecto de lograr que una persona experimentada no se sienta menospreciada cuando desarrolle programas, así se intenta eliminar los obstáculos sociales que lo privan del placer creativo.

Además, esa estructura está diseñada para minimizar el número de interfaces. Como tal, hace que el sistema cambie con máxima facilidad, y llega a ser relativamente fácil reasignar todo un equipo quirúrgico a una tarea diferente de programación cuando se requieren cambios organizacionales. Es realmente la respuesta a largo plazo al problema de la organización flexible.

Dos Pasos Adelante y Uno Atrás

Un programa no deja de cambiar cuando se libera al uso del cliente. Los cambios después de la liberación se llaman *mantenimiento del programa*, aunque el proceso es esencialmente diferente al mantenimiento del hardware.

El mantenimiento del hardware para un sistema computacional involucra tres tareas – reemplazar los componentes deteriorados, limpiar y lubricar, e introducir cambios de ingeniería que corrijan los defectos de diseño. (La mayor parte de los cambios de ingeniería, aunque no todos, corrijan defectos en la ejecución o implementación, en lugar de defectos en la arquitectura, así que son invisibles para el usuario.)

El mantenimiento del programa no involucra limpieza, lubricación, o reparación del deterioro. Consiste principalmente de cambios que corrijan los defectos de diseño. Estos cambios, tienen que ver, con mayor frecuencia, con la adición de funciones que con el hardware. Y generalmente son visibles para el usuario.

El costo total de mantener un programa ampliamente usado es normalmente el 40 por ciento o más del costo de desarrollo. Es sorprendente, pero

ese costo está afectado principalmente por el número de usuarios. Más usuarios encuentran más errores.

Betty Campbell, del Laboratorio de Ciencias Nucleares del MIT, muestra un ciclo interesante en la vida de una liberación específica de un programa. Se muestra en la Fig. 11.2. Al inicio, los antiguos errores encontrados y corregidos en liberaciones anteriores tienden a reaparecer en una nueva versión. Las nuevas funciones de la nueva liberación resultan tener defectos. Se remueven estas cosas, y todo parece ir bien por varios meses. Luego la tasa de errores empieza a emerger de nuevo. La señorita Campbell piensa que esto se debe al arribo de usuarios a una nueva plataforma de sofisticación, donde ellos empiezan a operar plenamente las nuevas capacidades de la liberación. Por tanto, este ejercicio intenso pone al descubierto los errores más sutiles en las nuevas características.⁵

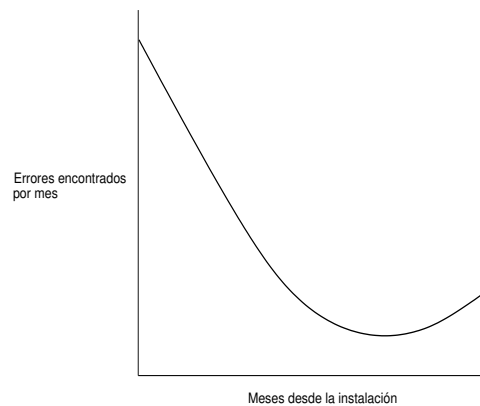


Fig. 11.2 Aparición de errores en función de la edad de la liberación

El problema esencial con el mantenimiento de programas es que corregir un defecto tiene una considerable probabilidad (20-50 por ciento) de introducir otro. Así que todo el proceso está dos pasos adelante y uno atrás.

¿Por qué los defectos no se corrigen con mayor limpieza? Primero, incluso un defecto sutil se muestra como una avería local de cierto tipo. De hecho, con frecuencia tiene ramificaciones que abarcan al sistema, y generalmente no son obvias. Cualquier intento por corregirlo con el mínimo esfuerzo corregirá el error local y obvio, pero a menos que la estructura sea pulcra o la documentación muy buena, los efectos de gran alcance de la corrección se pasarán por alto. Segundo, la persona que repara generalmente no es la que escribió el código, y con frecuencia es un programador sin experiencia o un aprendiz.

Como consecuencia de la introducción de nuevos errores, el mantenimiento del programa requiere muchas más pruebas del sistema por declaración escrita que cualquier otra etapa de la programación. En teoría, después de cada corrección se debe ejecutar el banco entero de casos de prueba previamente ejecutados en contra del sistema, para garantizar que no se haya dañado de una forma desconocida. En la práctica tales *pruebas de regresión*, de hecho, deben aproximarse a este ideal teórico, y eso es muy costoso.

Es claro que los métodos de diseño de programas para eliminar o al menos destacar los efectos laterales pueden tener un inmenso beneficio en los costos de mantenimiento. Así también, los métodos de implementación de diseños con menos personas, menos interfaces, y por lo tanto menos errores.

Un Paso Adelante y Otro Atrás

Lehman y Belady estudiaron la historia de sucesivas liberaciones de un sistema operativo grande.⁶ Descubrieron que la cantidad total de módulos se incrementa linealmente con el número de liberación, pero que la cantidad de módulos afectados se incrementa exponencialmente con el número de liberación. Todas las correcciones tienden a destruir la estructura, a incrementar la entropía y el desorden del sistema. Cada vez se invierte menos esfuerzo en arreglar los defectos originales de diseño; y mayor esfuerzo en reparar los defectos introducidos por correcciones anteriores. Conforme pasa el tiempo, el sistema está cada vez menos bien-ordenado. Tarde o temprano las reparaciones cesan de ganar terreno. Cada paso hacia adelante se iguala con otro

hacia atrás. El sistema, aunque en principio es utilizable por siempre, se ha agotado como base para el progreso. Además, las máquinas cambian, las configuraciones cambian, y los requisitos del usuario también cambian, de hecho el sistema no es usable eternamente. Es necesario un flamante rediseño partiendo desde cero.

Belady y Lehman, partiendo de un modelo de la mecánica estadística llegaron a una conclusión general para los sistemas informáticos basados en la experiencia de todo el planeta. Pascal dijo, “Las cosas siempre están mejor al principio”. C.S. Lewis lo ha expresado con mayor perspicacia:

Esta es la clave de la historia. Se invierte una gran energía – se construyen las civilizaciones – se idean excelentes instituciones; pero siempre algo sale mal. Algún defecto fatal siempre lleva a la gente egoísta y cruel al poder, y luego todo cae de nuevo en la ruina y la miseria. De hecho, la máquina se estropea. Parece que arranca bien y avanza unas cuantas yardas, y luego colapsa.⁷

La construcción de sistemas informáticos es un proceso de entropía decreciente, por lo tanto intrínsecamente metaestable. El mantenimiento del programa es un proceso de entropía creciente, e incluso su más hábil ejecución sólo retrasa el hundimiento del sistema en una irreparable obsolescencia.

12

Herramientas Afiladas



12

Herramientas Afiladas

Un buen artesano se conoce por sus herramientas

PROVERBIO

A. Pisano, "Lo Scultore", de la Campanile di Santa Maria del
Fiore, Florence, c. 1335
Scala/ArtResource, NY

Aun a estas alturas del partido, muchos proyectos de programación todavía operan como talleres mecánicos en lo que a herramientas se refiere. Cada maestro mecánico tiene su propio juego de herramientas personales, coleccionado a lo largo de toda una vida y cuidadosamente guardado bajo llave – la evidencia visible de sus habilidades personales. Del mismo modo, el programador mantiene en reserva en su directorio pequeños editores, clasificadores, volcados binarios, utilerías para espacio de disco, etc.

Sin embargo, este enfoque es absurdo en un proyecto de programación. En primer lugar, el problema esencial es la comunicación, y las herramientas individualizadas dificultan en lugar de facilitar la comunicación. En segundo lugar, la tecnología cambia cuando se cambia de computadora o de lenguaje de programación, de tal manera que el ciclo de vida de una herramienta es breve. Por último, obviamente es mucho más eficiente tener un desarrollo y mantenimiento común de herramientas de programación de propósito general.

Sin embargo, las herramientas de propósito general no son suficientes. Tanto las necesidades particulares como las preferencias personales también imponen la necesidad por herramientas personalizadas; en discusiones con equipos de programación he pregonado por un experto en herramientas por equipo. Esta persona debe ser experta en todas las herramientas comunes y debe ser capaz de instruir a su cliente-jefe en su uso. También debe construir herramientas especializadas que su jefe requiera.

Por lo tanto, el gestor de un proyecto debe establecer una filosofía y reservar recursos para la construcción de herramientas comunes. Al mismo tiempo debe reconocer la necesidad por herramientas especializadas, y no escatimar que en sus equipos de trabajo construyan sus propias herramientas. Esta tentación es peligrosa. Uno piensa que si todos estos constructores de herramientas dispersos se reunieran para aumentar las herramientas comunes del equipo, daría como resultado una mayor eficiencia. Pero no es así.

Cuáles son las herramientas sobre las que el gestor debe meditar, planificar, y organizar? En primer lugar, acerca de una *instalación de cómputo*. Esta requiere computadoras, y se debe adoptar una sistema de horarios de servicio. Necesita un *sistema operativo*, y se deben establecer sistemas de servicio. Esto requiere un *lenguaje*, y se debe establecer una política del lenguaje. Luego están las *utilerías*, – *auxiliares de depuración*, *generadores de casos de prueba* y un

sistema de procesamiento de texto para el manejo de la documentación. Veamos esto uno por uno.¹

Computadoras Objetivo

Es útil dividir el apoyo de una computadora en *computadoras objetivo* y *computadoras vehículo*. La computadora objetivo es la única para la cual se escribe el software, y en la que finalmente se harán las pruebas. Las computadoras vehículo son aquellas que proveen los servicios que se usan en la construcción del sistema. Si se está construyendo un nuevo sistema operativo para una computadora vieja, ésta puede servir no sólo como una computadora objetivo, sino también como computadora vehículo.

Qué tipo de medios objetivo? En la construcción de nuevos programas supervisores u otro software del corazón del sistema los constructores necesitarán, por supuesto, computadoras de su propiedad. Tales sistemas necesitarán operadores y un programador de sistemas o dos que mantengan el soporte habitual actualizado y en servicio de la computadora.

Si se necesitara otra computadora, lo que es algo bastante raro – no requiere ser rápida, pero debe tener al menos un millón de bytes de almacenamiento principal, un disco en línea de cien millones de bytes, y terminales. Sólo se requieren terminales alfanuméricas, aunque deben ser más rápidas que los 15 caracteres por segundo que caracterizan a los teclados electromecánicos. Una memoria grande aumenta enormemente la productividad ya que permite hacer superposición y ajustar el tamaño del almacenamiento después de las pruebas funcionales.

También se debe adaptar la computadora de depuración, o su software, de tal manera que se puedan realizar automáticamente cuentas y mediciones de todo tipo de parámetros de los programas durante la depuración. Por ejemplo, los patrones de uso de memoria son diagnósticos poderosos de las causas del extraño comportamiento lógico o de la inesperada lentitud en el rendimiento.

Horario Cuando la computadora objetivo es nueva, como cuando se construye su primer sistema operativo, el tiempo de máquina es escaso, y su organización es un gran problema. La demanda de tiempo de la computadora

objetivo tiene una curva peculiar de crecimiento. En el desarrollo del OS/360 teníamos buenos simuladores de la System/360 y otros vehículos. De experiencias previas planeamos cuántas horas de tiempo de la S/360 necesitaríamos, y empezamos anticipadamente a adquirir computadoras de la fábrica de producción. Pero estuvieron ociosas, mes tras mes. Luego de pronto los 16 sistemas estaban totalmente cargados de trabajo, y entonces el problema ya fue de racionamiento. El uso se veía como la Fig 12.1. Todos empezaron a depurar sus primeros componentes al mismo tiempo, y a partir de entonces gran parte del equipo estaba depurando algo constantemente.

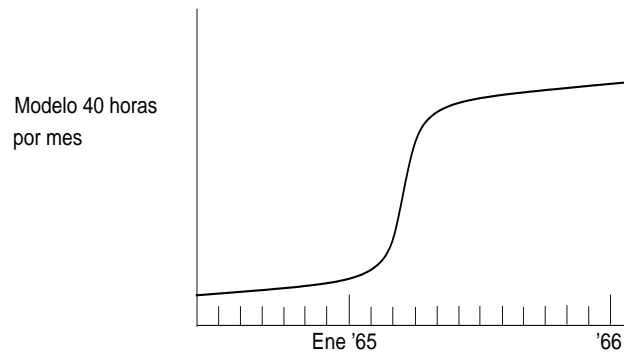


Fig. 11.2 Desarrollo del uso de la computadora objetivo

Centralizamos todas nuestras computadoras y la biblioteca de cintas y establecimos un equipo profesional y experto en centros de cómputo para operarlas. Para maximizar el escaso tiempo de la S/360, realizamos todas las ejecuciones de depuración por lotes en cualquier sistema que estuviera disponible y fuera apropiado. Intentamos cuatro ejecuciones por día (un tiempo de respuesta de dos horas y media) y exigimos un tiempo de respuesta de cuatro horas. Usamos una 1401 auxiliar con terminales para planificar las ejecuciones, mantener el control de los miles de trabajos, y vigilar el tiempo de respuesta.

Pero toda esa estructura resultó estar bastante sobrecargada. Después de unos cuantos meses de un lento tiempo de respuesta, de mutuas recriminaciones, y otras penurias, asignamos tiempo de máquina en bloques significa-

tivos. Por ejemplo, a todo el equipo de clasificación de quince personas se le asignaría un sistema por un bloque de cuatro a seis horas. Esto hizo que ellos mismos se organizaran. Si la computadora estaba ociosa, ningún intruso podría usarla.

Eso, funcionó, fue una mejor forma de asignar y organizar el horario. Aunque el uso de la computadora pudo haber sido un poco menor (y en general no fue así), la productividad estuvo a la alza. Por cada miembro del equipo, diez ejecuciones en un bloque de seis horas son mucho más productivos que 10 ejecuciones en intervalos de tres horas, porque una concentración sostenida reduce el tiempo dedicado a pensar. Después de tal esfuerzo, un equipo a menudo necesitaba un día o dos para actualizar la documentación antes de solicitar otro bloque. En general, únicamente tres programadores pueden compartir de forma fructífera un bloque de tiempo. Esta parece ser la mejor forma de administrar una computadora objetivo cuando se depura un nuevo sistema operativo.

En la práctica siempre ha sido así, aunque nunca en la teoría. Depurar un sistema es como la astronomía, ha sido siempre un trabajo nocturno. Hace veinte años, en la 701, fui iniciado en la productividad informal de las horas previas al amanecer, cuando todos los jefes de los centros de cómputo se retiraban rápido a descansar a sus hogares, y los operadores no estaban dispuestos a ser estrictos con las reglas. Han pasado tres generaciones de computadoras; la tecnología ha cambiado totalmente; han surgido los sistemas operativos; y aún este método preferido de trabajo no ha cambiado. Ha perdurado porque es más productivo. Ha llegado el momento de reconocer su productividad y adoptar abiertamente esta práctica fructífera.

Computadoras vehículo y Servicios de Datos

Simuladores. Si la computadora objetivo es nueva, se necesita un simulador lógico. Esto brinda un vehículo de depuración mucho antes de la existencia de la verdadera computadora objetivo. E igualmente importante, brinda acceso a un vehículo de depuración *confiable* incluso después de la disponibilidad de una computadora objetivo.

Confiable no es lo mismo que *exacto*. El simulador seguramente fallará en algunos aspectos en ser una implementación fiel y exacta de la arquitectura

de la nueva computadora. Pero será la *misma* implementación día tras día, aunque el nuevo hardware no lo sea.

Hoy en día nos hemos acostumbrado a que el hardware de la computadora funcione correctamente casi todo el tiempo. A menos que un programador de aplicaciones observe que un sistema se comporta de forma inconsistente de una ejecución a otra, está bastante persuadido a buscar errores en su código en lugar de buscarlos en su hardware.

Sin embargo, esta práctica no es un buen entrenamiento para la programación de apoyo para una nueva computadora. El hardware construido en laboratorio, preproducido, o en su versión temprana *no* trabaja como está definido, *no* funciona de forma confiable, y *no* es estable. A medida que se detectan errores, se hacen cambios de ingeniería en todas las copias de la computadora, incluyendo las del grupo de programación. Este cambio de base es bastante malo. Las fallas de hardware, generalmente intermitentes, son lo peor. La incertidumbre es lo peor de todo, porque roba el incentivo para sumergirse diligentemente en el código buscando algún error – que en todo caso puede no estar allí. Así pues, un simulador confiable sobre un vehículo bien envejecido conserva su utilidad mucho más de lo que uno esperaría.

Vehículos compilador y ensamblador. Por las mismas razones, se busca que compiladores y ensambladores se ejecuten en vehículos fiables pero compilen el código objeto para el sistema objetivo. Esto entonces puede empezar siendo depurado en el simulador.

Con la programación en lenguajes de alto nivel, buena parte de la depuración se puede realizar compilando y probando el código objeto en la computadora vehículo antes de empezar realmente a probar el código de la computadora objetivo. Esto brinda la eficiencia de la ejecución directa, en lugar de la simulación, combinada con la fiabilidad de una computadora estable.

Bibliotecas de programas y contabilidad. Una aplicación muy exitosa e importante de una computadora vehículo en el desarrollo del OS/360 fue para el mantenimiento de las bibliotecas de programas. Un sistema desarrollado bajo el liderazgo de W. R. Crowley tenía conectadas dos 7010, que compartían un gran disco de banco de datos. Las 7010 también proporcionaban un ensamblador de la S/360. Todo el código probado o en prueba era almacenado en

esta biblioteca, el código fuente como los módulos de carga ensamblados. De hecho la biblioteca fue dividida en bibliotecas con distintas reglas de acceso.

Primero, cada grupo o programador tenía un área donde mantenía copias de sus programas, sus casos de prueba, y el andamiaje necesario para la prueba del componente. En este *corralito* no habían restricciones acerca de lo que un programador podía hacer con sus propios programas; eran suyos.

Cuando una persona tenía un componente listo para la integración dentro de una pieza mayor, entregaba una copia al gestor de ese sistema mayor, quien ponía esta copia dentro de una *sub biblioteca del sistema de integración*. Ahora el programador original no podía cambiarlo, excepto con el permiso del gestor de integración. En tanto el sistema se integraba, este último procedería con todo tipo de pruebas del sistema, identificando los errores y reparándolos.

De tanto en tanto, una versión del sistema estaría lista para un uso más amplio. Luego, sería promovida a una *sub biblioteca de la versión actual*. Esta copia era sacrosanta, solo se tocaba por errores devastadores. Estaba disponible para usarla en integración y pruebas de todas las versiones de los nuevos módulos. Un directorio de programas en la 7010 mantenía un seguimiento de cada versión de cada módulo, su estado, su ubicación y sus cambios.

Aquí son importantes dos ideas. La primera es el *control*, la idea de que las copias del programa pertenecen a los gestores que son los únicos que pueden autorizar sus modificaciones. La segunda es esa, la de la *separación formal* y la *evolución* desde el *corralito*, a la integración y a la liberación.

En mi opinión esto fue una de las mejores cosas hechas en el trabajo del OS/360. Es una pieza de tecnología de gestión que parece haber sido desarrollada de forma independiente en varios proyectos de programación masivos incluyendo los de Bell Labs, ICL, y la Universidad de Cambridge.⁸ Es aplicable a la documentación como también a la programación. Es una tecnología indispensable.

Herramientas de programación. Mientras surgen nuevas técnicas de depuración, las antiguas disminuyen pero no desaparecen. Así es como se necesitan volcados de memoria, editores de código fuente, copias del estado del sistema e incluso rastreadores.

Asimismo se necesita un conjunto completo de utilerías para poner lec-

tores en los discos, hacer copias de cintas, imprimir archivos, cambiar catálogos. Si se encarga anticipadamente un proyecto de herramientas en el proceso, se pueden hacer una vez y estar listos cuando se necesiten.

Sistema de documentación. Entre todas las herramientas, la única que ahorra la mayor parte del trabajo puede bien ser el sistema computarizado de edición de texto, funcionando en un vehículo confiable. Teníamos uno muy práctico, ideado por J. W. Franklin. Sin este sistema sospecho que los manuales del OS/360 hubieran estado bastante atrasados y hubieran sido más crípticos. Existen aquellos que argüirían que el estante de seis pies de los manuales del OS/360 representa una diarrea verbal, que su misma voluminosidad introduce un nuevo tipo de incomprensibilidad. Existe algo de cierto en ello.

Pero contestaré de dos maneras. Primero, la documentación del OS/360 es abrumadora al por mayor, pero el plan de lectura está expuesto meticulosamente; si se usa selectivamente, se puede soslayar la mayor parte del volumen la mayor parte del tiempo. Se debe considerar la documentación del OS/360 como una biblioteca o una enciclopedia, no como un conjunto de textos obligatorios.

Segundo, esto es preferible a la severa subdocumentación que caracteriza a la mayoría de los sistemas de programación. Sin embargo, estoy completamente de acuerdo en que la escritura podría ser mejorada de forma vasta en ciertos lugares, y que el resultado de una mejor escritura sería la reducción en volumen. Algunas partes (e.g., *Conceptos y Medios*) ahora están muy bien escritas.

Simulador de rendimiento. Es mejor tener uno. Constrúyalo de afuera hacia adentro, como se discute en el siguiente capítulo. Use el mismo diseño descendente para el simulador de rendimiento, el simulador lógico, y el producto. Inícielo muy pronto. Escuche cuando hable.

Lenguajes de Alto Nivel y Programación Interactiva

Actualmente las dos herramientas más importantes en la programación de sistemas son las que no se usaron en el desarrollo del OS/360 hace casi una década. Aún no se usan ampliamente, pero todas las pruebas apuntan a su

poder y aplicabilidad. Ellas son (1) un lenguaje de alto nivel y (2) la programación interactiva. Estoy convencido que sólo la inercia y la pereza impiden la adopción universal de estas herramientas; las dificultades técnicas ya no son excusas válidas.

Lenguaje de alto nivel. Las principales razones para usar un lenguaje de alto nivel son la productividad y la velocidad de depuración. Ya hemos discutido antes la productividad (Capítulo 8). No existen muchas evidencias numéricas, pero las que existen sugieren mejoras por factores enteros, no solo porcentajes incrementales.

La mejora en la depuración viene del hecho de que existen menos errores, y son más fáciles de encontrar. Hay menos porque se evita un nivel entero de exposición al error, un nivel en el cual no sólo se cometen errores sintácticos sino también semánticos, como el uso incorrecto de registros. Los errores son más fáciles de encontrar porque el diagnóstico del compilador ayuda a encontrarlos y, más importante, porque es muy fácil insertar copias del estado del sistema de depurado.

Para mí, estas razones de la productividad y el depurado son abrumadoras. No puedo concebir fácilmente un sistema de programación construido en lenguaje ensamblador.

Ahora bien, que hay acerca de las clásicas objeciones a tales herramientas? Son tres: No me permiten hacer lo que quiero. El código objeto es muy grande. El código objeto es muy lento.

Respecto a la función, creo que la objeción ya no es válida. Todos los testimonios indican que se puede hacer lo que se necesite hacer, aunque cueste trabajo descubrir cómo, y ocasionalmente se puedan necesitar artificios desagradables.^{3,4}

Respecto al espacio, los compiladores optimizados actualmente están empezando a ser satisfactorios, y seguirán mejorando.

Respecto a la velocidad, la optimización de los compiladores ahora produce un código que es más rápido que la mayor parte del código escrito a mano por un programador. Además, generalmente se pueden resolver los problemas de velocidad reemplazando del uno al cinco por ciento de un programa generado por compilador por un sustituto hecho a mano después de haber depurado el primero totalmente.⁵

Qué lenguajes de alto nivel se deberían usar para los sistemas de programación? Actualmente el único candidato razonable es PL/I.⁶ Tiene un conjunto muy completo de funciones; es compatible con los ambientes del sistema operativo; y se dispone de una variedad de compiladores, unos interactivos, otros rápidos, unos con mucho diagnóstico, y otros que producen código optimizado de muy alto nivel. Personalmente hallo que es más rápido elaborar algoritmos en APL; luego trasladarlos a PL/I para hacerlos compatibles con el ambiente del sistema.

Programación interactiva. Una de las justificaciones para el proyecto Multics del MIT fue su utilidad para la construcción de sistemas de programación. Multics (y le sigue, el TSS de IBM) difiere en concepto de otros sistemas de cómputo interactivos precisamente en esos aspectos necesarios para la programación de sistemas: muchos niveles de compartición y protección para datos y programas, una amplia gestión de bibliotecas, y medios para el trabajo cooperativo entre terminales de usuarios. Estoy convencido que en muchas aplicaciones los sistemas interactivos nunca desplazarán a los sistemas por lotes. Pero pienso que el equipo de Multics ha construido su caso más convincente en la aplicación de la programación de sistemas.

Aún no disponemos de muchas evidencias acerca de la verdadera utilidad de tales herramientas en apariencia poderosas. Hay un amplio consenso acerca de que la depuración es la parte difícil y lenta de la programación de sistemas, además el lento tiempo de respuesta es la ruina de la depuración. Así que la lógica de la programación interactiva parece inexorable.⁷

Programa	Tamaño	Lotes (L) o Conversacional (C)	Instrucciones/hombre-año
código ESS	800,000	L	500-1000
apoyo 7094 ESS	120,000	L	2100-3400
apoyo 360 ESS	32,000	C	8000
apoyo 360 ESS	8,300	L	4000

Fig 12.2 Productividad comparativa en la programación bajo lotes y conversacional

Además, hemos escuchado buenos testimonios de muchos que han construido sistemas pequeños o partes de sistemas de esta manera. Las únicas cifras que he visto para efectos de la programación de sistemas grandes están en el informe de John Harr de Bell Labs. Ellas se muestran en la Fig. 12.2. Estas cifras son para la escritura, el ensamblado y el depurado de programas. El primer programa es principalmente el programa de control; los otros tres son traductores de lenguajes, editores, y demás. Los datos de Harr sugieren que un medio interactivo al menos duplica la productividad en la programación de sistemas.⁸

Al uso eficaz de la mayoría de las herramientas interactivas requiere que el trabajo se realice en un lenguaje de alto nivel, además para depurar a través del volcado de memoria no podemos usar terminales de teletipo o teclados electromecánicos. Con un lenguaje de alto nivel, se facilita la edición del código fuente y también la impresión selectiva. En efecto, juntas conforman un par de herramientas afiladas.

13

El Todo y las Partes



13

El Todo y las Partes

*Yo puedo evocar los espíritus del fondo del abismo.
También lo puedo yo y cualquier hombre puede hacerlo; falta saber si
vienen, cuando los llamáis.*

ENRIQUE IV, PARTE 1, SHAKESPEARE

La magia moderna, como la antigua, tiene sus charlatanes: “Puedo escribir programas que controlen el tráfico aéreo, intercepten misiles balísticos, reasignen cuentas de banco, controlen líneas de producción.” A lo cual viene la respuesta, “También yo puedo hacerlo, también lo puede hacer cualquiera, pero funcionarán cuando los escriban?”

Cómo se construye un programa para que funcione? Cómo se prueba un programa? Y cómo se integra un conjunto probado de componentes dentro de un sistema probado y fiable? Hemos mencionado acerca de algunas técnicas aquí y allá; ahora las consideraremos de forma algo más sistemática.

Diseñando la Eliminación de Errores

A prueba de errores, la definición. Los errores más perniciosos y sutiles son los errores del sistema que surgen de suposiciones erróneas hechas por los autores de distintos componentes. El enfoque de la integridad conceptual discutido arriba en los Capítulos 4, 5, y 6 trata estos problemas directamente. Brevemente, la integridad conceptual del producto no sólo facilita su uso, también facilita su construcción y lo hace menos propenso a errores.

Así también el detallado y meticuloso trabajo arquitectónico implícito en dicho enfoque. V. A. Vyssotsky, Salvaguarda de Proyecto de Bell Telephone Laboratories, dice, “La tarea crucial es conseguir el producto definido. Muchas pero muchas fallas se refieren exactamente a esos aspectos que nunca fueron del todo especificados.”¹ Para reducir el número de errores en el sistema se necesita una meticulosa definición de la funcionalidad, una cuidadosa especificación, y una disciplinada eliminación de adornos funcionales como de técnicas delirantes.

Probar la especificación. Mucho antes de la existencia de cualquier código, se debe entregar la especificación a un grupo de prueba externo para el escrutinio de su completitud y claridad. Como Vyssotsky dice, los propios desarrolladores no pueden hacer esto: “No te dirán que no lo entienden; y de forma campante inventarán su camino a través de inconsistencias y opacidades.”

Diseño descendente. Niklaus Wirth, en un artículo muy claro de 1971 formalizó un procedimiento de diseño que había sido usado por años por los mejores programadores.² Además, sus ideas, aunque establecidas para el diseño de programas, se aplican completamente al diseño de sistemas complejos de programas. La división de la construcción de sistemas en arquitectura, implementación y realización es una expresión de estas ideas; además, cada arquitectura, implementación y realización puede ser mejorada por los métodos descendentes.

Brevemente, el procedimiento de Wirth es identificar el diseño como una secuencia de *pasos de refinamiento*. Se esboza una definición aproximada de la tarea y un método de solución aproximado que consiga el resultado principal. Después se examina la definición con mayor atención y se observa cómo difiere el resultado del que se desea, y se desglosan los pasos grandes de la solución en pasos más pequeños. Cada refinamiento en la definición de la tarea llega a ser un refinamiento en el algoritmo de la solución, y cada uno puede ir acompañado por un refinamiento en la representación de datos.

A partir de este proceso, se identifican *módulos* de solución o de datos cuyo refinamiento adicional puede proceder independientemente de otro trabajo. El grado de esta modularidad determina la adaptabilidad y la capacidad de cambio del programa.

Wirth aboga por el uso de una notación de tan alto nivel como sea posible en cada paso, exponiendo los conceptos y ocultando los detalles hasta que llegue a ser necesario un refinamiento adicional.

Un buen diseño descendente evita errores de varias formas. Primero, la claridad de la estructura y su representación facilita el planteamiento preciso de los requisitos y funciones de los módulos. Segundo, el particionamiento e independencia de los módulos evita errores del sistema. Tercero, la supresión de detalles hace que los defectos en la estructura sean más evidentes. Cuarto, el diseño se puede probar en cada uno de sus pasos de refinamiento, así que la prueba puede empezar más pronto y concentrarse en el nivel de detalle adecuado en cada paso.

El proceso de refinamiento gradual no significa que jamás tengamos que retroceder o fragmentar el nivel máximo, y empezar todo de nuevo cuando tropecemos con un detalle inesperadamente espinoso. De hecho, eso ocurre con frecuencia. Pero es mucho más fácil ver exactamente cuándo y por qué se

debe descartar un mal diseño y empezar de nuevo. Muchos sistemas pobres vienen de un intento por salvar un mal diseño básico y remendarlo con todo tipo de recursos cosméticos. El diseño descendente reduce esta tentación.

Estoy convencido de que el diseño descendente es la formalización reciente más importante de la década.

Programación estructurada. Otro conjunto importante de nuevas ideas para el diseño de programas libres de errores se deriva en gran parte de Dijkstra,³ y está construido sobre una estructura teórica realizada por Bohm y Jacopini.⁴

Básicamente el enfoque es diseñar programas cuya estructura de control consista sólo de lazos definidos por declaraciones tales como `DO WHILE`, y secciones condicionales delineadas en grupos de declaraciones marcadas con corchetes y condicionadas por un `IF . . . THEN . . . ELSE`. Bohm y Jacopini demuestran que estas estructuras son teóricamente suficientes; Dijkstra arguye que la alternativa, la bifurcación irrestricta vía `GO TO`, produce estructuras que se prestan a errores lógicos.

La idea básica es sin duda sólida. Se han hecho muchas críticas y se han elaborado estructuras de control adicionales, tales como una bifurcación de *n*-caminos (la así llamada declaración `CASE`) para distinguir entre muchas posibilidades, y una salida del desastre (`GO TO ABNORMAL END`) son muy prácticas. Además, algunos se han vuelto muy doctrinarios acerca de evitar todos los `GO TO`'s, eso parece exagerado.

El punto importante, y uno vital para construir programas libres de errores, es que uno piense acerca de las estructuras de control de un sistema como si fueran estructuras de control, no como declaraciones individuales de bifurcación. Esta forma de pensar representa un gran paso adelante.

Depuración de Componentes

Los procedimientos para depurar programas han completado un gran ciclo en los pasados veinte años, y de alguna forma han regresado a donde empezaron. El ciclo ha atravesado por cuatro pasos, y es interesante seguirles la pista y ver las motivaciones de cada uno.

Depuración en computadora. Las primeras computadoras tenían relativamente un pobre equipo de entrada-salida y largas demoras de entrada-salida. Normalmente, la computadora leía y escribía una cinta de papel o una cinta magnética y se usaban medios fuera de línea para la preparación de la cinta e impresión. Esto hizo que la cinta de entrada-salida fuera intolerablemente incómoda para la depuración, así que en su lugar se usó la consola. De esta manera la depuración se diseñó para permitir tantas pruebas como fuera posible por sesión de máquina.

El programador diseñaba meticulosamente su procedimiento de depuración – planeaba donde detenerse, qué localidades de memoria examinar, qué encontrar ahí, y qué hacer si no lo encontraba. Esta programación metódica de sí mismo como una máquina de depuración bien podía durar casi la mitad del tiempo dedicado a la escritura del programa a ser depurado.

El pecado cardinal era oprimir START audazmente sin haber segmentado el programa en secciones de prueba con paradas planificadas.

Volcados de Memoria. La depuración en computadora fue muy eficaz. En una sesión de dos horas, se podía obtener quizá una docena de ejecuciones. Pero las computadoras eran muy escasas, y muy costosas, y el pensar que todo ese tiempo de máquina se iba a desperdiciar era horripilante.

Así que cuando se conectaron las impresoras de alta velocidad en línea, cambió la técnica. Se ejecutaba un programa hasta que fallaba la verificación, y entonces se volcaba toda la memoria. Luego empezaba la laboriosa tarea de escritorio, verificando el contenido de cada localidad de memoria. El tiempo de escritorio no era muy diferente al tiempo de depuración en computadora; pero sucedía después de ejecutar la prueba, en el desciframiento, y no como antes, en la planificación. Para cualquier usuario depurar tomaba mucho más tiempo, porque las ejecuciones de prueba dependían del tiempo de respuesta de la ejecución por lotes. Sin embargo, todo el procedimiento fue diseñado para minimizar el tiempo de uso de la computadora, y servir a tantos programadores como fuera posible.

Copias del Estado del Sistema. Las computadoras sobre las que se desarrolló el volcado de memoria tenían de 2000 a 4000 palabras, o de 8K a 16K bytes de memoria. Pero las capacidades de memoria crecían a pasos agigantados.

tados, y el volcado total de memoria resultó impráctico. Así que se desarrollaron técnicas de volcado de memoria selectivo, trazado selectivo y para la inserción de copias del estado del sistema dentro de los programas. El OS/360 TESTRAN es el último en esta dirección, permite insertar copias del estado del sistema dentro de un programa sin necesidad de reensamblar o recompilar.

Depuración interactiva. En 1959 Codd, sus colegas ⁵ y Strachey⁸ informaron acerca de su trabajo dirigido a la depuración en tiempo compartido, una manera de lograr, por una lado, una respuesta instantánea de depuración en computadora y, por otro, el uso eficiente de una computadora de depuración por lotes. La computadora tendría múltiples programas en memoria, listos para ejecutarse. Una terminal, controlada solo por programa, estaría asociada con cada programa en proceso de depuración. La depuración estaría bajo control de un programa supervisor. Cuando el programador a través de una terminal detenía su programa para examinar el avance o para hacer cambios, el supervisor ejecutaría otro programa, manteniendo así ocupada la computadora.

El sistema de multiprogramación de Codd fue desarrollado, pero se hizo énfasis en la mejora del rendimiento a través del uso eficiente de la entrada-salida, y no se implementó la depuración interactiva. Las ideas de Strachey fueron mejoradas e implementadas en 1963 en un sistema experimental para la 7090 por Corbato y sus colegas en el MIT.⁷ Este desarrollo condujo al MULTICS, TSS, y a otros sistemas de tiempo compartido actuales.

Las principales diferencias percibidas por el usuario entre la depuración en computadora como se practicaba al principio y la depuración interactiva de hoy son los medios hechos posible gracias a la presencia de un programa supervisor y sus intérpretes de lenguajes asociados. Se puede programar y depurar en un lenguaje de alto nivel. Los medios de edición eficiente facilitan hacer cambios y copias del estado del sistema.

Regresar a la capacidad del tiempo de respuesta instantánea de depuración en computadora todavía no ha llevado de regreso a la planificación de las sesiones de depuración. En cierto sentido tal planificación ya no es tan necesaria como antes, puesto que el tiempo de máquina no se consume mientras uno se sienta y piensa.

Sin embargo, algunos resultados experimentales interesantes de Gold mu-

estran un progreso a lo mucho de tres veces en la depuración interactiva lograda en la primera interacción de cada sesión como en las interacciones subsecuentes.⁸ Esto sugiere poderosamente que no estamos logrando el potencial de la interacción debido a la carencia de una sesión planificada. El tiempo ha venido a quitar el polvo a las viejas técnicas en computadora.

Encuentro que el uso apropiado de un buen sistema de terminal requiere dos horas de escritorio por cada dos horas de sesión de terminal. La mitad de este tiempo se dedica a la limpieza posterior a la última sesión: actualizando mi bitácora de depuración, archivando los listados del programa actualizado en mi cuaderno del sistema y explicando fenómenos extraños. La otra mitad se dedica a la preparación: planificación de cambios y mejoras y diseño detallado de pruebas para la próxima sesión. Sin dicha planificación, es difícil mantenerse productivo por más de dos horas. Sin la limpieza de la post-sesión, es difícil mantener la serie de sesiones de terminal sistemáticas y avanzando.

Casos de prueba. En cuanto al diseño de procedimientos de depuración reales y casos de prueba, Gruenberger tiene un tratamiento⁹ especialmente bueno y existen también tratamientos más cortos en otros textos estándar.^{10,11}

Depurando el Sistema

La parte inesperadamente difícil de la construcción de sistemas de programación es la prueba del sistema. Ya he discutido algunas de las razones tanto de la dificultad como de sus imprevistos. De todo eso, uno debería convencerse de dos cosas: depurar un sistema tomará más tiempo de lo que se espera, y su dificultad justifica un enfoque minuciosamente sistemático y planificado. Veamos ahora qué involucra este enfoque.¹²

Use componentes depurados. El sentido común, aunque no es práctica común, dicta que se debe empezar a depurar el sistema sólo después de que las piezas parecen funcionar.

La práctica común se aleja de esto de dos maneras. Primero está el enfoque de atornillar todo y probar. Esto parece estar basado en la idea de que habrán errores del sistema (i.e. interfaz) en adición a los errores del componente. Cuando más pronto se pongan las piezas juntas, más pronto el error del sistema emergerá. Un enfoque algo menos sofisticado es la idea de usar

las piezas para que se prueben mutuamente, evitando así mucho andamiaje de prueba. Ambos son obviamente ciertos, pero la experiencia muestra que no son toda la verdad – el uso de componentes limpios, depurados ahorra mucho más tiempo en pruebas del sistema que el gastado en el andamiaje y en las exhaustivas pruebas de componentes.

Un poco más sutil es el enfoque del “error documentado”. Afirma que un componente está listo para ingresar a la prueba del sistema cuando se han *encontrado* todos los defectos, mucho antes del momento en el que se *corrigieron* todos. Entonces en la prueba del sistema, si la teoría funciona, uno conoce los efectos esperados de estos errores y puede uno ignorar esos efectos, concentrándose en los nuevos fenómenos.

Todo esto es solo una ilusión, inventada para justificar la angustia producida por el retraso en los calendarios. Uno *no* conoce todos los efectos esperados de errores conocidos. Si las cosas fueran sencillas, la prueba del sistema no sería difícil. Además, la reparación de los errores de componentes documentados seguramente inyectará errores desconocidos, y por tanto la prueba del sistema se vuelve confusa.

Construir con abundante andamiaje. Por andamiaje me refiero a todos los programas y datos contruidos con fines de depuración que nunca pretendieron formar parte del producto final. Por ello, no es descabellado que en el producto casi la mitad del código lo constituya el andamiaje.

Una forma de andamiaje es el *componente ficticio*, el cual consta sólo de interfaces y quizás de algunos datos falsos o algunos pequeños casos de prueba. Por ejemplo, un sistema puede incluir un programa de clasificación que no esté todavía terminado. Se pueden probar sus vecinos usando un programa ficticio que únicamente lea y pruebe el formato de entrada de datos, y escupa un conjunto de datos bien formateados sin sentido pero ordenados.

Otra forma es el *archivo miniatura*. Una manera muy común de error del sistema es la malinterpretación de formatos de archivos de cinta y disco. Así que vale la pena construir algunos archivos de datos que tengan solamente unos cuantos registros típicos, pero todas las descripciones, apuntadores, etc.

El caso límite del archivo miniatura es el *archivo ficticio*, el cual realmente no existe en absoluto. El Lenguaje de control de tareas del OS/360 proporciona tales medios, y es extremadamente útil para depurar componentes.

Aún otra forma de andamiaje son los *programas auxiliares*. Generadores de datos de prueba, impresiones de análisis especiales y analizadores de tablas de referencias cruzadas, todos ellos son ejemplos de plantillas y accesorios que uno puede querer construir.¹³

Control de cambios. El control riguroso durante la prueba es una de las técnicas impresionantes de la depuración de hardware, y se aplica también a los sistemas de software.

Primero, alguien debe estar a cargo. El y solo él debe autorizar los cambios en el componente o la sustitución de una versión por otra.

Luego, como ya se discutió, son necesarias copias controladas del sistema: se mantiene una copia bajo llave de las últimas versiones, usadas para prueba de componentes; una copia bajo prueba, con las reparaciones instaladas; copias del recinto donde cada persona pueda trabajar aparte en su componente, haciendo correcciones y extensiones.

En los modelos de ingeniería de la System/360, se observaban ocasionales hebras de cables púrpura entre los cables amarillos normales. Cuando se encontraba un error, se hacían dos cosas. Se ideaba e instalaba en el sistema una reparación rápida, tal que las pruebas pudieran seguir avanzando. Este cambio se exponía con un cable púrpura, tal que sobresalía como un pulgar adolorido. Se introducía en la bitácora. Mientras tanto, se preparaba un documento de cambio oficial y se ingresaba en la máquina de automatización del diseño. Finalmente, esto daba como resultado dibujos actualizados y listas de cables y un nuevo panel de respaldo en el que se implementaba el cambio en circuito impreso o cable amarillo. Ahora el modelo físico y el documento coincidían nuevamente, y el cable púrpura dejaba de existir.

La programación necesita una técnica de cable púrpura, y le hace mucha falta un control riguroso y un profundo respeto por el documento que finalmente es el producto. Los ingredientes vitales de tal técnica son el registro de todos los cambios en un diario y la distinción, llevada de forma destacada en el código fuente, entre parches rápidos y reparaciones bien pensadas, probadas y documentadas.

Añadir un componente a la vez Este precepto, también, es obvio, aunque

el optimismo y la pereza nos incitan a violarlo. Hacerlo requiere componentes ficticios y otro andamiaje, y eso requiere trabajo. Y después de todo, tal vez no sea necesaria toda esa labor? Tal vez no hay errores?

No! Resista la tentación! De eso trata la prueba sistemática del sistema. Se debe suponer que habrán muchos errores y planificar un procedimiento ordenado para eliminarlos.

Note que se deben tener casos de prueba exhaustivos, probar los sistemas parciales cada vez que se agrega una pieza nueva. Y, además, los componentes antiguos, ejecutados exitosamente en la última suma parcial, deben ejecutarse nuevamente en el nuevo sistema como prueba de regresión.

Cuantificar las actualizaciones. A medida que el sistema emerge, los constructores de componentes aparecerán de cuando en cuando, presentando nuevas versiones de sus piezas - más rápidas, más pequeñas, más completas, o supuestamente menos erróneas. El reemplazo de un componente en operación por una versión nueva requiere el mismo procedimiento sistemático de prueba que agregar un nuevo componente, aunque debería tomar menos tiempo, ya que generalmente estarán disponibles casos de prueba más completos y eficientes.

Todo equipo que construye otro componente ha estado usando la versión más recientemente probada del sistema integrado como banco de pruebas para depurar su pieza. Su trabajo se retrasará por tener que cambiar el banco de pruebas subyacente. Obviamente así tiene que ser. Pero los cambios necesitan ser cuantificados. Luego cada usuario tiene un periodo de estabilidad productiva, interrumpido por ráfagas de cambios en el banco de pruebas. Esto parece ser mucho menos perturbador que los constantes vaivenes y sacudidas.

Lehman y Belady ofrecen pruebas de que el cuanto debe ser muy grande y con intervalos amplios o muy pequeño y frecuente.¹⁴ De acuerdo a su modelo, la última estrategia está más sujeta a inestabilidad. Mi experiencia lo confirma: En la práctica jamás me arriesgaría con esa estrategia.

Los cambios cuantificados adaptan perfectamente la técnica de cable púrpura. Se mantiene el parche rápido hasta la siguiente liberación normal del componente, el cual debería incorporar la reparación en forma probada y documentada.

14

Incubando la Catástrofe



14

Incubando la Catástrofe

Nadie ama al portador de malas noticias.

SÓFOCLES

*Cómo hace un proyecto para atrasarse un año?
.., Un día a la vez.*

A. Canova, "Ercole e Lica," 1802. Hércules lanza a su muerte al mensajero Licas, quien inocentemente trajo la prenda de la muerte.
Scala/Art Resource, NY

Cuando uno escucha acerca de desastrosos retrasos en el calendario de un proyecto, se imagina que deben haber ocurrido una serie de grandes calamidades. Sin embargo, los desastres generalmente se deben a termitas, no a tornados; y el calendario se ha retrasado imperceptible aunque inexorablemente. De hecho, las mayores calamidades son más fáciles de manejar; se responde con mayor energía, con una reorganización radical, y la creación de nuevos enfoques. Todo el equipo se pone a la altura de las circunstancias.

Pero el retraso diario es más difícil de identificar, más difícil de impedir y más difícil de recuperar. Ayer se enfermó una persona clave y no se pudo realizar la reunión. Hoy todas las máquinas están caídas, porque un relámpago impactó al transformador de potencia del edificio. Mañana las rutinas de disco no iniciarán la prueba, porque el primer disco está retrasado una semana de fábrica. La nieve, las obligaciones como jurado, los problemas familiares, las reuniones de emergencia con clientes, las auditorías ejecutivas – y la lista continua. Cada uno solo pospone alguna actividad por medio o un día. Y el calendario se retrasa, un día a la vez.

Hitos o Piedras de Molino?

Cómo se controla un gran proyecto en un calendario ajustado? El primer paso es *tener* un calendario. Cada uno de los sucesos de la lista, llamados hitos, tiene una fecha. Ya se discutió que la elección de fechas es un problema de estimación y depende de forma crucial de la experiencia.

Para elegir los hitos solo hay una regla pertinente. Los hitos deben ser concretos, específicos, sucesos medibles y estar definidos con el filo de una navaja. Pero tenemos varios contraejemplos, la codificación está “terminada al 90 por ciento” se afirma la mitad del tiempo total dedicado a la codificación. La depuración está “terminada al 99 por ciento” se dice la mayor parte del tiempo. “La planificación está completa” es un suceso que se puede pregonar casi a voluntad.¹

Por otro lado, los hitos concretos son eventos de 100 por ciento. “Las especificaciones firmadas por arquitectos e implementadores,” “el código fuente completo al 100 por ciento, perforado e ingresado a la biblioteca de disco,” “la versión depurada pasa todos los casos de prueba.” Estos hitos concretos delimitan las fases vagas de la planificación, la codificación y la depuración.

Es más importante que los hitos estén bien definidos y sin ambigüedades a que sean fácilmente comprobables por el jefe. Si el hito está bien definido tal que nadie pueda engañarse, rara vez alguien mentirá acerca del avance del mismo. Pero si el hito es difuso, el jefe generalmente entenderá un informe diferente al que se le entrega. Complementando a Sófocles, nadie disfruta ser portador de malas noticias, de ninguna, así estén suavizadas sin la intención expresa de engañar.

Dos estudios interesantes del comportamiento de la estimación de los contratistas del gobierno en proyectos de desarrollo a gran escala muestran que:

1. Las estimaciones de la duración de una actividad, realizadas y revisadas meticulosamente cada dos semanas antes de comenzar la actividad, no cambian significativamente a medida que se acerca el momento de inicio, no importa cuán incorrectas resulten ser finalmente.
2. Durante la actividad, las *sobreestimaciones* de la duración disminuyen constantemente a medida que la actividad avanza.
3. Las *subestimaciones* no cambian significativamente durante la actividad hasta alrededor de tres semanas previas a la conclusión programada.²

Los hitos bien definidos son de hecho un servicio para el equipo, y uno que ellos pueden esperar propiamente del gestor. El hito difuso es la carga más pesada con el que se pueda vivir. De hecho es una piedra de molino que tritura la moral, porque es engañoso en cuanto al tiempo perdido hasta que es irremediable. Y un retraso crónico del calendario es un asesino moral.

“De Cualquiera Manera, La Otra Pieza Está Atrasada”

El calendario se retrasa un día; y qué? Quién se pone nervioso por un día de retraso? Lo podemos reponer más tarde. De cualquiera manera, la pieza en la cual encaja la nuestra está atrasada.

Un entrenador de béisbol reconoce un talento no físico, *el empuje*, como un don imprescindible de los grandes jugadores y los grandes equipos. Es la característica de correr más rápido de lo necesario, de moverse antes de lo necesario, de esforzarse más de lo necesario. También esto es imprescindible

para los grandes equipo de programación. El empuje proporciona la protección, la capacidad de reserva, que permite a un equipo sobrellevar los contratiempos rutinarios, anticipar y prevenir calamidades menores. La respuesta calculada, el esfuerzo medido, son los aguafiestas que inhiben el empuje. Como hemos visto, uno *debe* ponerse nervioso con el retraso de un día. Pues tales son los elementos de la catástrofe.

Pero no todos los retrasos de un día son igualmente desastrosos. Por lo tanto, hace falta un cálculo de la respuesta, aunque se inhiba el empuje. Cómo se sabe qué retraso es importante? No existe sustituto para un diagrama PERT o un calendario de camino crítico. Dicha red muestra quién espera qué. Muestra quién está en el camino crítico, donde cualquier retraso mueve la fecha final. También muestra cuánto se puede retrasar una tarea antes de ser movida dentro del camino crítico.

La técnica PERT, estrictamente hablando, es una elaboración de la calendarización del camino crítico en la que se estima tres veces por cada evento, tiempos correspondientes a diferentes probabilidades de cumplir con las fechas estimadas. Dudo que este refinamiento merezca más esfuerzo, aunque por brevedad llamaré a cualquier red de camino crítico un diagrama PERT.

La parte mas valiosa del uso de un diagrama PERT es su elaboración. El diseño de la red, la identificación de las dependencias y la estimación de las etapas todas ellas obligan a tener en cuenta una planificación muy específica muy pronto en un proyecto. El primer diagrama siempre es terrible, y uno inventa y reinventa preparando el segundo diagrama.

A medida que el proyecto avanza, el diagrama PERT proporciona la respuesta a la excusa desmoralizante, "De cualquier manera, la otra pieza está atrasada." Muestra cuan necesario es el empuje para mantener nuestra pieza fuera del camino crítico, y sugiere formas de recuperar el tiempo perdido en otra parte.

Debajo de la Alfombra

Cuando un gestor de primera línea observa a su pequeño equipo retrasándose, muy rara vez está dispuesto a ir corriendo con el jefe con esta aflicción. El equipo podría ser capaz de arreglarlo, o él debería ser capaz de concebir o reorganizar para solucionar el problema. Entonces por qué preocupar al jefe? Todo bien por el momento. El motivo por el cual el gestor de primera línea

está allí es precisamente para solucionar tales problemas. Además el jefe tiene suficientes preocupaciones reales que exigen su acción como para buscarse otras. Así es que toda la basura se esconde debajo de la alfombra.

Pero todo jefe necesita dos tipos de información, las excepciones al plan que requieren acción y un panorama del estado como formación.³ Con este fin necesita saber el estado de todos sus equipos. Obtener un panorama veraz del estado no es fácil.

Aquí es donde los intereses del gestor de primera línea y los del jefe tienen un conflicto intrínseco. El gestor de primera línea teme que si informa acerca del problema, el jefe actuará en consecuencia. Entonces su acción tomará la función del gestor, disminuyendo así la autoridad de éste y estropeando sus otros planes. Así que mientras el gestor piense que puede resolverlo solo, no se lo mencionará al jefe.

El jefe dispone de dos técnicas para levantar la alfombra. Se deben usar ambas. La primera es reducir el papel del conflicto y motivar el compartimiento del estado. La otra es tirar de la alfombra.

Reduciendo el papel del conflicto. El jefe debe distinguir primero entre la información de acción y la información de estado. Debe disciplinarse para *no* actuar en los problemas que sus gestores pueden resolver, y *nunca* actuar en los problemas cuando está revisando explícitamente el estado. Una vez supe de un jefe que invariablemente tomaba el teléfono para dar órdenes antes de finalizar el primer párrafo en un informe de estado. Esa respuesta es garantía de acallar por completo la revelación.

Por el contrario, cuando el gestor sabe que su jefe aceptará el informe de estado sin pánico o derecho a apropiación, viene y da una evaluación genuina.

Todo este proceso se facilita si el jefe etiqueta las reuniones, las revisiones y las conferencias como reuniones de *revisión de estado* versus reuniones de *acción sobre el problema*, y se rige él mismo en consecuencia. Obviamente uno puede convocar a una reunión de acción sobre el problema como una consecuencia de la reunión de estado, si cree que un problema está fuera de control. Pero al menos todos sabrán cuál es el marcador y el jefe piensa dos veces antes de atrapar el balón.

Tirando de la alfombra. Sin embargo, es importante tener técnicas de revisión, ya sea en conjunto o no, mediante las cuales se conozca el estado real. El diagrama PERT con sus habituales hitos bien definidos es la base para tal revisión. En un proyecto grande alguien podría querer revisar una parte de él cada semana o darse una vuelta una vez al mes más o menos.

Un documento clave es un informe que muestre los hitos y sus terminaciones reales. La Fig. 14.1 muestra un extracto de dicho informe. Este informe muestra algunos problemas. La aprobación de las especificaciones está atrasada en varios componentes. La aprobación manual (SLR) está atrasada en otro, y uno resulta atrasado al salir del primer estado (Alfa) de la prueba del producto realizada de forma independiente. Así que tal informe sirve como una agenda para la reunión del 1 de Febrero. Todos saben las preguntas, y el gestor de componentes debería estar preparado para explicar por qué está atrasado, cuándo estará terminado, qué medidas está tomando, y qué ayuda, si es que alguna, necesita del jefe o de grupos colaterales.

V. Vyssotsky de Bell Telephone Laboratories añade la siguiente observación:

He encontrado que es práctico llevar tanto fechas “calendarizadas” como “estimadas” en el informe de hitos. Las fechas calendarizadas son propiedad del gestor de proyecto y representan un plan de trabajo coherente para el proyecto como un todo, y que es a priori un plan razonable. Las fechas estimadas son propiedad del gestor del nivel más bajo quien tiene conocimiento acerca de la pieza de trabajo en cuestión, y representan su mejor evaluación respecto de cuándo realmente sucederá, dado los recursos que tiene disponibles y de cuando recibió (o tiene compromisos para la entrega de) sus entradas de prerequisites. El gestor de proyecto tiene que mantener sus manos fuera de las fechas estimadas, y poner el énfasis en la obtención de estimaciones exactas e imparciales en lugar de estimaciones aceptablemente optimistas o las conservadoras autoprotectoras. Una vez que esto queda claramente establecido para todos, el gestor de proyecto puede atisbar muchos escenarios en el futuro donde tendrá problemas si no actúa.⁴

SYSTEM/360 INFORME DEL RESUMEN DEL ESTADO DE LA MAQUINARIA DE SERVICIO ALREDEDOR DE FEBRERO 01, 1966											
OS/360 PROCESAMIENTO DE DATOS											
A=APROBADO C=COMPLETADO	PROYECTO	UBICACION	ANUNCIO DE LIBERACION	OBJETIVO APROBADO	SPECS APROBADO	SRL APROBADO	PRUEBA ALFA SALIDA	PRUEBA COMP COMPLETO	PRUEBA SYS COMPLETO	**REVISADO EN FECHA PLANEADA NES-NO ESTABLECIDO	
	SISTEMA OPERATIVO										
	12K NIVEL DE DISEÑO (E)										
	ENSAMBLADOR	SAN JOSE	04/--/4 C 12/31/5	10/28/4 C	10/13/4 C 01/11/5	11/13/4 C 11/18/4 A	01/15/5 C 02/22/5				09/01/5 11/30/5
	FORTAN	POK	04/--/4 C 12/31/5	10/28/4 C	10/21/4 C 01/22/5	12/17/4 C 12/19/4 A	01/15/5 C 02/22/5				09/01/5 11/30/5
	COBOL	ENDICOTT	04/--/4 C 12/31/5	10/28/4 C	10/15/4 C 01/20/5 A	11/17/4 C 12/08/4 A	01/15/5 C 02/22/5				09/01/5 11/30/5
	RPG	SAN JOSE	04/--/4 C 12/31/5	10/28/4 C	09/30/4 C 01/08/5 A	12/02/4 C 01/18/5 A	01/15/5 C 02/22/5				09/01/5 11/30/5
	UTILERIAS	TIME/LIFE	04/--/4 C 12/31/5	06/24/4 C		11/20/4 A 12/30/4 A					09/01/5 11/30/5
	SORT 1	POK	04/--/4 C 12/31/5	10/28/4 C	10/19/4 C 01/11/5	11/12/4 C 11/30/4 A	01/15/5 C 03/22/5				09/01/5 11/30/5
	SORT 2	POK	04/--/4 C 06/30/6	10/28/4 C	10/19/4 C 01/11/5	11/12/4 C 11/30/4 A	01/15/5 C 03/22/5				09/01/5 05/30/6
	44K NIVEL DE DISEÑO (F)										
	ENSAMBLADOR	SAN JOSE	04/--/4 C 12/31/5	10/28/4 C	10/13/4 C 01/11/5	11/13/4 C 11/18/4 A	01/15/5 C 02/22/5				09/01/5 11/30/5
	COBOL	TIME/LIFE	04/--/4 C 06/30/6	10/28/4 C	10/15/4 C 01/22/5	12/17/4 C 12/19/4 A	01/15/5 C 02/22/5				09/01/5 05/30/6
	NPL	HURSLEY	04/--/4 C 03/31/6	10/28/4 C							
	2250L	KINGSTON	03/30/4 C 03/31/6	11/05/4 C	12/08/4 C 01/04/5	01/12/5 C 01/29/5 A	01/15/5 C 01/29/5				01/03/6 NE
	2280	KINGSTON	04/--/4 C 09/30/6	11/05/4 C			04/01/5 C 02/30/5				01/28/6 NE
	200K NIVEL DE DISEÑO (H)										
	ENSAMBLADOR	TIME/LIFE		10/28/4 C							
	FORTAN	POK	04/--/4 C 06/30/6	10/28/4 C	10/16/4 C 01/11/5	11/11/4 C 12/10/4 A	02/15/5 03/22/5				03/01/6 06/30/6
	NPL	HURSLEY	04/--/4 C 03/31/7	10/28/4 C			07/--/5				01/--/7
	NPL H	POK	04/--/4 C	03/30/4 C			02/01/5 04/01/5				10/15/5 12/15/5

Figura 14.1

La preparación del diagrama PERT es una función del jefe y los gestores que le informan. Su actualización, revisión, y divulgación requiere el escrutinio de un grupo pequeño (de una a tres personas) que sirve como una extensión del jefe. Tal equipo de *Planes y Controles* es invaluable para un gran proyecto. No tiene autoridad excepto para preguntar a toda la línea de gestores cuando tengan que poner o cambiar hitos, y si los hitos se han cumplido. Puesto que el grupo de Planes y Controles maneja todo el papeleo, la carga sobre la línea de gestores se reduce a lo esencial – la toma de decisiones.

Teníamos un grupo de Planes y Controles experimentado, entusiasta y diplomático, dirigido por A. M. Pietrasanta, que dedicó un considerable talento creativo ideando métodos de control eficaces pero no invasivos. Como resultado, encontré que su grupo era ampliamente respetado y más que tolerado. Para un grupo cuyo papel es intrínsecamente el de irritar, esto es mucho más que un cumplido.

Resulta muy redituable la inversión de una modesta cantidad de trabajo calificado en la operación del equipo de Planes y Controles. Esto ayuda mucho más al cumplimiento del proyecto que si estas personas trabajaran directamente en la construcción de programas del producto. Pues el grupo de Planes y Controles es el guardián que visibiliza los retrasos imperceptibles y señala los elementos críticos. Es el sistema de alerta temprana en contra de la pérdida de un año, un día a la vez.

15

La Otra Cara



15

La Otra Cara

Nadie puede poseer lo que no comprende.

GOETHE

*Oh, mejor concédanme comentaristas simples,
Que sin profundas investigaciones enturbien el cerebro.*

CRABBE

Una reconstrucción de Stonehenge, la mayor computadora no documentada del mundo.
The Bettman Archive

Un programa de computadora es un mensaje de una persona a una máquina. La sintaxis organizada rígidamente y las escrupulosas definiciones existen para lograr que las intenciones sean claras a la torpe máquina.

Pero un programa escrito tiene otra cara, esa que cuenta su historia al usuario. Aún para los programas más privados, es necesario cierto tipo de comunicación; al usuario-autor le fallará la memoria, así que necesitará recordar los detalles de su obra.

Cuánto más vital es la documentación de un programa público, cuyo usuario está alejado del autor en el tiempo y el espacio! Para los productos de programación, la otra cara hacia el usuario es tan importante como la cara hacia la máquina.

Muchos de nosotros hemos despellejado en silencio al remoto y anónimo autor de un programa escasamente documentado. Y por eso muchos de nosotros hemos tratado de inculcar en los nuevos programadores una actitud acerca de la programación que los inspire por el resto de su vida, sobreponiéndolos a la pereza y a las presiones del calendario. Con todo hemos fracasado. Creo que hemos usado métodos errados.

Thomas J. Watson, Sr. contó la historia de su primera experiencia como vendedor de cajas registradoras al norte del estado de Nueva York. Entusiasmado, emprendió la marcha con su carreta cargada de máquinas registradoras. Diligentemente recorrió su territorio, pero sin vender ni una sola. Desanimado, informó a su jefe. El jefe de ventas después de escuchar un rato, dijo, “Ayúdame a cargar unas registradoras en la carreta, arrea el caballo, y vamos de nuevo.” Emprendieron la marcha y juntos visitaron un cliente tras otro, con el viejo *enseñando cómo* vender máquinas registradoras. Todo parece indicar que aprendió la lección.

Por varios años he enseñado diligentemente a mi clase de ingeniería de software acerca de lo necesario y apropiado de una buena documentación, exhortándolos cada vez con más fervor y elocuencia. No funcionó. Supuse que habían aprendido cómo documentar correctamente y estaban fallando por la carencia de celo. Entonces intenté cargar algunas cajas registradoras en la carreta, i.e., *enseñándoles cómo* hacer el trabajo. Esto resultó ser mucho más acertado. Así que en lo que resta de este ensayo minimizaré las exhortaciones y me concentraré en el “cómo” de una buena documentación.

Qué Documentación Es Necesaria?

Se requieren diferentes niveles de documentación para el usuario ocasional de un programa, para el usuario que debe depender de un programa, y para el usuario que debe adaptar un programa a cambios en las circunstancias o el propósito.

Para usar el programa. Todo usuario necesita una descripción en prosa del programa. La mayor parte de la documentación fracasa al brindar una muy pequeña visión global. Se describen los árboles, se comentan la corteza y las hojas, pero no existe un mapa del bosque. Para escribir una descripción en prosa útil, retroceda y avance lentamente:

1. *Propósito.*Cuál es la función principal, el motivo del programa?
2. *Ambiente.* En qué máquinas, configuraciones de hardware, y configuraciones de sistemas operativos se ejecutará?
3. *Dominio y rango.* Qué dominio de entrada es válido? Qué rango de salida puede aparecer legítimamente?
4. *Funciones realizadas y algoritmos utilizados.* Qué es lo que hace exactamente?
5. *Formatos de entrada-salida,* precisas y completas.
6. *Instrucciones de operación,* incluyendo el comportamiento final normal y anormal, tal como se observa en la consola y en las salidas.
7. *Opciones.* Qué opciones tiene el usuario acerca de las funciones? Cómo se han especificado esas opciones exactamente?
8. *Tiempo de ejecución.* Qué tiempo toma ejecutar un problema de un tamaño específico sobre una configuración determinada?
9. *Exactitud y verificación.* Cuán precisas se esperan sean las respuestas? Qué medios de verificación de exactitud se han incorporado?

A menudo toda esta información se puede exponer en tres o cuatro páginas. Se requiere poner mucha atención a la concisión y a la precisión. La mayor parte de este documento necesita ser esbozado antes de escribir el programa, pues plasma decisiones básicas de planificación.

Para confiar en el programa. La descripción de cómo se usa un programa se debe complementar con información de cómo se sabe que está funcionando. Esto implica casos de prueba.

Cada copia de un programa enviado debería incluir algunos pequeños casos de prueba que puedan ser utilizados rutinariamente para tranquilizar al usuario que tiene una copia fiel y cargada de forma exacta en su máquina.

Luego se necesitan casos de prueba más exhaustivos, que normalmente se ejecutan sólo después de modificar un programa. Estos encajan en tres partes del dominio de los datos de entrada:

1. Casos principales, prueban las principales funciones del programa para datos comúnmente hallados.
2. Casos apenas legítimos, prueban los extremos del dominio de datos de entrada, garantizan que los valores más grandes y más pequeños posibles, y todos los tipos de excepciones funcionan.
3. Casos apenas ilegítimos, prueban las fronteras del dominio desde el otro lado, aseguran que las entradas inválidas provocan mensajes de diagnóstico correctos.

Para modificar el programa. Cuando se adapta o repara un programa se requiere bastante más información. Por supuesto se necesita el detalle completo que va incluido en una lista bien comentada. Para el modificador, como también para el usuario ocasional, hay una necesidad imperiosa por una visión global clara y definida, esta vez de la estructura interna. Cuáles son los componentes de tal visión global?

1. Un diagrama de flujo o una estructura de grafo del subprograma. Se abunda en esto más adelante.
2. Descripciones completas de los algoritmos utilizados u otras referencias de tales descripciones en la literatura.
3. Una explicación acerca de la disposición de todos los archivos usados.
4. Una visión global de la estructura de pase – la secuencia en la cual se traen datos o programas desde cinta o disco – y lo que se consigue en cada pase.
5. Una exposición de las modificaciones consideradas en el diseño original, la naturaleza y ubicación de conexiones y salidas, y divagaciones de las ideas del autor original acerca de qué modificaciones podrían ser deseables y cómo se podría proceder. También son útiles sus observaciones acerca de las trampas escondidas.

La Maldición del Diagrama de Flujo

El diagrama de flujo es una de las piezas más exageradamente sobreestimadas de la documentación de un programa. Muchos programas no necesitan en absoluto diagramas de flujo; pocos programas necesitan un diagrama de flujo de más de una página.

Los diagramas de flujo muestran la estructura de decisión de un programa, que es sólo un aspecto de su estructura. Muestran la estructura de decisión de una forma bastante elegante cuando el diagrama de flujo cabe en una sola página, pero el resumen fracasa terriblemente cuando tiene múltiples páginas, remendado con salidas numeradas y conectores.

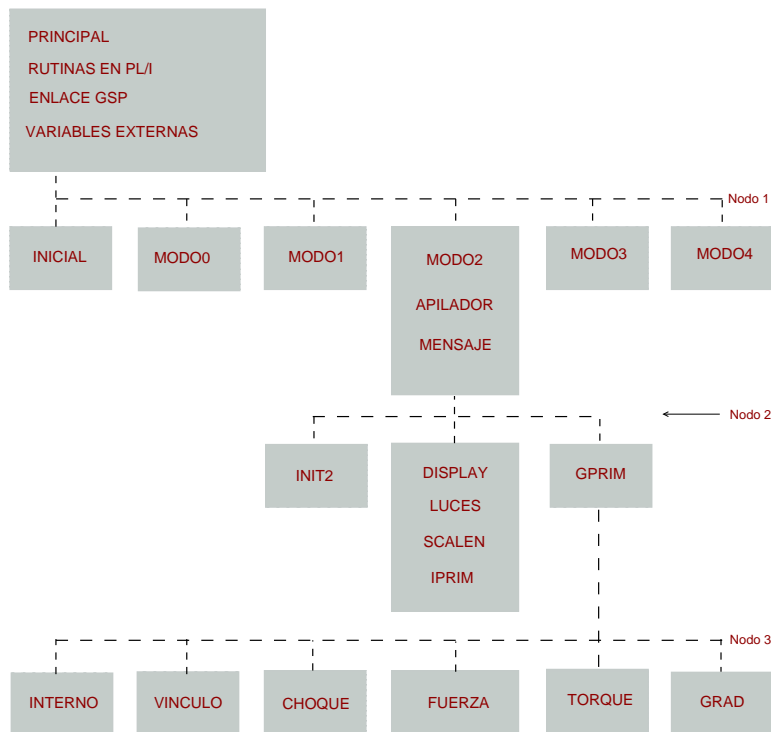


Fig. 15.1 Estructura de grafo de un programa. (Cortesía de W.V. Wright)

El diagrama de flujo de una página para un programa considerable viene a ser esencialmente un diagrama de la estructura del programa, y de las fases o pasos. Como tal es muy práctico. La Figura 15.1 muestra tal estructura de grafo de un subprograma.

Por supuesto dicha estructura de grafo ni sigue ni necesita los estándares de diagramas de flujo de ANSI forjados con esmero. Todas las reglas acerca de formas de caja, conectores, números, etc. son necesarias sólo para dar inteligibilidad a los detallados diagramas de flujo.

Sin embargo, el diagrama de flujo minuciosamente detallado es una molestia obsoleta, adecuado sólo para iniciar a los principiantes en el pensamiento algorítmico. Cuando fue introducido por Goldstine y von Neumann,¹ las pequeñas cajas y sus contenidos servían como un lenguaje de alto nivel, agrupaban las inescrutables declaraciones del lenguaje de máquina en grupos significativos. Como reconoció pronto Iverson,² en un lenguaje de alto nivel sistemático la agrupación ya está hecha, y cada caja contiene una declaración (Fig. 15.2). Entonces, las cajas mismas vienen a ser nada más que un ejercicio de dibujo tedioso y devorador de espacio que también podrían ser eliminadas. Finalmente solo nos quedan las flechas. Las que unen una declaración con su sucesor son redundantes; bórrelas también. Eso solo deja GO TO's. Y si se sigue una buena práctica y se usa la estructura de bloque para minimizar los GO TO's, ya no habrán muchas flechas, aunque ayudan enormemente a la comprensión. También se los podría dibujar en el listado y eliminar el diagrama de flujo del todo.

De hecho, los diagramas de flujo se pregonan más de lo que se practican. Nunca he visto a un experimentado programador que rutinariamente haga detallados diagramas de flujo antes de empezar a escribir programas. En lugares donde los estándares de la organización requieren diagramas de flujo, se realizan casi invariablemente después del hecho. Muchas tiendas orgullosamente usan programas para generar esta "indispensable herramienta de diseño" a partir del código final. Creo que este ejercicio generalizado no es una desviación vergonzosa y deplorable de la buena práctica, que deba ser aceptada sólo con una risa nerviosa. En cambio, es la aplicación del buen juicio, y nos enseña algo acerca de la utilidad de los diagramas de flujo.

El apóstol Pedro dijo de los nuevos Gentiles convertidos y la ley Judía, "Por qué llevar una carga sobre sus espaldas que ni nuestros ancestros ni

nosotros mismos fuimos capaces de soportar?” (Actos 15:10 TEV[†]). Me gustaría decir lo mismo acerca de los nuevos programadores y la obsoleta práctica de los diagramas de flujo.

Programas Auto-Documentados

Un principio básico del procesamiento de datos nos muestra la insensatez de tratar de mantener archivos independientes sincronizados. Es mucho mejor combinarlos en un solo archivo donde cada registro incorpora toda la información de ambos archivos y lleva el control de acuerdo a una determinada clave.

Todavía, nuestra manera de documentar programas viola nuestras propias enseñanzas. En general tratamos de mantener el documento de un programa legible por la máquina y un conjunto independiente de documentos legible por el humano, que consta de prosa y diagramas de flujo.

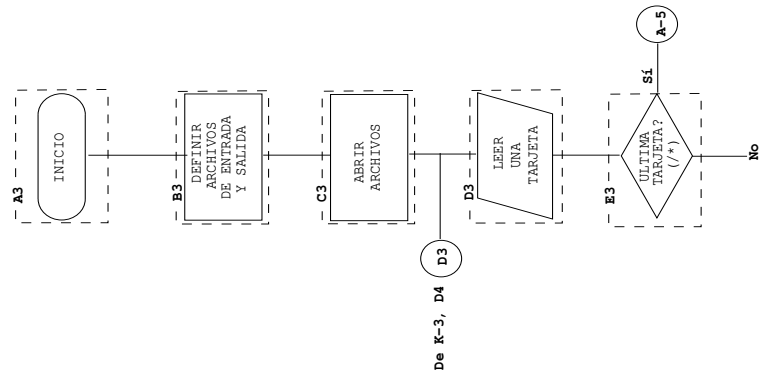
Los resultados de hecho confirman nuestras enseñanzas acerca de la insensatez de mantener archivos separados. La documentación del programa es claramente pobre y su mantenimiento peor. Los cambios realizados al programa no siempre aparecen ni en seguida, ni exactamente en el documento.

Creo que la solución es mezclar los archivos, e incorporar la documentación en el programa fuente. Esto a su vez es un fuerte incentivo hacia el mantenimiento apropiado, y nos garantiza de que la documentación siempre estará a disposición del usuario del programa. Tales programas se llaman *auto-documentados*.

Ahora, si se incluyeran los diagramas de flujo esto claramente sería incómodo (pero no imposible). Pero si admitimos la obsolescencia de los diagramas de flujo y el uso dominante de los lenguajes de alto nivel, resulta razonable combinar el programa y la documentación.

El uso de un programa fuente como un medio de documentación impone ciertas restricciones. Por otro lado, la estrecha disponibilidad que tiene el lector de la documentación del programa fuente, línea por línea, abre la posibilidad a nuevas técnicas. Ha llegado el momento de idear nuevos enfoques y métodos radicales para la documentación de programas.

[†]TEV-Today English Version - Versión en Inglés actual. N.T.



170

Incubando la Catástrofe

PGM4: PROCEDURE OPTIONS (MAIN):

```

      DECLARE SALEFL FILE
      RECORD
      INPUT
      ENVIRONMENT (F(80) MEDIUM (SYSIPT,2501));
      DECLARE PRINT4 FILE
      RECORD
      OUTPUT
      ENVIRONMENT (F(132) MEDIUM (SYSIST,1403) (SYSIASA));
      DECLARE 01 SALESCARD
      03 BLANK1
      03 SALESNUM
      03 NAME
      03 BLANK2
      03 CURRENT_SALES
      03 BLANK3
      DECLARE 01 SALESIST,
      03 CONTROL
      03 SALESNUM_OUT
      03 FILLER1
      03 NAME_OUT
      03 FILLER2
      03 CURRENT_OUT
      03 FILLER3
      03 PERCENT
      03 SIGN
      03 FILLER4
      03 COMMISSION
      03 FILLERS
      CHARACTER (1) INITIAL (' '),
      PICTURE 'zzz9',
      CHARACTER (5) INITIAL (' '),
      CHARACTER (25),
      CHARACTER (5) INITIAL (' '),
      PICTURE 'z,zzzv.99',
      PICTURE 'z9',
      CHARACTER (1) INITIAL ('%'),
      CHARACTER (5) INITIAL (' '),
      PICTURE 'z,zzzv.99',
      CHARACTER (63) INITIAL (' ');
      OPEN FILE (SALEFL), FILE (PRINT4);
      ON ENDFILE (SALEFL) GO TO ENDJOB;
  
```

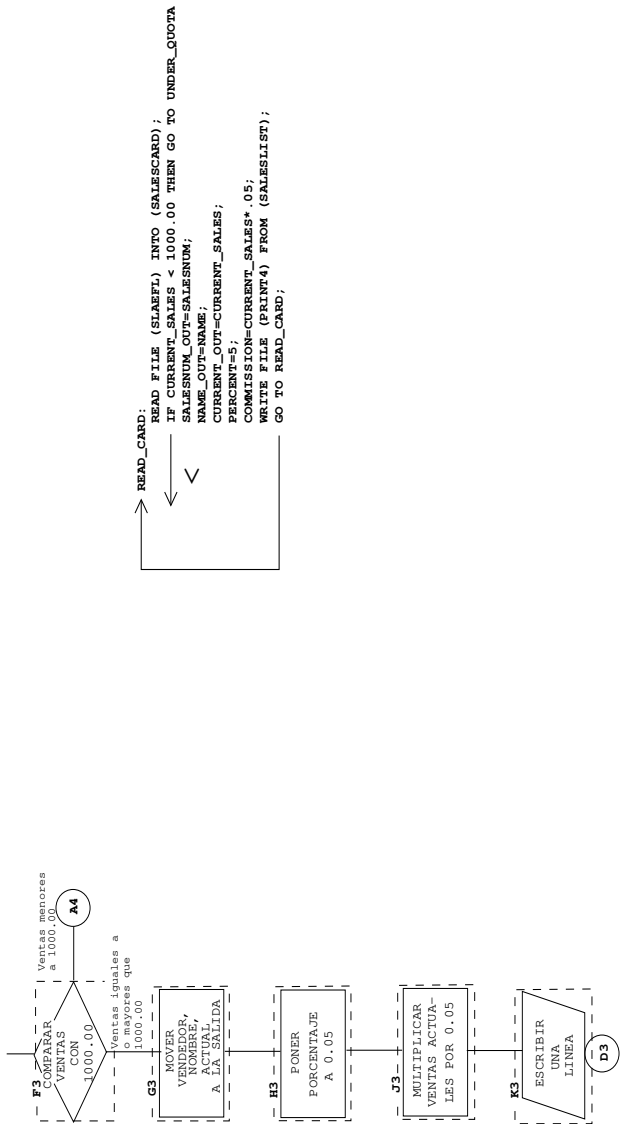


Fig. 15.2 Comparación de un diagrama de flujo y un programa correspondiente en PL/I. [Compendiado y adaptado de las Figs. 15-41, 15-44, del *Data Processing and Computer Programming: A Modular Approach* de Thomas J. Cashman y William J. Keys (Harper & Row, 1971).]

El principal objetivo es minimizar la carga de la documentación, esa carga que nuestros predecesores ni nosotros hemos sido capaces de llevar con éxito.

Una aproximación. Lo primero es usar las partes del programa que tienen que estar de cualquier manera, por razones del lenguaje de programación y para apoyar tanto como sea posible la documentación. Así que aprovechamos etiquetas, declaraciones y nombres simbólicos para la tarea de transmitir al lector tanto significado como sea posible.

Lo segundo es usar el espacio y el formato tanto como sea posible para mejorar la legibilidad y mostrar la subordinación y el anidamiento.

Lo tercero es insertar la documentación en prosa necesaria dentro del programa como párrafos de comentarios. La mayoría de los programas tienden a tener bastantes comentarios línea por línea, esos programas producidos para cumplir rígidos estándares organizacionales para “una buena documentación” con frecuencia exageran. Sin embargo, incluso estos programas son generalmente deficientes en los párrafos de comentarios que realmente dan inteligibilidad y una visión global.

Puesto que la documentación está integrada dentro de la estructura, nombres y formatos del programa, gran parte de ella *debe* hacerse cuando el programa se escribe por primera vez. Y es cuando *debería* escribirse. Puesto que el enfoque de la auto-documentación minimiza el trabajo extra, por lo tanto existen menos obstáculos para hacerlo.

Algunas técnicas. La Figura 15.3 muestra un programa³ en PL/I auto-documentado. Los números en círculos no son parte de él; son claves de meta-documentación para la discusión.

1. Use un nombre de trabajo separado por cada ejecución, y mantenga una bitácora de ejecuciones que muestre lo que se intentó, cuándo y los resultados. Si el nombre está compuesto de una parte mnemónica (aquí *QLT*) y un sufijo numérico (aquí *4*), el sufijo se puede usar como número de ejecución, vinculando así listados y bitácora. Esta técnica requiere una tarjeta de nuevo trabajo por cada ejecución, aunque puede integrarse en lotes, duplicando la información común.

```

① //QLT4 JOB ...

② QLSRT7: PROCEDURE (V):

③ /******
/*SUBROUTINA DE CLASIFICACION PARA 2500 CAMPOS DE 6-BYTES, PASADOS COMO EL VECTOR V. UN
/*PROCEDIMIENTO, NO-PRINCIPAL, COMPILADO POR SEPARADO, EL CUAL DEBE USAR UNA ASIGNACION
/*AUTOMATICA DEL NUCLEO.
/*
④ /*EL ALGORITMO DE CLASIFICACION SIGUE EL TEXTO AUTOMATIC DATA PROCESSING DE BROOKS E IVERSON,
/*PROGRAMA 7.23, P. 350. ESE ALGORITMO FUE REVISADO COMO SIGUE:
⑤ /* LOS PASOS 2-12 ESTAN SIMPLIFICADOS PARA M=2.
/* EL PASO 18 ESTA EXPANDIDO PARA MANEJAR EL INDEXADO EXPLICITO DEL VECTOR DE SALIDA.
/* SE USO TODO EL CAMPO COMO LA LLAVE DE CLASIFICACION.
/* EL MENOS INFINITO ESTA REPRESENTADO POR CEROS.
/* EL MAS INFINITO ESTA REPRESENTADO POR UNOS.
/* LOS NUMEROS DE LAS DECLARACIONES EN EL PROG.7.23 ESTAN REFLEJADOS EN LAS ETIQUETAS DE LAS
/* DECLARACIONES DE ESTE PROGRAMA.
/* UNA CONSTRUCCION IF-THEN-ELSE REQUIERE REPETICIONES DE UNAS CUANTAS LINEAS.
/*
/*PARA CAMBIAR LA DIMENSION DEL VECTOR A SER CLASIFICADO, SIEMPRE CAMBIE LA INICIALIZACION
/*DE T. SI EL TAMAÑO EXCEDE LOS 4096, CAMBIE TAMBIEN EL TAMAÑO DE T.
/*UNA VERSION MAS GENERAL PARAMETRIZARIA LA DIMENSION DE V.
/*
/*EL VECTOR DE ENTRADA QUE SE PASA ES REEMPLAZADO POR EL VECTOR DE SALIDA REORDENADO.
/******
⑥ /* LEYENDA (INDEXANDO ORIGEN-CERO) */

DECLARE
(H, /*INDICE PARA INICIALIZAR T */
I, /*INDICE DEL CAMPO A SER REEMPLAZADO */
J, /*INDICE INICIAL DE LAS BIFURCACIONES DESDE EL NODO I */
K) BINARY FIXED, /*INDICE EN VECTOR DE SALIDA */
(MINF, /*MENOS INFINITO */
PINF) BIT (48), /*MAS INFINITO */
V (*) BIT (*), /*SE PASA EL VECTOR PARA SER CLASIFICADO Y REGRESADO */
T (0:8190) BIT (48); /*ESPACIO DE TRABAJO QUE CONSISTE DEL VECTOR A SER CLASIFICADO, LLENADO*/
/*SALIDA CON INFINITOS, PRECEDIDO POR NIVELES INFERIORES */
/*LLENAR CON MENOS INFINITOS */

/* AHORA INICIALIZAR PARA LLENAR LOS NIVELES FICTICIOS, EL NIVEL MAXIMO, Y UNA PARTE NO USADA DEL */
/* NIVEL SUPERIOR SEGUN SEA NECESARIO. */

⑦ INIT: MINF= (48) '0'B;
PINF= (48) '1'B;

DO L= 0 TO 4094; T(L) = MINF; END;
DO L= 0 TO 2499; T(L+4095) = V(L); END;
DO L=6595 TO 8190; T(L) = PINF; END;

⑧ K0: K = -1;
K1: I = 0; /* ⑪
K3: J = 2*I+1; /*PONE J A EXPLORAR BIFURCACIONES DESDE EL NODO I.
K7: IF T(J) <= T(J+1) /*ESCOGE LA BIFURCACION MAS PEQUEÑA.
THEN /*
⑨ DO; ⑫
K11: T(I) = T(J); /*REEMPLAZA
K13: IF T(I) = PINF THEN GO TO K16; /*SI ES INFINITO, REEMPLACE
/* ESTA TERMINADO
K12: I = J; /*PONE EL INDICE A UN NIVEL MAS ALTO
END; /*
ELSE /*
DO; /*
K11A: T(I) = T(J+1); /*
K13A: IF T(I) = PINF THEN GO TO K16; /*
K12A: I = J+1; /*
END; /*
K14: IF 2*I < 8191 THEN GO TO K3; /*REGRESA SI NO ESTA EN EL NIVEL SUPERIOR
K15: T(I) = PINF; /*SI ES EL NIVEL SUPERIOR, LLENAR CON INFINITO
K16: IF T(0) = PINF THEN RETURN; /*PRUEBA EL FIN DE LA CLASIFICACION
K17: IF T(0) = MINF THEN GO TO K1; /*LIMPIA LOS FICTICIOS INICIALES
K18: K = K+1; /*INDICE DE PASO DE ALMACENAMIENTO
V(K) = T(0); GO TO K1; ⑬ /*ALMACENA EL CAMPO DE SALIDA
END QLSRT7;

```

Fig. 15.3 Un programa auto-documentado

2. Use un nombre del programa que sea un mnemónico pero también que contenga un identificador de la versión. Eso es, suponer que habrán varias versiones. El índice aquí es el dígito de menor orden del año 1967.
3. Incorpore la descripción en prosa como comentarios al PROCEDURE.
4. Haga referencia a la literatura estándar para documentar los algoritmos básicos donde sea posible. Esto ahorra espacio, generalmente apunta a un tratamiento más completo de lo que uno proporcionaría, y permite al lector versado omitirlo con la confianza de que lo ha comprendido.
5. Muestre la relación con el libro de algoritmos:
 - a) cambios b) especialización c) representación
6. Declare todas las variables. Use mnemónicos. Use comentarios para convertir DECLARE en una referencia completa. Note que esto ya contiene nombres y descripciones estructurales, sólo se necesita agregar descripciones de *propósito*. Haciéndolo aquí de esa manera, se puede evitar repetir nombres y descripciones estructurales en un tratamiento separado.
7. Marque la inicialización con una etiqueta.
8. Etiquete las declaraciones en grupos para mostrar las correspondencias con las declaraciones en la descripción del algoritmo en la literatura.
9. Use sangría para mostrar la estructura y el agrupamiento.
10. Añada flechas del flujo lógico a mano en los listados. Son muy útiles en la depuración y cambios. Pueden incorporarse en el margen derecho del espacio de comentarios, haciéndolos parte del texto legible por la máquina.
11. Use líneas de comentarios o destacar todo lo que no sea obvio. Si se usaron las técnicas de arriba, serán breves y menores en número de lo que se acostumbra.
12. Ponga múltiples declaraciones en una línea, o una declaración en varias líneas para encajar agrupaciones de pensamiento y mostrar la correspondencia con otras descripciones algorítmicas.

Por qué no? Cuáles son las desventajas de tal enfoque de documentación? Hay varias, algunas han sido reales pero se están volviendo imaginarias con el paso del tiempo.

La objeción más seria es el incremento del tamaño del código fuente que

debe ser almacenado. A medida que la disciplina se mueve cada vez más hacia el almacenamiento del código fuente en línea, esto ha llegado a tener mayor consideración. Yo mismo me hallé siendo más breve en los comentarios a un programa en APL, el cual residirá en disco, que en uno en PL/I que almacenaré como tarjetas.

Simultáneamente todavía nos estamos moviendo hacia el almacenamiento en línea de los documentos en prosa para el acceso y la actualización vía un editor de texto. Como se mostró arriba, amalgamando prosa y programa se *reduce* el número total de caracteres a ser almacenado.

Una respuesta similar se aplica a los argumentos de que los programas auto-documentados requieren más golpes de tecla. La edición de un documento requiere al menos un golpe de tecla por caracter y por documento. Un programa auto-documentado tiene menos caracteres en total y también menos golpes de tecla por caracter, puesto que los documentos no se editan nuevamente.

Que hay de los diagramas de flujo y las estructuras de grafos? Si utilizamos una sola estructura de grafos del más alto nivel, ésta se podría mantener de forma segura como un documento separado, porque no está sujeto a cambios frecuentes. Aunque puede ser incorporado, desde luego, dentro del programa fuente como comentario, esto parece ser prudente.

En qué medida las técnicas utilizadas más arriba son aplicables a los programas en lenguaje ensamblador? Pienso que el enfoque fundamental de la auto-documentación es perfectamente aplicable. El espacio y los formatos son menos libres, y así no los podemos usar con tanta flexibilidad. Seguramente se pueden aprovechar nombres y declaraciones estructurales. Los macros pueden ser una gran ayuda. El amplio uso de párrafos de comentarios es una buena práctica en cualquier lenguaje.

Aunque se ha estimulado el enfoque de la auto-documentación a través del uso de lenguajes de alto nivel ha encontrado su mayor aporte y justificación en los lenguajes de alto nivel usados con sistemas en línea, ya sea por lotes o interactivo. Como he sostenido, tales lenguajes y sistemas ayudan a los programadores en formas muy eficaces. Puesto que las máquinas están hechas para las personas y no las personas para las máquinas, su uso cobra sentido de muchas formas, tanto económicas como humanas.

